



Lucrările celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român

Marți 20 iulie, au continuat lucrările celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Ședințele de dimineață au fost conduse de tovarășii Gheorghe Apostol și Alexandru Birlădeanu.

În aplauzele asistenței, a fost salutată sosirea la lucrările Congresului a tovarășului Georges Mauvois, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Comunist din Martinica.

Intimpinat cu vii și puternice aplauze, tovarășul Ion Gheorghe Maurer a prezentat Raportul asupra Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român privind planul de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970.

Raportul a fost subliniat în repetate rânduri de aplauze puternice.

În continuarea lucrărilor, la discuții au luat cuvântul tovarășii Aldea Militaru, delegat al organizației regionale de partid Brașov, Anghel Mircea Dan, delegat al organizației regionale de partid București, Titus Popovici, delegat al organizației regionale de partid Crișana.

Tovarășul Gheorghe Necula a expus raportul Comisiei de validare care a fost aprobat în unanimitate de delegați.

În continuarea discuțiilor iau cuvântul tovarășii Ion Stănescu, delegat al organizației regionale de partid Oltenia, Emil Bobu, delegat al organizației regionale de partid Suceava, Ionel Adrian, delegat al organizației regionale de partid Iași, Eleonora Cojocaru, delegată a organizației orășenești de partid București, Janos Fazekas, delegat al organizației regionale de partid Cluj, Sabin Ghioancă, delegat al organizației regionale de partid Hunedoara, Maria Bălățu, delegată a organizației regionale de partid Dobrogea, și Maxim Berghianu, delegat al organizației regionale de partid Cluj. Lucrările ședințelor de după-amiază au fost conduse de tovarășii Emil Bodnaraș și Alexandru Drăghici.

Intimpinat cu vii și puternice aplauze, tovarășul Chivu Stoica a prezentat Raportul asupra Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român privind planul de 10 ani pentru dezvoltarea energiei.

Raportul a fost subliniat în repetate rânduri de aplauze puternice.

Au luat cuvântul, în continuarea discuțiilor, tovarășii Constantin Dăscălescu, delegat al organizației regionale de partid Galați și Lazăr Manea, delegat al organizației regionale de partid București.

În cursul ședințelor de după-amiază ale Congresului au rostit cuvânturi de salut tovarășii Leonid Brejnev, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, care a înminat apoi Preziidiului mesajul adresat de către C.C. al P.C.U.S. Congresului al IX-lea al P.C.R.; Den Siao-pin, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central, secretar general al Partidului Comunist Chinez; Walter Ulbricht, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane, care a înminat apoi Preziidiului mesajul adresat de către C.C. al P.S.U.G. — Congresului al IX-lea al P.C.R.; Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria; Edvard Kardelj, membru al Comitetului Executiv și secretar al Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, președintele Supștinii Federale a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia; Kim Koan Hio, membru al Biroului Politic, vicepreședinte al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Cabinetului de Mi-

niștri al Republicii Populare Democrate Coreene.

Cuvânturile de salut ale conducătorilor delegațiilor partidelor comuniste și muncitorești au fost primite cu aplauze puternice, îndelungate, de către delegații și invitații la Congres.

Lucrările Congresului continuă. (Agerpres).

In paginile 2-3:

Raportul asupra Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român privind planul de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966-1970, prezentat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

In paginile 4-5:

Raportul asupra Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român privind planul de 10 ani pentru dezvoltarea energiei, prezentat de tovarășul Chivu Stoica

Suceava

Colectivele celor două combinate moderne din lunca Sucevei își desfășoară activitatea în aceste zile sub semnul însuflețitei dorințe de a cinsti Congresul cu fapte de muncă deosebite. Aici, între cele două congrese ale partidului, s-au calificat aproape 3000 de muncitori, care asigură astăzi funcționarea unor utilaje de înaltă tehnicitate.

— Am citit cu profund interes raportul Comitetului Central al P.C.R., prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, a spus corespondentul nostru comunist Gheorghe Ignat. Lucrez într-un combinat care la congresul precedent nu exista. El se numără printre cele peste 500 de întreprinderi și secții intrate în funcțiune în anii șesenalului și menționate în raport. Citind că delegații la Congres au votat în unanimitate schimbarea denumirii partidului nostru în Partidul Comunist Român, am simțit un puternic sentiment de mândrie că fac parte din rândurile comunistilor, a căror glorioasă tradiție de luptă au însușit poporul nostru în anii construcției socialiste.

Tinărul inginer Gh. Prepeliciu a ținut să declare:

— Sint comunist și ascultind raportul Comitetului Central m-am impresionat tabloul realizărilor obținute în patria noastră, grija profundă pentru dezvoltarea viitoare a țării. Am simțit că și mie și celor cu care muncesc ne revine răspunderea unei activități de producție calitativ superioare. Lemnul este una din marile bogății naturale ale regiunii Suceava. Prelucrarea lui în produse industriale superioare este un rezultat al industrializării socialiste din

anii șesenalului. În combinatul nostru, atenția trebuie să se îndrepte spre utilizarea ca materie primă a unor cantități tot mai mari de lemn interior, în special crengi de rășinoase și foioase, experimentate cu succes la noi, în ultimul an, în fabricarea plăcilor fibrolemoase.

Bacău

Același interes pentru valorificarea resurselor de care dispun — în speță a resurselor energetice — îl dovedesc constructorii hidrocentralelor de pe Bistrița. „Ne mindrim cu succesele obținute de poporul nostru în anii șesenalului în domeniul valorificării surselor energetice ale țării — ne-a spus inginerul Valeriu Panaiteșcu de la uzina hidroelectrică „Rahova”. La înfăptuirea lor ne-am adus contribuția și noi, constructorii hidrocentralelor de pe Bistrița. În această privință mărturie sînt cele opt hidrocentrale date pînă acum în exploatare cu o putere instalată de 310 000 kilovați. Aici la noi, bălălia pentru valorificarea cărbunului alb continuă. În ajunul Congresului partidului s-au terminat cu 15 zile mai de vreme lucrările de montaj la ambele hidroagregate de la uzina „Rahova”. În curînd, colectivul nostru de montori își va muta locul de muncă la Bacău II, ultima din salba hidrocentralelor.

Partidul a trasat energicienilor sarcini ca în perioada 1966—1975 să realizeze în centralele hidroelectrice o putere instalată de 2 860 megavați, adică de peste șase ori mai mult de cît cea instalată la sfîrșitul anului 1965.

O dată cu construirea celorlalte

hidrocentrale, se vor termina și lucrările de amenajare hidrotehnică a râului Bistrița. Așa dar, în fața noastră stau sarcini importante. Ne vom strădui să muncim mai bine pentru a le îndeplini. Prevederile raportului prezentat la Congres sînt un îndemn puternic pentru noi realizări în domeniul valorificării surselor energetice ale țării”.

Brașov

Lucrările celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român

au stîrnit un puternic ecou și în întreprinderile din Brașov, regiune a cărei producție a crescut în anii șesenalului de 2,31 ori și care dă azi 12,8 la sută din producția industrială a țării. Pentru colectivul uzinelor de autocamioane „Steagul Roșu” de pildă, aceste zile prilejuiesc obținerea de noi realizări importante. Turbătoria de oțel, care în ajunul deschiderii Congresului raportase că a îndeplinit și depășit planul pe primele șapte luni ale anului, și-a realizat, în prima zi a Congresului, angajamentul de a da în acea zi, peste plan alte două tone de oțel lichid.

— Direcțiile de dezvoltare a României socialiste în următorii cinci ani, pe care le hotărăște acum Congresul al IX-lea al partidului — a declarat ing. Gh. Ionescu, director tehnic al uzinelor — se bucură de cea mai înaltă apreciere din partea întregului colectiv, pentru că ele întregesc aspirațiile întregului nostru popor. Noi cinstim Congresul prin muncă însuflețită și ne angajăm să nu preocupăm nici un efort pentru a realiza importanțele sarcini ce ne revin din hotărârile ce urmează să le ia cel mai înalt for al Partidului Comunist Român. Preocupările noastre vor fi concentrate neabătut în direcția realizării unor autocamioane de calitate superioară, a ridicării necontenite a caracteristicilor lor tehnice și economice, pentru ca produsele românești să poată fi competitive pe piața externă. Vom acorda de asemenea cea mai mare atenție producției de piese de schimb și subsansamblelor necesare funcționării normale și reînnoirii permanente a parcului mijloacelor de transport.

Presă internațională despre lucrările celui de al IX-lea Congres al P. C. R.

U. R. S. S.

MOSCOVA 20 (Agerpres). — În centrul atenției ziarelor de marți din Moscova se află lucrările celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român. Sub titlul „Sub steagul socialismului”, ziarul „Pravda” inserează pe prima pagină o corespondență de la trimișii săi speciali despre desfășurarea primei zile a Congresului.

Ziarul publică, pe două pagini, un amplu rezumat al raportului C.C. al P.C.R. prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, redînd pasajele în care sînt relate succesele poporului român, direcțiile de dezvoltare a României socialiste în următorii cinci ani, activitatea internațională a partidului, rolul României ca factor activ în lupta pentru triumful cauzei păcii și socialismului.

R. P. Chineză

PEKIN 20 (Agerpres). — Toate ziarele centrale din Pekin au publicat materiale privind deschiderea lucrărilor Congresului al IX-lea al P.C.R. Ziarele anunță că a fost adoptată hotărîrea privind noua denumire a partidului. Reflectînd felul în care a fost întîmpinat Congresul partidului, ziarele „Jenmin-jibao”, „Guanminjibao” și Agenția China Nouă au trecut în revistă, în corespondențe din București succesele oamenilor muncii în întrecerea socialistă în cinstea Congresului.

Franța

PARIS 20. — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Ziarul „L'Humanité” a publicat marți, sub titlul „Prima hotărîre a Congresului de la București: Partidul Muncitoresc Român își reia numele de partid comunist”, un material în care sînt redat extrase din raportul de activitate al Comitetului Central prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Ziarul redă acel pasaj din raport, în care, analizîndu-se situația din mișcarea comunistă și muncitorească internațională, se spune că „Avem convingerea de nezdruincat că ceea ce unește partidele comuniste — ideologia comună, unitatea de țeluri și interese, lupta comună, misiunea istorică unică — reprezintă esențialul și trebuie să precumpănească asupra oricăror deosebiri de vederi”.

Ziarul „Le Monde”, într-un articol consacrat Congresului de la București, scrie că „Analele mișcării comuniste mondiale cunosc puține documente atît de sobre și deschise ca proiectul Directivelor Congresului, elaborat de Comitetul Central al partidului, în legătură cu dezvoltarea economiei României în cursul noului plan cincinal”.

R. D. Germană

BERLIN 20 (Agerpres). — Sub titlul „Marele avînt al construcției socialismului în România — deschiderea sărbătorească a Congresului al IX-lea al P.C.R.”, ziarul „Neues Deutschland” publică pe prima pagină un reportaj de la deschiderea Congresului. Ziarul redă extrase din raportul prezentat de tovarășul N. Ceaușescu, cu privire la dezvoltarea economică a României în perioada șesenalului, poziția României în problemele relațiilor internaționale. Ziarul redă partea din raport în care se arată că P.C.R. a depus toate eforturile și va milita neobosit și în viitor pentru a-și aduce contribuția la apărarea și întărirea unității partidelor comuniste și muncitorești, a coeziunii țării-lor sistemului socialist mondial.

Anglia

LONDRA 20 (Agerpres). — Presă britanică de marți relatează despre deschiderea celui de-al IX-lea Congres al P.C.R. Ziarul „Daily Worker” publică extrase din raportul prezentat la Congres de tovarășul Nicolae Ceaușescu, în care se arată că România va continua să dezvolte cooperarea frățească cu țările socialiste și relațiile de colaborare cu toate țările fără deosebire de sistem social-politic.

Intr-o corespondență semnată de Frederick Wills, apărută în „Daily Mirror”, se apreciază că România face azi un nou pas înens pe calea spre prosperitate. Corespondentul arată că „dezvoltarea economică este înfăptuită prin valorificarea bogățiilor naturale — petrol și minerale, prin dezvoltarea agriculturii și industriei, prin extinderea comerțului cu toate statele din Est și Vest”.

R. S. F. Iugoslavia

BELGRAD 20 (Agerpres). — Presa iugoslavă din 20 iulie informează pe larg despre deschiderea lucrărilor Congresului P.C.R., și despre raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Sub titlul „Au început lucrările Congresului Partidului Comunist Român”, ziarul „Borba” publică pe prima pagină o corespondență a trimisului special, care, după ce relatează despre adoptarea noului denumiri — Partidul Comunist Român — arată că această hotărîre are drept scop „afirmarea continuității mișcării muncitorești revoluționare din România”, care a jucat „un rol precumpănitor în transformarea socialistă a societății românești”.

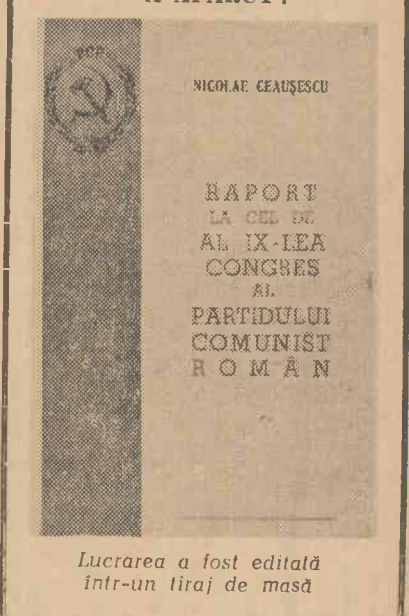
Grecia

ATENA 20. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Ziarul grec „Ta Nea” publică sub titlul „Invățătura marxist-leninismului, aplicată la condițiile României”, un articol pe marginea lucrărilor celui de-al IX-lea Congres al P.C.R. Referindu-se la noua denumire a partidului și la faptul că, potrivit vîloarei Constituții, numele țării va fi Republica Socialistă România, ziarul scrie că „acestea sînt două schimbări importante în structura vieții politice și sociale a României”. Ziarul subliniază că aceste schimbări reflectă „marile realizări și evoluția care au avut loc în economia României și care au deschis calea pentru desăvîrșirea construcției socialismului în țară”.

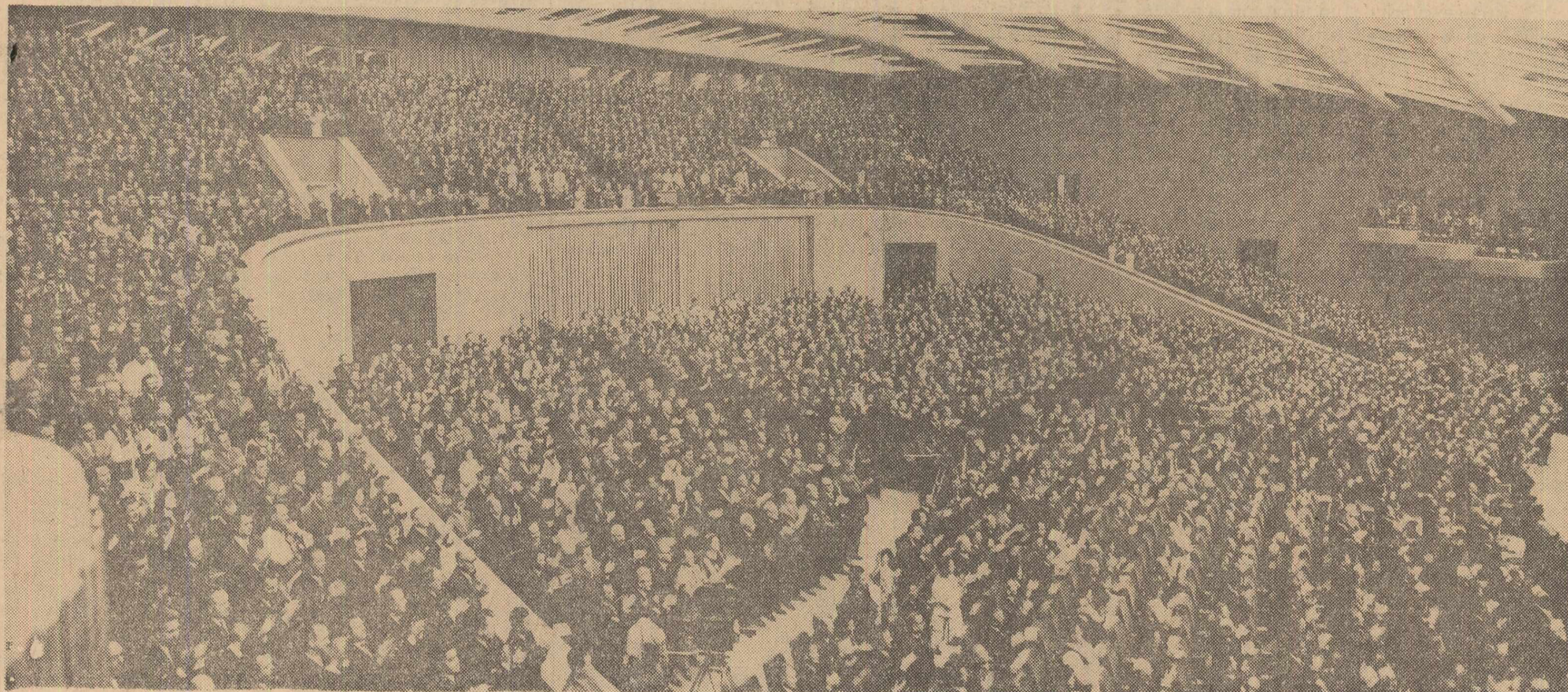
S. U. A.

WASHINGTON 20 (Agerpres). — Cotidienele americane „New York Times” și „Washington Post” publică rețatări despre cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român. Anunțînd deschiderea Congresului, „New York Times” citează date privitoare la avîntul pe care-l va cunoaște economia națională a României în viitorii cinci ani.

IN EDITURA POLITICA A APARUT:



Lucrarea a fost editată într-un tiraj de masă



Aspect din sala Congresului

Foto: AGERPRES

Raportul asupra Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român

privind planul de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966–1970 prezentat de tovarășul ION GHEORGHE MAURER

Tovarăși,

Importanța problemelor ridicate în raportul Comitetului Central, prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, perspectivele pe care acest raport le deschide înaintării neconținute a țării noastre pe calea desăvârșirii construcției socialiste acordă celui, de-al IX-lea Congres al partidului caracterul unui eveniment de mare însemnătate în viața partidului nostru, în viața poporului român.

Raportul general face o temeinică analiză a realizărilor oamenilor muncii și a transformărilor social-economice din perioada care a trecut de la ultimul nostru Congres. Constituie un titlu de mândrie pentru poporul român înfăptuirea cu succes în acești ani a obiectivelor fundamentale ale planului șesenal, încheierea procesului de cooperativizare a agriculturii și obținerea, o dată cu aceasta, a victoriei depline a socialismului la orașe și sate, a lichidării pentru totdeauna a exploatarei omului de către om. Crearea economiei socialiste unitare, aplicarea consecventă a politicii de industrializare socialistă, de valorificare superioară a resurselor naturale, au dat un puternic avânt dezvoltării în ritm susținut a forțelor de producție, îmbunătățirii continue a vieții materiale și spirituale a oamenilor muncii.

Esența transformărilor revoluționare săvârșite de poporul român își găsește expresia în proiectul noii Constituții care definește statul nostru „stat al oamenilor muncii de la orașe și sate, suveran, independent și unitar”.

La temelia puterii noastre populare se află alianța frățască muncitorească-tărănească, unitatea de nezdruccinat dintre clasa muncitoare — clasa conducătoare a societății — țăranime, intelectualitate și celelalte categorii de oameni ai muncii, fără deosebire de naționalitate, însuflețite de aceeași cauză nobilă — cauza construirii socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

Succesele repurtate de poporul român în toate domeniile, roade ale muncii sale pline de avânt, se datoresc faptului că a urmat și urmează cu încredere politica partidului, a cărui întregă activitate este călăuzită de învățătura marxist-leninistă, aplicată creator la condițiile specifice țării noastre.

Chezășia înfăptuirii mărețelor sarcini de desăvârșire a construcției socialiste o constituie întărirea continuă a partidului ca forță conducătoare a întregii noastre societăți. Proiectul de Statut al Partidului Comunist Român, supus dezbaterii Congresului, răspunde acestei cerințe. El reflectă stadiul actual al dezvoltării construcției socialiste, creșterea forței și maturității partidului, democratismul profund al vieții interne de partid, participarea activă a tuturor comunistilor la elaborarea și realizarea politicii partidului.

Proiectul de Statut reafirmă cu putere principiul muncii colective ca principiu suprem al conducerii de partid. Importanța deosebită pe care partidul nostru o acordă respectării stricte a muncii colective decurge din concepția, verificată de viață, că aceasta asigură elaborarea de către organele și organizațiile de partid a celor mai judicioase hotărâri și măsuri, ca rezultat al gândirii și experienței colective. Totodată, munca colectivă reprezintă unul din cele mai puternice instrumente de întărire continuă a unității și coeziunii de monolit al partidului și organelor sale de conducere. (Aplauze îndelungate).

Statornicirea muncii colective, ca principiu suprem de conducere, își are întreaga ei semnificație nu numai în viața de partid, dar și în munca de zi cu zi a Consiliului de Miniștri, a tuturor organelor de stat, a organizațiilor obștești, acționând ca un puternic factor de spirore a eficacității activității lor complexe și multilaterale.

În raportul general prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu își găsește o strălucită fundamentare teoretică poziția partidului și statului nostru în problemele privind relațiile dintre partidele comuniste și muncitorești, relațiile dintre statele socialiste, precum și în celelalte probleme principale ale vieții internaționale contemporane. Această poziție întrunește unitatea granițică de vedori a întregului partid, aprobarea unanimă a poporului român, devotat trup și suflet cauzei păcii și socialismului. (Aplauze puternice). Partidul și guvernul nostru militează cu perseverență pentru întărirea unității țărilor sistemului mondial socialist, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, își exprimă deplina solidaritate cu lupta de eliberare națională a popoarelor subjugate, acționează pentru unirea tuturor forțelor care se pronunță pentru salvarea păcii. În același timp, promovăm cu consecvență politica de coexistență pașnică cu toate țările, indiferent de orînduirea lor socială, pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi și avantajului reciproc, respectării stricte a dreptului fiecărui popor de a-și hotărî liber soarta sa, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice).

Sprijinindu-se pe temelia solidă a realizărilor obținute până acum, pe abordarea științifică, într-o largă vizuire de perspectivă, a problemelor construirii noii orînduirii, Raportul Comitetului Central trasează partidului, întregului popor un program vast și mobilizator, îmbrățișînd toate laturile vieții sociale, în vederea dezvoltării României socialiste în următorii cinci ani.

Permiteți-mi, tovarăși, ca din împuternicirea Comitetului Central al partidului, să prezint dezbaterii Congresului raportul asupra proiectului de Directive privind dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966–1970, care concretizează liniile directoare ale politicii economice a partidului, expuse în raportul general ce v-a fost prezentat.

Elaborate pe baza indicațiilor permanente ale conducerii partidului, în urma unor studii profunde și multilaterale, cu participarea celor mai valoroase cadre din instituții centrale, specialiști și oameni de știință din cele mai variate domenii de activitate, Directivele vor reprezenta, după aprobare, documentul care va orienta în următorii cinci ani munca de construcție economică pentru prosperitatea României socialiste și ridicarea nivelului de trai al poporului.

La întocmirea proiectului de Directive s-a pornit de la analiza realizărilor obținute până acum de poporul nostru în dezvoltarea economiei și culturii socialiste, temele trănice pentru noi înfăptuiri, bogat izvor de învățăminte. Cu deosebită minuțiozitate au fost studiate posibilitățile și necesitățile în perspectivă ale tuturor ramurilor și sectoarelor economiei naționale, scoțîndu-se în evidență noi resurse interne, a căror valorificare poate și trebuie să contribuie la mersul continuu ascendent, echilibrat și în ritm susținut al întregii economii. În felul acesta prevederile pentru noul plan cincinal exprimă echilibrul între cerințele obiective de dezvoltare și posibilitățile resurselor materiale ale economiei noastre.

Timp de o lună și jumătate proiectul de Directive a fost dezbătut în organizațiile de partid și de oamenii muncii din uzine, șantiere și unități agricole, organizații de masă, instituții de știință, artă și cultură. Prin viu grai și în scris, sute de mii de oameni, exprimînd gândurile întregului popor, și-au afirmat din nou deplina adăziune față de politica partidului. Oamenii muncii au găsit în prevederile Directivelor propriile lor aspirații, dorința legitimă de a

vedea economia și viața social-culturală a țării tot mai prospere. Dezbaterile care au avut loc într-o atmosferă de optimism și încredere în viitor au scos puternic în evidență legăturile indisolubile dintre partid și popor, hotărîrea fermă a maselor de a îndeplini obiectivele stabilite de partid. Au fost făcute circa 30 000 de propuneri, care demonstrează încă o dată grija celor ce muncesc pentru gospodăria rațională a resurselor de care dispunem și găsirea căilor eficiente de înfăptuire a directivelor. Toate aceste propuneri vor forma obiectul unor studii aprofundate, constituind elemente prețioase în îndeplinirea viitorului plan cincinal.

Tovarăși,

Proiectul de Directive, în ansamblul său, constituie, după cum s-a spus, o reafirmare a politicii generale a partidului de construire a socialismului. Concepută încă din primii ani, cînd am trecut la făurirea noii orînduirii sociale, această politică și-a demonstrat în practică deplina sa justete, concretizată în realizările care au situat economia națională, viața materială și spirituală a poporului, pe calea progresului neînterupt și rapid. Avem, prin urmare, toate motivele de a urma neabătut această politică, fiind convinși că prin aplicarea ei vom obține noi succese în dezvoltarea economică și în creșterea bunăstării oamenilor muncii.

Prima dintre sarcinile de bază ale noului plan cincinal, așa cum se subliniază în raportul general al Comitetului Central prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, este **continuarea industrializării socialiste a țării**. Propria noastră experiență a confirmat pe deplin că industrializarea constituie pentru țările care au moștenit de la capitalism o stare de înapoiere economică factorul determinant al progresului întregii economii și al construirii noii orînduirii sociale. În același timp, dezvoltarea intensă a industriei, fundamentată pe concepția marxist-leninistă a industrializării, reprezintă singura cale prin care economia noastră va putea să ajungă treptat la nivelul țărilor avansate din punct de vedere economic. (Aplauze). În anii cincinalului continuăm să dezvoltăm industria în ritm înalt, ca o expresie a politicii neabătute a partidului de creștere și perfecționare sistematică a forțelor de producție ale țării.

În procesul de industrializare, partidul nostru urmează statornic linia dezvoltării mai rapide a industriei grele, ca premisă esențială la reproducerea lărgită și la promovarea tehnicii moderne în întreaga economie. În același timp, avem toate condițiile pentru creșterea accentuată în noul cincinal a producției bunurilor de consum.

După cum știți, problema calității a fost pusă de partidul nostru de mulți ani în centrul preocupărilor tuturor celor ce muncesc, și în acest domeniu au fost obținute rezultate importante. În noul cincinal trebuie neapărat să facem noi progrese în direcția îmbunătățirii calității produselor, serviciilor, a tuturor activităților economice. Insistăm, tovarăși, atît de mult asupra acestei probleme, deoarece fiecare nouă realizare în ridicarea calității determină efecte favorabile în întreaga economie națională, în viața noastră de fiecare zi. În același timp, calitatea superioară a produselor reprezintă un criteriu esențial pentru a face mărfurile noastre competitive pe piața internațională. Trebuie să acordăm în continuare o atenție deosebită calității mărfurilor pe care le exportăm, ținînd seama de faptul că — așa cum este firesc — în schimburile comerciale externe sînt preferate întotdeauna acele produse care prin performanțele lor ridicate satisfac cel mai bine cerințele cumpărătorului.

Proiectul de Directive cuprinde un program amplu și complex de măsuri pentru dezvoltarea intensă și multilaterală a agriculturii — ramură deosebit de importantă pentru mersul înainte al economiei noastre naționale. Creșterea cu circa 20 la sută în următorii cinci ani a producției agricole va asigura în viitor acoperirea nevoilor interne de produse agricole vegetale și animale și va mări contribuția agriculturii la sporirea venitului național. Consolidarea relațiilor socialiste la sate, o dată cu lărgirea bazei tehnice-materiale prin accentuarea procesului de chimizare, intensificarea lucrărilor de hidroameliorații, extinderea mecanizării, sporirea numărului de cadre de specialiști, precum și stimularea interesului țăranimii pentru creșterea producției, constituie trăsăturile principale ale măsurilor pentru dezvoltarea agriculturii în următorii ani.

După cum se arată în raportul general al Comitetului Central, creșterea eficienței în toate domeniile de activitate necesită concentrarea și mai accentuată a eforturilor spre înfăptuirea consecventă și multilaterală a progresului tehnic. De aceea, în proiectul de Directive s-a prevăzut înzestrarea economiei cu mașini, instalații și utilaje la nivelul tehnicii mondiale, aplicarea de procedee tehnologice perfecționate și introducerea în fabricație a unor noi produse, extinderea mecanizării și automatizării. Vor fi create astfel în întreaga economie condiții mai prielnice pentru îndeplinirea sarcinilor de mare însemnătate privind ridicarea productivității muncii și reducerea cheltuielilor de producție.

Procesul neînterupt de dezvoltare social-culturală a țării noastre, de modernizare a economiei, solicită cunoașterea și aplicarea a tot ceea ce este nou și valoros în știința și tehnica mondială, concomitent cu intensificarea dezvoltării activității proprii de cercetări științifice fundamentale și aplicative ; în mod deosebit va trebui să crească activitatea de cercetare în domeniul științelor tehnice. Pornind de la această necesitate, se prevede lărgirea bazei tehnice-materiale a științei, asigurînd cadrelor de cercetători condiții mai bune pentru a contribui din plin la progresul general al științei și tehnicii, posibilități mai largi pentru afirmarea inițiativei creatoare, a talentului și priceperii lor.



În anii construcției socialiste, ca urmare a condițiilor create de partid și guvern, s-au format prin școli și facultăți sute de mii de cadre de toate gradele cu care, pe drept cuvînt, ne putem mîndri. Necesitatea de a ridica permanent nivelul general de cultură al populației noastre cere să depunem în continuare eforturi susținute pentru dezvoltarea învățămîntului. Va trebui să ne îngrijim cu precădere de formarea muncitorilor și specialiștilor bine calificați, capabili să țină pasul cu progresul tehnic și care să folosească cu pricepere mijloacele de producție moderne cu care sînt înzestrate întreprinderile.

Scopul tuturor prevederilor proiectului de Directive este valorificarea energică susținută a rezervelor și posibilităților țării, mobilizarea energiei creatoare a maselor populare pentru înfăptuirea telului suprem al politicii și întregii activități a partidului nostru — prosperitatea materială și culturală a poporului, înflorirea continuă a României socialiste.

Tovarăși, înfăptuirea noului plan cincinal cere concentrarea eforturilor organelor și organizațiilor de partid, a organelor de stat, a tuturor oamenilor muncii spre găsirea celor mai eficiente căi și mijloace pentru bunul mers al activității în toate domeniile vieții social-economice.

Mă voi opri în cele ce urmează asupra principalelor sarcini și măsuri de care depinde în bună parte realizarea prevederilor din proiectul de Directive.

Una dintre condițiile imperios necesare pentru dezvoltarea economiei naționale — proces continuu, privit într-o perspectivă cit mai largă — o constituie creșterea susținută a resurselor energetice. Obiectivele planului cincinal privind acest domeniu important fac parte integrantă din planul de zece ani de dezvoltare a energiei. Congresul va dezbate raportul consacrat proiectului de Directive cu privire la valorificarea surselor energetice și electrificarea țării în perioada 1966–1975.

În extinderea bazei energetice urmărim în primul rînd o judicioasă proporționare a producției și utilizării resurselor de energie primară, în vederea asigurării pe o perioadă cit mai îndelungată a materiilor prime — gaz metan și țiței — necesare în industria petrochimică și în anumite procese tehnologice. Ținînd seama de avantajele pe care le prezintă valorificarea superioară a petrolului și gazului metan, Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei va trebui să se preocupe în mai mare măsură de economisirea acestora. În strînsă legătură cu utilizarea complexă și eficientă a resurselor de energie primară, punem un accent deosebit pe creșterea producției de cărbune — și mai ales pe extracția lignitului.

Dezvoltarea industriei, agriculturii și transporturilor, extinderea progresului tehnic în toate ramurile, ridicarea nivelului de trai al populației, necesită o producție tot mai mare de energie electrică. Iată de ce dublarea pînă în 1970 a puterii instalate și a producției de energie electrică reprezintă o sarcină deosebit de importantă. Realizarea acestui obiectiv implică în primul rînd măsuri care să asigure desăvîrșirea susținută a lucrărilor la marile centrale electrice ce se construiesc. În aprecierea activității din centrale și rețele electrice criteriul de bază îl constituie funcționarea fără avarii a instalațiilor, alimentarea neînteruptă a consumatorilor. Sîntem convinși că lucrătorii din industria energiei electrice vor depune toate eforturile pentru a înfăptui în cele mai bune condiții sarcinile privind satisfacerea nevoilor crescînde de energie ale economiei naționale.

Un indicator important al nivelului de dezvoltare economică îl reprezintă producția de metal. Ținînd seama de aceasta, partidul nostru acordă o atenție deosebită dezvoltării unei siderurgii moderne, bazate pe procedee tehnologice înaintate, în stare să asigure sporirea simțitoare a producției și îmbogățirea sortimentelor, mai ales cu oțeluri aliate și de calitate, care determină efecte economice deosebite de favorabile în utilizarea eficientă a metalului. În cadrul combinatelor și întreprinderilor siderurgice, tehnicienii noștri vor trebui să-și însușească temeinic și să aplice cu consecvență procedeele moderne de elaborare a oțelului, pe care se bazează în cea mai mare măsură dezvoltarea siderurgiei în cincinalul viitor.

În creșterea producției de metal un aport hotărîtor îl va avea intrarea în funcțiune a Combinatului siderurgic „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de la Galați, care în anul 1970 va trebui să producă aproape o treime din producția totală de oțel. Realizarea lucrărilor pe acest șantier de mare amploare, unde investițiile în anii 1966–1968 reprezintă în medie două miliarde de lei anual, solicită concentrarea atenției Ministerului Industriei Metalurgice și a celorlalte

ministere colaboratoare spre eșalonarea rațională a execuției și organizarea cit mai judicioasă a lucrărilor. În acest scop, va trebui să fie elaborat într-un timp cit mai scurt planul măsurilor concrete, a cărui aplicare trebuie să asigure darea în funcțiune la termen și la un înalt nivel calitativ a noilor capacități de producție. Avem convingerea că la înfăptuirea acestor sarcini importante își vor da din plin contribuția constructorii și montorii care și-au dovedit cu prisosință iscusința și hărnicia la construcția combinatelor de la Hunedoara și Reșița.

În asigurarea bazei de metal a economiei crește importanța metalurgiei neferoase. Ținînd seama de dezvoltarea prevăzută a industriei constructoare de mașini — ca principal consumator — și în cadrul acestei ramuri, de creșterea de peste două ori a producției electrotehnice, ne propunem ca pînă în 1970 metalurgia neferoasă să asigure în cit mai mare măsură nevoile economiei de zinc, plumb, aluminiu și cupru. Îndeplinirea acestor prevederi este ne mijlocit legată de clarificarea din timp a caracteristicilor zăcămintelor, asigurarea unui volum rațional de rezerve, promovarea metodelor rapide de construire a noilor capacități miniere. În vederea valorificării complexe și cit mai economice a zăcămintelor de metale neferoase, este indicat ca Ministerul Minelor și Energiei Electrice, în colaborare cu Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei, să execute cercetări tehnologice și studii tehnico-economice referitoare la valorificarea diferitelor tipuri de mineruri, din care să rezulte limitele optime de extracție și de calitate în fazele de preparare și de prelucrare metalurgică a concentratelor, astfel încît să se realizeze extracții maxime de metale.

Tovarăși,

După cum știți, circa două treimi din utilajul necesar realizării investițiilor din economia națională vor fi livrate în viitorul cincinal de industria constructoare de mașini. Pentru a fi la înălțimea acestei sarcini de cea mai mare răspundere, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini va trebui să precizeze, încă în cursul acestui an, împreună cu ministerele beneficiare, nomenclatoarele detaliate ale mașinilor și utilajelor care trebuie fabricate în perioada noului cincinal ; să stabilească modelele de referință și licențele necesare, precum și termenile la care aceste utilaje vor fi asimilate și livrate. Nomenclatoarele vor fi completate și actualizate an de an, în funcție de cerințele și posibilitățile economiei, ținînd mereu pasul cu progresul tehnic ce se realizează pe plan mondial.

Inginerii, proiectanții, tehnicienii, muncitorii din industria construcțiilor de mașini au dovedit, în decursul anilor, că au capacitatea de a asimila produse cu caracteristici superioare. Proiectăm și realizăm astăzi în țară mașini și utilaje de calitate, cu performanțe ridicate pentru energetică, industria petrolului, industria materialelor de construcții, industria ușoară și alimentară, pentru agricultură, transporturi și altele. Echipamentul produs de industria constructoare de mașini, folosit în aproape toate sectoarele și întreprinderile noastre, a dat rezultate bune și este apreciat în țările unde l-am exportat. În anii viitori, avem posibilitatea să desăvîșim și mai larg munca de concepție în vederea proiectării și construirii unor noi mașini și utilaje. În același timp, vom procura ca și pînă acum documentații și licențe ale celor mai bune produse de pe piața mondială, ca o cale eficientă pentru asimilarea de noi utilaje și instalații.

Una dintre direcțiile principale în care trebuie îndreptată atenția Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini în următorii ani este **sporirea aportului la realizarea instalațiilor complexe cu care urmează a fi dotată economia**. Avem posibilitatea ca un număr sporit de instalații complexe să fie proiectate prin institutele noastre, iar întreprinderile constructoare de mașini să realizeze o parte din ce în ce mai mare a instalațiilor aferente.

Problemele complexe pe care le ridică în perioada următoare dezvoltarea și diversificarea producției în industria construcțiilor de mașini impun un ritm mai accelerat de însușire a noilor produse. Asimilarea de noi mașini și utilaje, precum și perfecționarea celor în fabricație cer dezvoltarea însemnată a bazei tehnice a uzinelor prin întărirea serviciilor de concepție, înființarea de ateliere de prototipuri și laboratoare de încercări, precum și alte măsuri necesare pentru bunul mers al producției. Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini va trebui să se preocupe de atragerea mai activă a oamenilor de știință la rezolvarea principalelor probleme ale progresului tehnic în întreprinderile constructoare de mașini, să dezvolte activitatea de cercetare în institutele sale, urmîrind, în același timp, îmbunătățirea organizării și dotării laboratoarelor uzinale, astfel încît unele dintre ele să poată deveni centre republicane de cercetări specializate, așa cum s-a procedat, cu bune rezultate, în domeniul dispozitivelor semiconductoare.

Profilarea și specializarea producției fac necesară perfecționarea continuă a relațiilor de cooperare a întreprinderilor constructoare de mașini și coordonarea programelor tehnice și de fabricație cu întreprinderile altor ramuri furnizoare de materiale. Este necesar ca Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, celelalte ministere și Comitetul de Stat al Planificării să îmbunătățească cooperarea între uzinele care concură la realizarea mașinilor și instalațiilor, să perfecționeze metodologia de planificare și să contenezeze mai activ întreprinderile în îndeplinirea la termene a programelor de cooperare.

Necesitatea lichidării rămănelor în urmă a industriei electrotehnice, despre care s-a vorbit în raportul general al Comitetului Central, impune în viitorul cincinal un ritm anual de creștere a producției în această ramură de peste 16 la sută, ritm superior celui pe ansamblul industriei constructoare de mașini. În felul acesta se va asigura o aprovizionare mai bună a economiei cu utilaje energetice grele și produse electrotehnice, precum și cu bunuri de consum de folosință îndelungată.

Ținînd seama de neajunsurile întîmpinate în acoperirea necesarului de piese de schimb pentru utilajele produse în țară, cit și pentru cele importate, este în curs de întocmire un program cuprinzător pentru organizarea acestei producții, în cantitățile și sortimentele necesare, atît în cadrul întreprinderilor constructoare de mașini, cit și în uzinele și atelierele din alte ramuri.

Îndeplinirea tuturor sarcinilor mari și complexe care revin în cincinalul viitor Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini depinde în mare măsură de modul în care va fi organizată și condusă întreaga activitate în întreprinderile și în aparatul central al acestui minister. Felul în care Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini își va îndeplini sarcinile de plan este, de asemenea, condiționat în măsură hotărîtoare de răspunderea cu care beneficiarii vor preciza din timp nevoile reale de mașini și utilaje, precum și toate cerințele față de cantitatea, calitatea și nivelul tehnic al produselor. Va trebui să exercităm sistematic controlul asupra felului în care Ministerul Industriei Con-

(Continuare în pag. a 3-a)

Raportul prezentat de tovarăşul Ion Gheorghe Maurer

(Urmare din pag. a 2-a)

strucţiilor de Maşini şi ministerele beneficiare se achită de obligaţiile reciproce. Ne exprimăm convingerea că, avînd ajutorul permanent al partidului şi guvernului, muncitorii, tehnicienii şi inginerii constructori de maşini vor fi la înălţimea sarcinilor ce le revin şi vor îndeplini cu cinste, ca şi pînă acum, obiectivele planului de stat. (Aplauze).

Raportul prezentat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu şi proiectul de Directive prevăd şi în viitorul cincinal realizarea celui mai înalt ritm de creştere a producţiei în **industria chimică**. Este meritul partidului nostru de a fi atribuit din timp o importanţă deosebită construcţiei unei industrii chimice moderne, a cărei producţie va continua să crească impetuos şi în cincinalul viitor. Această ramură este chemată să sporească şi să diversifice baza tehnico-materială a aprovizionării tuturor sectoarelor economice şi să contribuie substanţial la ridicarea producţiei agricole; produsele chimiei de sinteză au devenit indispensabile vieţii moderne şi civilizate şi pătîrînd zi de zi în domenii tot mai variate ale consumului productiv şi individual. În acelaşi timp prin ponderea în creştere în cadrul exportului de produse industriale, chimia devine o ramură din ce în ce mai activă în dezvoltarea schimburilor comerciale externe ale ţării noastre.

În 1970 aproape 40 la sută din întreaga producţie a industriei chimice se va obţine în noile întreprinderi ce vor intra în funcţiune în perioada cincinalului. De aici rezultă că problema centrală pentru a realiza producţia prevăzută o constituie respectarea riguroasă a termenelor de dare în exploatare şi realizarea în timp cit mai scurt, la fiecare uzină nouă, a parametrilor tehnici şi economici proiectaţi. Ținînd seamă de experienţa din anii şesenalului, nu întotdeauna pozitivă, Ministerul Industriei Petrolului şi Chimiei va trebui să clarifice din timp aspectele tehnice şi economice ale instalaţiilor ce urmează a fi realizate şi să asigure, împreună cu Ministerul Industriei Construcţiilor de Maşini, contractarea şi livrarea acestora la termenele necesare. În ce priveşte instalaţiile din import, contractarea lor trebuie realizată din vreme, în colaborare cu Ministerul Comerţului Exterior pe bază de tehnologii riguros verificate în practică.

În industria chimică există un număr însemnat de oameni de ştiinţă şi cadre de cercetători cu un înalt nivel de pregătire. În această ramură, mai mult decît în oricare alta există posibilitatea de a elabora procedee proprii de fabricaţie a unor produse valoroase. Cercetătorii ştiinţifici din domeniul chimiei au conceput procedeul de fabricaţie a acetilenei de joasă presiune prin arc electric, procedee proprii de obţinere a detergenţilor din produse petroliere, a acizilor graşi din parafină şi de fabricare a poliolenilor, precum şi numeroase alte procedee pentru fabricarea unor sortimente de coloranţi şi medicamente. Asemenea realizări constituie pentru autori, ca şi pentru noi toţi, motiv de satisfacţie şi îndemn pentru noi înfăptuiri.

Condiţiile create în institutele de cercetări ale Academiei, în institutele departamentale şi în sectoarele de cercetare din uzine permit ca în perioada 1966—1970 aportul cercetării proprii să ocupe o pondere mai însemnată în creşterea nivelului tehnic şi lărgirea producţiei industriei chimice.

Sarcini însemnate revin în noul cincinal **economiei forestiere**, care valorifică una din principalele bogăţii ale ţării. Pe lîngă masa lemnoasă pe care o dau, pădurile au un rol important în protecţia solului, contribuie la echilibrul hidrologic, la dezvoltarea vinatului, la frumuseţea peisajului ţării. Unele terenuri ale ţării nu pot fi folosite decît pentru dezvoltarea vegetaţiei forestiere, îndeosebi terenurile puternic erodate de ape.

Principala sarcină în silvicultură o constituie aplicarea în continuare de măsuri în vederea creşterii producţiei pădurilor. Ministerul Economiei Forestiere va trebui să acorde o atenţie deosebită plantării speciilor de răşinoase şi foioase repede crescătoare, cu varietăţi de mare productivitate, verificate în condiţiile de la noi. Concomitent, se impune îmbunătăţirea calităţii lucrărilor de împăduriri şi în special a celor de întreţinere a plantaţiilor pentru a asigura dezvoltarea rapidă a acestora.

În exploatarea forestiere şi în industria de prelucrare a lemnului este nevoie să se persevereze pe linia reducerii la minimum a pierderilor şi de îmbunătăţire a sortării masei lemnoase exploatate, astfel încît să se pună în circuitul economic cit mai mult lemn fără tăieri suplimentare. Această sarcină este cu altă mai stringentă cu cit în situaţia actuală nu vom spori masa lemnoasă exploatată. De aceea, vom continua politica de valorificare superioară a masei lemnoase în combinatele care au fost realizate în anii şesenalului şi în cele prevăzute a fi construite pentru a asigura astfel un grad optim de prelucrare a lemnului, produse de bună calitate şi o gamă variată de sortimente, cerute de piaţa internă şi la export.

În perioada noului cincinal ne propunem să lichidăm rămînerea în urmă în dezvoltarea capacităţilor de producţie şi dotarea tehnică a industriei uşoare, pentru ca această ramură să răspundă mai deplin exigenţelor sporite ale populaţiei privind sortimentul şi calitatea produselor. Încă în 1966 investiţiile alocate Ministerului Industriei Uşoare vor fi aproape duble faţă de 1965, iar în întreaga perioadă 1966—1970 vor fi de circa 2,6 ori mai mari decît în cinci ani precedenţi. Un astfel de program de investiţii şi mai ales o asemenea eşalonare cer o serioasă mobilizare şi o muncă plină de spirit de răspundere din partea Ministerului Industriei Uşoare şi a organizaţiilor de construcţii chemate să sprijine realizarea noilor obiective din această ramură.

Pentru dezvoltarea **industriei alimentare** şi înzestrarea fabricilor cu utilaje şi instalaţii moderne, s-au făcut în cursul şesenalului eforturi care vor fi continuate şi în cincinalul următor, creîndu-se astfel condiţiile pentru prelucrarea mai bună a resurselor mereu crescînde de produse agricole şi realizarea unui sortiment cit mai variat de produse. Ministerul Industriei Alimentare are datoria să urmărească în permanenţă lărgirea varietăţii producţiei, să depună eforturi mai mari pentru îmbunătăţirea calităţii şi prezentării produselor, obiective majore pentru satisfacerea cerinţelor populaţiei.

Tovarăşi,

Raportul general al Comitetului Central al partidului nostru, prezentat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu, defineşte amplu **însemnătatea agriculturii** în ansamblul economiei noastre naţionale şi tratează pe larg principalele sarcini de dezvoltare a producţiei vegetale şi animale.

În cele ce urmează mă voi ocupa de măsurile mai importante ce trebuie înfăptuite pentru a îndeplini sarcinile cuprinse în raportul general şi în proiectul de Directive.

În actuala etapă este necesar să realizăm în agricultură un **progres substanţial care să corespundă cerinţelor dezvoltării echilibrate şi armonioase a economiei naţionale**, să sporească participarea agriculturii la crearea venitului naţional, să asigure ridicarea nivelului de trai al ţărănimii şi al întregului popor.

Aţi văzut cit de mari sînt eforturile pe care sîntem hotărîţi să le facem pentru dezvoltarea agriculturii în cincinalul viitor. Realizarea investiţiilor prevăzute solicită din partea cadrelor care lucrează în agricultură şi îndeosebi a celor din conducerea acestei ramuri, o concentrare de

forţe mai mare decît pînă în prezent, o pregătire mai atentă şi mai temeinică, o muncă stăruitoare şi însuflită.

După cum ştiţi, o parte importantă din fondurile de investiţii va fi folosită pentru lărgirea mecanizării în producţia vegetală şi în zootehnie, precum şi pentru extinderea mecanizării lucrărilor agricole în zonele de deal şi munte. În această privinţă este important să se stabilească de către Consiliul Superior al Agriculturii tipurile de tractoare şi maşini agricole corespunzătoare fiecărei lucrări în parte, astfel încît să se poată întocmi din timp programul de asimilare şi fabricaţie a acestora.

Eforturile mari pe care statul le face pentru mecanizarea agriculturii se cer însoţite de măsuri eficiente pentru **folosirea în condiţii cit mai bune a utilajelor**. Staţiunile de maşini şi tractoare vor trebui să-şi îmbunătăţească continuu activitatea, executînd o gamă cit mai largă de lucrări, în termene mai scurte, de bună calitate şi cu un preţ de cost scăzut.

Din proiectul de Directive cunoaşteţi, tovarăşi, că între obiectivele principale, menite să asigure dezvoltarea producţiei agricole în cincinalul următor, se înscrie **executarea de către stat a unor importante lucrări de îmbunătăţiri funciare şi în primul rînd de creştere a suprafeţelor irigate**, care urmează să ajungă în 1970 la peste 600 mii hectare, adică de trei ori mai mult decît avem în prezent în întreaga ţară. Pentru înfăptuirea acestei importante sarcini, Comitetul de Stat al Apelor şi Consiliul Superior al Agriculturii urmează să stabilească chiar din acest an un program amănunţit de lucrări pe etape, avînd în vedere în primul rînd amenajările pentru irigarea terenurilor de pe terasa Dunării, precum şi terminarea lucrărilor de îndiguire şi desecare începute în ultimii ani. Ținînd seama de volumul mare de investiţii prevăzut pentru aceste lucrări, este nevoie ca în cel mai scurt timp să se definitiveze soluţiile ce se propun, să se organizeze temeinic elaborarea proiectelor şi execuţia lucrărilor. Eforturi speciale sînt necesare pentru pregătirea cadrelor şi a tuturor condiţiilor de exploatare eficientă a sistemelor de irigaţii.

Concomitent cu creşterea nivelului de mecanizare şi a suprafeţelor irigate, ştiţi că agricultura va primi în 1970 de 3,5 ori mai multe **îngrăşăminte chimice** decît în 1965 şi cantităţi sporite de substanţe pentru combaterea dăunătorilor. Folosirea îngrăşămintelor chimice solicită din partea Consiliului Superior al Agriculturii repartizarea judicioasă a acestora pe zone şi culturi, stabilirea unui sistem corespunzător de depozitare şi distribuie a îngrăşămintelor, precum şi o colaborare strînsă cu Ministerul Industriei Construcţiilor de Maşini în scopul asimilării şi fabricării utilajelor pentru incorporarea lor în sol.

Intensificarea producţiei agricole şi obţinerea de recolte sporite la hectar depînd în bună măsură de **soiurile de seminţe** folosite. De aceea, Consiliul Superior al Agriculturii va trebui să se preocupe de producerea în cantităţi suficiente a seminţelor selecţionate de grâu, mai productive şi de calitate superioară, a hibrizilor de porumb adaptaţi fiecărei zone şi condiţiilor de irigare, a seminţelor de sfeclă de zahăr şi floarea-soarelui cu conţinut ridicat de zahăr şi ulei. Este necesar, de asemenea, să fie introduse în cultură noi soiuri de legume, într-un sortiment mai variat, care să asigure obţinerea de produse proaspete pe o perioadă cit mai mare în cursul anului.

În domeniul **creşterii animalelor** se cunoaşte că la noi, în condiţiile actuale, factorul hotărîtor pentru obţinerea unor rezultate bune este **sporierea însemnată a producţiei de furaje**. Consiliul Superior al Agriculturii va trebui să se preocupe de lărgirea sortimentelor de seminţe de furaje valoroase şi productive şi să organizeze gospodării specializate, mai ales pentru producţia de seminţe de lucernă şi trifoi. O creştere simţitoare a producţiei de furaje poate şi trebuie să fie obţinută prin reînşămîntarea şi aplicarea de îngrăşăminte pe păşunile şi fîneţele naturale, precum şi prin punerea în valoare a terenurilor erodate. În acest domeniu un larg cîmp de manifestare au iniţiativa şi priceperea sfaturilor populare.

În perioada noului cincinal, fonduri importante de investiţii vor primi **gospodăriile agricole de stat** pentru mecanizarea într-o măsură sporită a proceselor de producţie, construirea de unităţi specializate în creşterea animalelor, pentru lucrări de hidroamelioraţii, construcţii de sere, înfiinţarea de noi plantaţii de vii şi livezi. Deosebit de important pentru realizarea sarcinilor trasate prin proiectul de Directive acestor gospodării agricole este profilarea şi concentrarea producţiei în unităţi specializate care asigură economii de investiţii, folosirea judicioasă a terenurilor şi a mijloacelor tehnice, contribuind la creşterea producţiei şi a productivităţii muncii, precum şi la reducerea preţului de cost.

Cooperativele agricole de producţie vor fi sprijinite în continuare de către stat prin staţiunile de maşini şi tractoare, care le vor pune la îndemînă cele mai noi mijloace tehnice, prin asigurarea unor cantităţi sporite de îngrăşăminte chimice, credite, seminţe din cele mai valoroase soiuri şi animale de rasă.

În raportul prezentat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu se reliefează că este în interesul fiecărei cooperative agricole de producţie ca, prin mijloace proprii, să extindă suprafeţele irigate. Pentru a da viaţă acestei orientări deosebit de importante, Consiliul Superior al Agriculturii, Comitetul de Stat al Apelor şi alte organe centrale chemate să sprijine cooperativele de producţie în această acţiune vor trebui să treacă de îndată la elaborarea studiilor şi la organizarea producţiei de utilaje, conducte şi alte produse necesare pentru irigaţii.

Măsurile îndreptate spre consolidarea economico-organizatorică a cooperativei de producţie şi cointeresarea materială a cooperativelor în rezultatele muncii lor, expuse pe larg în raportul general al Comitetului Central, vor contribui nemijlocit la dezvoltarea iniţiativei inginerilor, cadrelor de conducere şi a tuturor ţăranilor uniţi în aceste unităţi pentru realizarea cu succes a sarcinilor puse de partid în faţa agriculturii.

Condiţiile tehnico-materiale existente în agricultură şi cele care se vor crea în anii care vin, întărirea şi dezvoltarea relaţiilor socialiste la sate oferă posibilităţi pentru punerea în valoare a marilor rezerve de care dispune această ramură, în vederea sporirii producţiei agricole vegetale şi animale, corespunzător cerinţelor mereu crescînde ale economiei naţionale şi ale oamenilor muncii.

★

Dezvoltarea activităţii de **transport şi telecomunicaţii** în strînsă concordanţă cu ritmul de creştere a producţiei industriale şi agricole, cu amploarea lucrărilor de construcţii, are în economia modernă un rol principal care creşte pe măsura adîncirii complexităţii legăturilor dintre întreprinderi şi extinderii schimburilor comerciale externe. Pe baza acestor considerente, în următorii cinci ani vom continua şi intensifica eforturile îndreptate spre sporierea şi modernizarea mijloacelor de transport, alocînd Ministerului Transporturilor şi Telecomunicaţiilor un volum de investiţii cu 80 la sută mai mare decît în cei cinci ani precedenţi. Această creştere deosebit de importantă face necesară **utilizarea cit mai judicioasă a fondurilor**, prin alegerea celor mai avantajoase soluţii de sporire a capacităţii sistemului nostru de transport, prin înzestrarea cu mijloace de mare eficienţă economică. În acelaşi timp este necesar să se acorde o atenţie sporită **folosirii cit mai raţionale a capacităţilor de transport**, pentru a asigura cu cheltuieli minime de exploatare — o deservire promptă, o circulaţie rapidă a mărfurilor în perioadele de vîrf şi în tot cursul anului.

În domeniul telecomunicaţiilor, grija principală trebuie să fie extinderea capacităţii centralelor telefonice automate urbane şi începerea automatizării telefoniei interurbane pentru a asigura la un nivel tehnic şi calitativ ridicat comunicaţii operative cerute de dezvoltarea economică şi socială a ţării.

Tovarăşi,

Ritmurile înalte în care se dezvoltă economia naţională sînt rezultatul politicii consecutive a partidului nostru de **sporiere a acumulărilor** destinate investiţiilor. Dinamismul

economiei româneşti, creşterea neînteruptă a venitului naţional fac posibilă — aşa cum se arată în raportul general al Comitetului Central — înfăptuirea în viitorul cincinal a unui program de investiţii de proporţii mult mai mari decît în perioadele anterioare, condiţie esenţială pentru a realiza în continuare, în toate ramurile economiei, o dezvoltare susţinută. De aceea, în repartizarea venitului naţional ne orientăm permanent spre creşterea fondului de acumulare, corespunzător nevoii de a menţine un **ritm înalt de creştere a producţiei**, concomitent cu asigurarea resurselor pentru ridicarea sistematică a nivelului de trai material şi cultural.

Politica noastră de investiţii rezultă limpede din modul în care repartizăm fondurile; acestea sînt îndreptate cu **precedere în sfera producţiei materiale**, pentru a susţine astfel dezvoltarea ramurilor hotărîtoare pentru progresul întregii economii.

Programul de investiţii este conceput şi trebuie înfăptuit în condiţiile unei **eficienţe economice ridicate**, pentru ca eforturile însemnate pe care le facem să dea, în timpul cel mai scurt, rezultate maxime. În această privinţă, oricît am insista nu ar fi îndeajuns pentru a scoate în relief însemnătatea deosebită pe care o au concentrarea eforturilor şi resurselor pe principalele obiective de care depinde dezvoltarea viitoare a economiei naţionale, alegerea celor mai avansate soluţii tehnologice şi constructive, scurtarea duratei de execuţie, pregătirea din timp a cadrelor calificate.

Îndeplinirea planului de investiţii în cincinalul viitor este condiţionată de **continua îmbunătăţire a activităţii beneficiarilor de investiţii, a proiectanţilor, a furnizorilor de utilaje şi constructorilor, în vederea punerii în funcţiune la termenele prevăzute a noilor capacităţi de producţie**. Amplasarea noilor şantiere, din care unele în valoare de multe sute de milioane lei anual, ridică probleme tehnice şi organizatorice tot mai complexe, a căror rezolvare necesită coordonarea riguroasă a eforturilor, printr-o colaborare permanentă a tuturor celor ce concură la activitatea de investiţii. Simţim nevoia de a sublinia din nou importanţa majoră a măsurilor pentru realizarea în **termenele stabilite a lucrărilor prevăzute**, mai ales în ramurile în care efortul de investiţii este mare încă din primii ani ai cincinalului.

În mod deosebit trebuie reţinut faptul că **realizarea planului în anii 1966 şi 1967 depinde în mare măsură de îndeplinirea planului de investiţii pe anul în curs**. Ministerele au sarcina să asigure contractarea la timp a utilajelor şi livrarea acestora la termenele prevăzute în contracte — corelate cu graficele de construcţii şi de montaj, — să se preocupe permanent de întocmirea proiectelor de execuţie şi aprovizionarea ritmică a şantiierelor, pregătirea probelor tehnologice, astfel încît să existe garanţia desfăşurării în ritm susţinut a lucrărilor, de la deschiderea şantiierelor şi pînă la intrarea în producţie normală a noilor capacităţi.

În realizarea lucrărilor de construcţii şi montaj din anii viitori, **creşte răspunderea organizaţiilor de construcţii ale tuturor ministerelor şi sfaturilor populare**. Activitatea de construcţii a luat o mare amploare îndeosebi în anii şesenalului. Vedem cu toţii că în întreaga ţară se ridică un număr impresionant de combinate, fabrici, ansambluri de locuinţe, edificii social-culturale. Constructorii noştri aplică metode de muncă cu eficienţă economică ridicată, care contribuie la scurtarea termenelor de execuţie, la îmbunătăţirea calităţii şi finisajului construcţiilor. Sarcinile cincinalului viitor necesită noi progrese şi mai însemnate în această ramură. Va trebui asigurată anual executarea pe principalele şantiere a unui volum de lucrări cit mai mare, eliminînd perioadele de stagnări de la începutul anului, sporită preocuparea pentru permanentizarea şi calificarea muncitorilor, îndeosebi a celor pentru lucrări de instalaţii, montaj şi finisare, îmbunătăţită substanţial folosirea utilajelor; pe măsura creşterii investiţiilor este necesar ca pe toate şantierele să se acorde cea mai mare atenţie reducerii consumului de material lemnos şi de metal.

Înfăptuirea vastului program de construcţii preţinde o **creştere substanţială a sortimentului şi calităţii materialelor de construcţii şi instalaţii** de toate categoriile, însuşirea şi livrarea la termen a utilajelor şi uneltelor pentru mecanizarea şi îmbunătăţirea calităţii lucrărilor pe şantiere.

Caracterul complex al echipamentului tehnic cu care sînt înzestrate noile obiective industriale, necesitatea respectării cu stricteţe a tehnologiilor moderne, precum şi cerinţele îmbunătăţirii calităţii produselor ridică exigenţe sporite faţă de nivelul de calificare a cadrelor. Iată de ce este o sarcină de însemnătate majoră pentru toate ministerele **pregătirea temeinică şi în timp a cadrelor care urmează să lucreze în unităţile noi**. Folosind propria noastră experienţă pozitivă, socotim indicat ca muncitori, ingineri şi tehnicieni care vor forma cadrele de bază ale noilor unităţi să ia parte la montarea utilajelor şi la efectuarea probelor tehnologice, pentru a cunoaşte în amănunt modul de funcţionare a instalaţiilor, astfel încît din primele luni de exploatare a noilor capacităţi să se realizeze parametrii tehnici şi economici proiectaţi.

Tovarăşi,

După cum vă este cunoscut, proiectul de Directive prevede că ţara noastră va continua să dezvolte şi să adîncască relaţiile sale de colaborare economică cu ţările socialiste şi va extinde legăturile economice cu toate statele. Aceasta corespunde pe deplin politicii partidului şi statului nostru de întărire continuă a prieteniei şi colaborării cu toate ţările socialiste, de promovare consecventă a principiilor coexistenţei paşnice între state cu orînduirii sociale diferite.

Potrivit proiectului de Directive, în anul 1970 volumul total al schimburilor noastre comerciale externe va creşte cu peste 40 la sută faţă de 1965. Succesele obţinute în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naţionale, avîntul economic în perioada 1966—1970 creează premisele necesare pentru ducerea la îndeplinire a sarcinilor de creştere a volumului comerţului exterior.

Pentru realizarea prevederilor în legătură cu dezvoltarea schimburilor comerciale şi a colaborării economice externe în noul cincinal, ministerelor şi întreprinderilor producătoare de mărfuri pentru export, Ministerului Comerţului Exterior şi întreprinderilor de comerţ exterior, precum şi ministerelor beneficiare de importuri le revin sarcini deosebit de importante.

Este necesar ca ministerele şi întreprinderile producătoare să acorde o atenţie deosebită **îndeplinirii în cele mai bune condiţii a sarcinilor de livrare a mărfurilor la export**, la termenele prevăzute şi la un înalt nivel tehnic-calitativ. Îmbunătăţirea calităţii produselor trebuie să constituie un obiectiv esenţial şi permanent, o îndatorire primordială a întreprinderilor producătoare. Răspunderea pentru calitatea produselor livrate la export revine în primul rînd şi în cea mai mare măsură conducerii acestor întreprinderi. Totodată, ministerele şi celelalte organe centrale trebuie să organizeze un riguros control în întreprinderile producătoare.

Sarcini importante şi de răspundere pentru calitatea produselor livrate la export revin şi Ministerului Comerţului Exterior, precum şi întreprinderilor de comerţ exterior. **Controlul tehnic-calitativ atît în producţie cit şi la recepţie** trebuie să fie astfel organizat, încît să nu fie permise la export decît produse de calitate prevăzută în acordurile şi contractele încheiate.

Potrivit proiectului de Directive, în următorii ani vor fi intensificate eforturile pentru construirea de capacităţi de producţie care să asigure disponibilităţi sporite de mărfuri cerute la export. Prin aceasta, vor fi create mijloace valutare suplimentare în vederea acoperirii importurilor necesare pentru dezvoltarea în perspectivă a economiei noastre naţionale. În scopul realizării acestei sarcini, este necesar să fie luate din timp toate măsurile pentru darea în funcţiune a noilor obiective la termenele planificate şi asigurarea produselor la nivelul calitativ existent pe piaţa mondială.

Ministerele şi întreprinderile producătoare de mărfuri pentru export, în colaborare cu Ministerul Comerţului Ex-

terior şi întreprinderile de comerţ exterior, trebuie să se preocupe permanent de adaptarea cit mai operativă a producţiei la cerinţele şi exigenţele pieţei externe. În acest scop, este necesar să se ia **măsuri de lărgire şi adîncire a activităţii de prospectare a pieţei externe**, precum şi de îmbunătăţire a formelor de organizare şi a metodelor folosite în realizarea planului de comerţ exterior. Pentru o mai mare eficacitate a acestor măsuri, trebuie să se asigure o strînsă colaborare între întreprinderile de comerţ exterior şi întreprinderile producătoare de mărfuri pentru export, precum şi o mai mare mobilitate a acestora în activitatea comună de prospectare a pieţei externe şi de vânzare a mărfurilor.

Sarcini deosebite revin în legătură cu importul de maşini, utilaje şi instalaţii. Este necesar ca Ministerul Comerţului Exterior, întreprinderile de comerţ exterior şi ministerele beneficiare de importuri să intensifice activitatea de documentare tehnică şi economică, în vederea realizării importurilor de maşini, utilaje şi instalaţii la nivelul celor mai reuşite tipuri livrate pe plan mondial, la termenele necesare economiei naţionale şi în condiţiile comerciale practicate în mod curent pe piaţa externă.

Dezvoltarea în ritm susţinut a economiei naţionale accentuează însemnătatea preocupărilor pentru **perfecţionarea aspectelor calitative ale procesului de producţie şi ale întregii vieţi economice**. Organizarea ştiinţifică a muncii şi utilizarea judicioasă, pătrunsă de spirit gospodăresc, a fondurilor şi mijloacelor cu care sînt dotate întreprinderile, ridicarea eficienţei investiţiilor, a comerţului exterior, ca şi a tuturor celorlalte activităţi economice sînt obiective majore, de permanentă actualitate. Perseverînd pe acest drum, se poate asigura creşterea sistematică a venitului naţional şi, implicit, a resurselor pentru înfăptuirea programului de investiţii şi ridicarea nivelului de trai al poporului.

Lărgirea legăturilor de producţie, diversitatea resurselor materiale care circula între producători şi consumatori necesită **îmbunătăţirea sub toate aspectele a aprovizionării tehnico-materiale**. Pe baza experienţei acumulate trebuie să se acorde o atenţie sporită legăturilor reciproce şi cit mai operative între ministere şi întreprinderi, în dubla lor calitate, de furnizori şi consumatori. Este necesar să fie îmbunătăţit sistemul contractelor economice, pe linia supleţii, operativităţii şi întăririi disciplinei contractuale, avînd în permanenţă în faţă ca obiectiv central înfăptuirea, în cele mai bune condiţii, a tuturor prevederilor planului de stat. Prin măsuri eficiente privind aprovizionarea ritmică a întreprinderilor, livrarea mărfurilor în sortimentele şi de calitate solicitată, îmbunătăţirea circulaţiei produselor şi asigurarea stocurilor corespunzătoare, se creează în fiecare întreprindere condiţiile necesare pentru utilizarea judicioasă a capacităţilor de producţie, creşterea productivităţii muncii, reducerea cheltuielilor de producţie şi de circulaţie.

Pentru a îmbunătăţi sub toate aspectele activitatea economică vor trebui îmbogăţite **formele de cointereseare materială** în raport cu rezultatele concrete obţinute de fiecare lucrător la locul său de muncă. În acest sens este necesar să fie studiate, experimentate şi apoi folosite noi stimulente, care să acţioneze mai direct şi în mai mare măsură asupra iniţiativei oamenilor muncii.

★

Volumul mare de bunuri de consum şi de servicii care urmează să fie pus la dispoziţia populaţiei, corespunzător creşterii puterii sale de cumpărare, fac necesar ca **Ministerul Comerţului Interior să studieze îndeaproape evoluţia cererii populaţiei, să intervină mai activ în orientarea producţiei şi ridicarea calităţii bunurilor de consum**, să se preocupe cu toată atenţia de lărgirea şi modernizarea reţelei comerciale, să îmbunătăţească deservirea cumpărătorilor. Sfaturile populare, prin unităţile industriei locale, au datoria ca, în colaborare cu Ministerul Comerţului Interior, să-şi concentreze atenţia spre dezvoltarea producţiei de serie mică, pentru a completa cu mărfuri de calitate ridicată, solicitate de populaţie, sortimentul de bunuri de consum livrat de industria republicană; să-şi intensifice eforturile de extindere a reţelei pentru prestaţii de servicii. Este indicat ca şi cooperaţia meşteşugărească să-şi orienteze activitatea în aceeaşi direcţie, colaborînd strîns cu sfaturile populare în vederea unei judicioase amplasări şi profilării a unităţilor.

În proiectul de Directive sînt prevăzute fonduri însemnate care urmează a fi utilizate pentru continuarea în ritm intens a **construcţiilor de locuinţe**, pentru lucrări edilitare şi de înfrumuseţare a oraşelor noastre, precum şi pentru dezvoltarea acţiunilor social-culturale. Sfaturile populare şi instituţiile centrale care au sarcina de a înfăptui prevederile din acest domeniu trebuie să situeze printre preocupările de bază utilizarea eficientă a fondurilor alocate. Este necesar să fie temeinic organizată munca pentru realizarea programului de locuinţe şi a edificiilor culturale, artistice şi de ocrotire a sănătăţii, a lucrărilor de alimentare cu apă şi canalizare, de îmbunătăţire a transportului în comun, precum şi pentru extinderea spaţiilor verzi şi a locurilor de agrement. Cu deosebită atenţie vor trebui studiate şi elaborate soluţii care să asigure o **varietate mai mare a tipurilor de apartamente, o mai bună utilizare a suprafeţelor construite, un grad mai înalt de confort şi finisaj**, concomitent cu accentuarea eforturilor pentru a da în folosinţă noile locuinţe în mod ritmic, în tot cursul anului.

Tovarăşi,

Pe măsura intensificării progresului economic şi social, a îmbogăţirii experienţei şi competenţei cadrelor din economie, a creşterii conştiinţei socialiste a oamenilor muncii, devine posibilă şi necesară înfăptuirea de noi măsuri care să dea un conţinut şi mai eficient **formelor de conducere planificată a economiei naţionale**. În cadrul acestor preocupări, se înscrie **acţiunea de elaborare a planului de stat pe cinci ani**. Programul de dezvoltare economică şi socială a ţării, concretizat în proiectul de Directive, urmează să fie detaliat şi desfăşurat pe ani şi ministere într-un proiect de plan cincinal. Aceasta va crea posibilitatea de a se studia mai temeinic soluţiile privind problemele esenţiale, de a se lua din timp măsurile necesare îndeplinirii obiectivelor cuprinse în planul cincinal, pe întreaga perioadă şi pe fiecare an în parte.

Planul de stat, în care sînt înscrise liniile directoare ale dezvoltării economice, principalele ritmuri şi proporţii, are — după cum ştiţi — caracter de lege, ale cărei prevederi sînt obligatorii. Ca în orice organism viu, în economia naţională pot apare situaţii noi, determinate de procesul dezvoltării vieţii social-economice, de progresul tehnic, precum şi de alte împrejurări. De aceea în activitatea de conducere planificată a economiei, noi am considerat întotdeauna planul nu ca un mecanism rigid, ci ca un **cadru în permanenţă adaptare** la condiţiile obiective, concrete, determinate de fenomenele sociale şi economice în desfăşurare. Elaborat în aceeaşi concepţie, noul plan cincinal cere din partea noastră **supleţe şi gîndire realistă**, preocupare continuă pentru realizarea sarcinilor fundamentale în cele mai bune condiţii de eficienţă, în scopul dezvoltării în ritm susţinut a întregii economii.

Tovarăşi,

Programul luminos de dezvoltare multilaterală a societăţii noastre, înfăţişat în proiectul de Directive pentru noul plan cincinal, corespunde pe deplin posibilităţilor şi resurselor de care dispunem, cerinţelor etapei istorice pe care o parcurgem. Înăfptuirea lui necesită eforturi susţinute din partea clasei muncitoare, a ţărănimii, intelectualităţii, a tuturor oamenilor muncii. Avem încredere nestrămutată în energia şi capacitatea poporului nostru, care de-a-lungul anilor de la eliberarea ţării, şi-a însuşit şub conducerea partidului o bogată şi rodnică experienţă, s-a călît în lupta pentru făurirea vieţii noi, socialiste.

Încheind acest raport, exprimăm convingerea fermă că înfăptuirea sarcinilor ce decurg din Directivele planului cincinal este cauza scumpă a întregului popor, care strîns unit în jurul partidului muncesc şi va munci cu pasune şi elan pentru a obţine noi victorii în dezvoltarea şi înflorirea patriei noastre socialiste. (Asistenţa, în picioare, aplaudă puternic, îndelung).

Raportul asupra Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român

privind planul de 10 ani pentru dezvoltarea energiei prezentat de tovarășul CHIVU STOICA

Tovarăși,

Prin amploarea problemelor pe care le examinează, prin înaltul spirit de răspundere ce caracterizează lucrările sale, Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român reflectă marea sa forță și maturitate, ridicându-se la înălțimea evenimentelor de covârșitoare importanță pentru destinele poporului și ale întregii noastre țări. Analizînd multilateral și profund toate laturile vieții noastre economice, politice și sociale, Raportul de activitate al Comitetului Central, prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, înfățișează tabloul marilor realizări obținute de poporul nostru în înfăptuirea prevederilor celui de-al VIII-lea (al III-lea al P.M.R.) Congres, trasează un vast program însuflețitor pentru activitatea partidului și poporului în perioada următoare. Oglîndînd cu fidelitate linia politică a partidului nostru, Raportul exprimă grija lui neobosită pentru viitorul luminos al țării și al poporului român, profundul lui patriotism. Ansamblul obiectivelor stabilite, orientarea dezvoltării viitoare pun puternic în evidență consecvența neabătută cu care partidul nostru aplică învătătura marxist-leninistă la condițiile României socialiste.

Sarcinile principale ale dezvoltării economiei naționale în perioada 1966—1970 sînt definite în Directivele Congresului al IX-lea cu privire la noul plan cincinal. Prevederile acestor Directive îndreaptă eforturile poporului nostru spre direcțiile de însemnătate vitală pentru creșterea puternică a forțelor de producție pe baza continuării neabătute a industrializării socialiste, valorificarea superioară a tuturor resurselor țării, dezvoltarea intensivă și multilaterală a agriculturii, satisfacerea într-o măsură tot mai însemnată a cerințelor materiale și culturale ale populației.

În cele ce urmează, din împuternicirea Comitetului Central, voi prezenta Congresului, potrivit ordinii de zi stabilite, raportul cu privire la valorificarea surselor energetice și electrificarea țării în perioada 1966—1975.

În făurirea unei economii moderne, dezvoltate armonios, o importanță esențială are creșterea susținută a bazei energetice și a producției de energie electrică. Partidul nostru a înscris dezvoltarea bazei energetice și electrificarea țării la loc de frunte în programul său general de construire a socialismului.

Considerînd potențialul energetic ca o parte constitutivă deosebit de importantă a patrimoniului național, partidul nostru a stabilit cu claritate, încă de la Conferința Națională din octombrie 1945, sarcina dezvoltării energiei și electrificării țării ca punct de plecare pentru întreaga operă de ridicare economică a României. Succesele obținute în înfăptuirea acestui obiectiv fundamental al construcției noastre economice demonstrează cu putere clarviziunea politică a partidului, profunzimea științifică și îndrăzneala revoluționară cu care el abordează problemele dezvoltării noi orînduirii. (Aplauze puternice).

Liniiile directoare ale politicii partidului în domeniul energiei și-au găsit concretizarea în prevederile planului de electrificare de 10 ani pentru etapa 1951—1960 și în Directivele Congresului precedent cu privire la planul șesenal. Nu este deloc întâmplător că încă de la primele începuturi ale dezvoltării planificate a economiei noastre s-a elaborat un plan de perspectivă mai îndelungată pentru electrificarea țării. Aceasta ogîndește concepția justă care a stat și stă la baza întregii politici a partidului nostru cu privire la dezvoltarea forțelor de producție ale țării, în cadrul cărora producția de energie trebuie să se afle mereu cu un pas înainte. În toate planurile economice, partidul și statul nostru au asigurat un ritm accelerat de creștere a producției de energie, care a devenit în permanență dezvoltarea celorlalte ramuri. În perioada 1951—1965, producția de energie electrică a crescut într-un ritm mediu anual de 15 la sută, față de 13,8 la sută cît reprezintă ritmul mediu de creștere a producției industriale globale.

Extinderea corespunzătoare a bazei tehnice energetice și a electrificării a creat posibilitatea creșterii de peste 6 ori, în ultimii 15 ani, a producției industriale și a asigurării dezvoltarea nestînjinită a tuturor ramurilor economiei naționale. Consumul total de energie a sporit de la aproximativ 12 milioane tone combustibil convențional în 1950 la aproximativ 40 milioane tone în 1965, adică de 3,5 ori, iar producția de energie electrică de la circa 2,1 miliarde kWh la 17,7 miliarde kWh — de aproape 9 ori. Pe locuitor, consumul anual global de energie primară s-a mărit în aceeași perioadă de aproape 3 ori, iar cel de energie electrică de 6,65 ori.

Creșterea consumului de energie, a gradului de înzestrare energetică a muncii au contribuit într-o însemnată măsură la ridicarea continuă a nivelului tehnic al producției și sporirea productivității muncii, îndeosebi în industrie.

Economia noastră națională dispune astăzi de următoarea bază energetică :

Extracția totală de cărbune se ridică în acest an la circa 12 milioane tone, la nivelul prevăzut în Directivele partidului pentru planul șesenal, reprezentînd peste 10 la sută din totalul energiei primare folosite. Producția de cărbuni planificată pentru 1965 constă în proporție de 50 la sută din huile și 50 la sută din lignit și cărbune brun.

Producția de ștei este în 1965 de circa 12,5 milioane tone, constituind 38 la sută din resursele energetice primare.

Extracția de gaz metan, împreună cu gazele petrolifere asociate, reprezintă în acest an peste 44 la sută din totalul resurselor noastre energetice.

În vederea satisfacerii din resurse proprii a necesităților de energie ale economiei, statul nostru a făcut eforturi maxime pentru cercetarea geologică și descoperirea a noi rezerve de combustibili solizi, lichizi și gazoși. În perioada 1951—1965 s-au cheltuit în acest scop 16,3 miliarde lei, ceea ce reprezintă peste 9 la sută din totalul investițiilor industriale. Aceasta a asigurat menținerea și creșterea producției de combustibili și rezervele necesare dezvoltării în perspectivă a ramurilor energeticii. Lucrările geologice au pus în evidență cantități însemnate de lignit, care devine în prezent o importantă resursă energetică a țării noastre.

Centralele hidroelectrice în funcțiune la finele acestui an însumează o putere instalată de 460 MW cu o capacitate de producție anuală de peste 1,3 miliarde kWh.

Dezvoltarea susținută a bazei energetice a permis desfășurarea largă a electrificării țării. România produce în prezent în 24 de zile mai multă energie electrică decît cantitatea realizată în întreg anul 1938. (Vii aplauze). În perioada 1951—1965, puterea instalată în centralele electrice a crescut de aproape 5 ori — de la 740 MW la 3 500 MW. Numai sporul de putere ce se realizează în anul 1965 față de 1964 este aproape egal cu întreaga capacitate instalată în anul 1950. Indicele de utilizare anuală a puterii instalate a crescut de la 2 850 ore în 1950 la peste 5 000 ore în 1965.

În vederea valorificării complexe a surselor de energie primară, s-a dat o atenție deosebită producerii combinate de energie electrică și termică, ceea ce a făcut posibilă extinderea termoficării industriale, urbane și realizarea

unor importante economii la consumul de combustibil, la cheltuielile de investiții și de producție. Economia de combustibil realizată prin termoficare în perioada 1960—1965 reprezintă peste 3,5 milioane tone combustibil convențional.

Cu toate succesele importante obținute în anii șesenalului, sarcinile prevăzute în Directivele Congresului precedent al partidului cu privire la creșterea puterii instalate și a producției totale de energie electrică se realizează cu o mică diferență sub nivelul stabilit, datorită întârzierilor la punerea în funcțiune a unor capacități de producție, care însumează aproape 400 MW, determinate de nelivrarea la timp a unor agregate.

O importantă realizare o constituie crearea și dezvoltarea sistemului electroenergetic național interconectat, care cuprinde aproape 95 la sută din totalul puterii instalate în centralele electrice. Sînt în funcțiune peste 95 000 km rețele electrice, din care aproape 40 000 km linii de tensiuni medii, înalte și foarte înalte. Deși în ansamblu cererile de energie electrică au fost satisfăcute, totuși au fost cazuri de întreruperi și limitări în alimentarea unor consumatori industriali, provocate de lipsa unei puteri suficiente de rezervă, de unele deficiențe în funcționarea și exploatarea agregatelor și echipamentelor energetice și în dotarea cu aparatură de protecție și automatizare.

Pe măsura creșterii producției de energie electrică și a dezvoltării rețelilor de distribuție, s-a intensificat și acțiunea de electrificare rurală. În anii 1951—1965 s-au electrificat peste 7 000 sate, încît la sfîrșitul acestui an aproape jumătate din totalul satelor țării noastre vor fi electrificate. Încă în acest an, regiunile Banat și Dobrogea vor avea, practic, toate satele racordate la sistemul energetic național (Aplauze).

O contribuție însemnată la înfăptuirea programului de electrificare a țării a adus industria electrotehnică și constructoare de mașini energetice, create în anii puterii populare. Astăzi, industria noastră electrotehnică realizează o gamă largă de produse necesare electrificării. Cu toate acestea există o rămînere în urmă în acest sector : aparatura electrică ce se fabrică nu satisface încă necesitățile economiei ca sortiment și cantitate, iar calitatea și performanțele unor produse nu se ridică încă la nivelul cerințelor actuale.

Activitatea practică desfășurată cu pasiune și devotament în uzine, pe șantiere, pentru îndeplinirea importanțelor obiective stabilite de partid în domeniul dezvoltării energiei și electrificării țării, a constituit o adevărată școală la care s-au format și s-au călit numeroase cadre calificate de muncitori, tehnicieni, ingineri și specialiști. Acumulînd o bogată experiență în proiectarea, construcția, montajul și exploatarea instalațiilor energetice, aceste cadre au dovedit practic că pot rezolva cu competență cele mai complexe probleme tehnice.

Punerea în valoare a numeroaselor resurse energetice răspîndite în toată țara, precum și existența unui sistem energetic național capabil să asigure alimentarea cu energie electrică a oricărui consumator au contribuit într-o măsură însemnată la ridicarea economică și culturală a tuturor regiunilor, la repartizarea rațională a forțelor de producție pe teritoriul țării.

Tovarăși,

Creșterea în ritm susținut a producției de energie reprezintă o condiție esențială pentru a ține pasul cu progresul tehnic actual și a realiza abundența de produse și servicii cerută de desăvîrșirea construcției socialiste. Țara noastră, angajată pe drumul transformării, într-un timp scurt, într-o țară a tehnicii, științei și culturii înaintate și a unui nivel de trai tot mai ridicat, ține seama de această importantă cerință a construcției noi orînduirii.

Realizarea nivelurilor cantitative prevăzute în viitorul cincinal pentru creșterea producției în toate ramurile economiei depinde într-o măsură hotărîtoare de sporirea producției de energie electrică și termică într-un ritm superior celui mediu stabilit pentru aceste ramuri. În același timp, dezvoltarea bazei energetice și electrificarea țării sînt cerute și de importante procese calitative care au loc în economia noastră.

Energetica are un rol esențial în promovarea tehnicii avansate, constituie baza extinderii mecanizării și automatizării producției, a dezvoltării electronicii, radiotehnicii, a tuturor mijloacelor menite să asigure ridicarea nivelului tehnic al producției, creșterea productivității muncii și îmbunătățirea condițiilor de lucru. Dezvoltarea unor ramuri întregi, cum sînt producția de aluminiu, petrochimia, oțeluri electrice, modernizarea transporturilor, extinderea unor procedee tehnologice avansate, precum și intensificarea mecanizării producției agricole și zootehnice necesită sporirea însemnată a producției de energie. Această creștere este cerută, de asemenea, de dezvoltarea transporturilor urbane, extinderea iluminatului public, de satisfacerea variatelor nevoi social-culturale și casnice ale populației, de ridicare continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii. Numai pentru televizoarele care vor funcționa în anul 1970 va fi necesară o putere instalată în centralele electrice de 200 MW, ceea ce reprezintă mai mult de un efort din capacitatea tuturor centralelor electrice existente în România în anul 1938.

Țara noastră își mobilizează intens resursele energetice și asigură gospodărirea lor cît mai rațională pentru a ajunge într-un timp cît mai scurt printre țările cu un consum ridicat de energie electrică pe locuitor. În ultimii 15 ani, statul nostru a făcut mari eforturi pentru dezvoltarea bazei energetice, investind în acest scop fonduri în valoare de 74 miliarde lei, care reprezintă peste 42 la sută din totalul investițiilor realizate în industrie în această perioadă. Totuși, consumul de energie electrică pe locuitor

în România este de circa 850 kWh, fiind încă serios rămas în urmă față de alte țări socialiste, precum și de alte țări mai dezvoltate din punct de vedere economic. Această situație este o consecință a nivelului scăzut al producției și consumului de energie electrică de la care a pornit țara noastră în anii de după cel de-al doilea război mondial. Se impune deci ca o necesitate imperioasă să asigurăm și în viitor un ritm susținut dezvoltării energeticii.

Avînd în vedere rezultatele obținute pe baza planificării pe o perioadă mai lungă de timp a dezvoltării energeticii, așa cum a confirmat-o realizarea cu succes a planului de electrificare 1951—1960, și întemeindu-se pe experiența țării noastre în construcția socialistă, Comitetul Central al partidului a ajuns la concluzia că dezvoltarea bazei energetice și a electrificării țării trebuie să se desfășoare și în viitor în cadrul unui plan de perspectivă, pe o durată de 10 ani. Numai un asemenea plan poate asigura atît satisfacerea necesităților de energie în noul cincinal, cît și pregătirea condițiilor pentru creșterea în continuare a producției și consumului de energie în anii următori. Elaborarea unui plan de 10 ani este cerută și de faptul că realizarea obiectivelor noi din ramurile energetice necesită efectuarea unor lucrări ample de explorări și cercetări geologice pentru descoperirea rezervelor, studii și lucrări laborioase de proiectare, o perioadă mai îndelungată pentru executarea lucrărilor și pentru fabricarea și instalarea utilajelor și echipamentelor. În același timp, ramurile economiei naționale care deservesc cu materiale, utilaje și echipamente sectoarele energetice trebuie dezvoltate și aduse în situația de a putea satisface necesitățile ramurilor energetice, în cele mai bune condiții calitative și cu o ridicată eficacitate economică.

Planul de 10 ani pentru perioada 1966—1975 reprezintă o nouă și importantă etapă în dezvoltarea bazei energetice și electrificarea țării.

El continuă linia generală a partidului de mobilizare a tuturor resurselor și posibilităților proprii pentru satisfacerea necesităților crescînde de energie ale economiei naționale. Orientarea dată de către partid politicii energetice a țării în următori 10 ani este clar exprimată în proiectul de Directive ale Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român cu privire la valorificarea surselor energetice și electrificarea țării, care stabilește următoarele sarcini principale :

— Intensificarea eforturilor pentru descoperirea de noi rezerve de combustibil și creșterea eficienței economice a lucrărilor de cercetare geologică.

— Creșterea producției de energie primară, ținînd seama de situația rezervelor geologice, pentru a asigura în cît mai mare măsură din resurse interne nevoile de energie cerute de dezvoltarea în continuare a economiei naționale. Dezvoltarea într-un ritm mai accentuat a extracției de cărbuni și a amenajărilor hidroenergetice, pentru a continua politica de economisire a rezervelor de ștei și gaze — materiile prime importante pentru industria chimică și utilizări tehnologice.

— Extinderea valorificării resurselor hidroenergetice ale Dunării, în colaborare cu țările riverane vecine, și a cursurilor interioare de apă, într-o proporție ridicată, prin amenajări care, o dată cu construcția de hidrocentrale, să asigure utilizarea apelor pentru irigații în agricultură, alimentări cu apă industrială și apă potabilă, piscicultură și alte folosințe.

— Începerea utilizării energiei nucleare pentru producerea de energie electrică și termică.

— Extinderea electrificării, continuîndu-se politica de concentrare a puterii în centrale mari echipate cu agregate de mari puteri unitare.

— Continuarea și intensificarea acțiunii generale de economisire și raționalizare a tuturor consumurilor de combustibil, energie electrică și termică, prin creșterea randamentelor, valorificarea resurselor secundare energetice și scăderea consumurilor specifice.

— Extinderea termoficării industriale și urbane, valorificîndu-se la maximum instalațiile existente și cele noi ce se vor crea, prin amplasarea marilor consumatori industriali de energie termică și electrică în jurul centralelor de termoficare.

— Asigurarea unui nivel tehnic ridicat în exploatarea instalațiilor energetice ; pregătirea cadrelor de muncitori, tehnicieni și ingineri cu înaltă calificare.

— Dezvoltarea în continuare a industriei constructoare de mașini și a industriei electrotehnice pentru satisfacerea într-o mai mare măsură și la un înalt nivel tehnic a necesităților de aparataj electric, utilaje și agregate pentru producerea și utilizarea energiei.

Realizarea sarcinilor planului de 10 ani va determina importante schimbări în structura balanței energetice a țării. Astfel, aportul cărbunilor, al energiei apelor și al energiei nucleare în acoperirea necesităților de energie va crește simțitor în anii următori. El va reprezenta în 1975 aproape 28 la sută, față de aproximativ 11 la sută, cît revine în prezent cărbunilor și energiei hidroelectrice. În același timp, va scădea ponderea hidrocarburilor — ștei, gaze asociate petrolifere și gaz metan. Aceste prețioase resurse, ale căror rezerve sînt limitate, sînt necesare spre a asigura pe o perioadă cît mai îndelungată de timp materia primă pentru industria chimică și alimentarea proceselor tehnologice de bază în industria siderurgică, a sticlei și a ceramiciei.

Partidul și statul nostru socotesc imperios necesar ca în perioada următoare să se accentueze dezvoltarea celorlalte resurse de energie primară — cărbunii, energia hidroelectrică — și să se treacă într-un timp scurt la folosirea uraniului pentru producerea de energie electrică. Este evident

că adoptarea acestor soluții duce la cheltuieli de investiții și de producție mai ridicate. Facem în mod conștient aceste sacrificii pentru a cruța șteiul și gazele în vederea valorificării lor superioare. (Aplauze).

Extracția de cărbuni va cunoaște în următori 10 ani o creștere însemnată, exploatîndu-se în mai mare măsură importante rezerve cunoscute. Producția brută totală de cărbuni va crește de 1,7—1,8 ori pînă în 1970 și de peste 3 ori pînă în 1975, față de nivelul anului 1965. În Valea Jiului, producția de huilă se va dubla. În Oltenia, unde se află aproape 90 la sută din rezervele industriale de lignit cunoscute pînă acum, extracția de cărbune va crește de aproape 17 ori, de la circa 1,3 milioane tone în prezent pînă la aproximativ 22 milioane tone în 1975, din care jumătate în cariere.

O caracteristică importantă a planului de 10 ani este intensificarea acțiunii de valorificare a potențialului hidroenergetic economic amenajabil. Acesta totalizează aproximativ 24 miliarde kWh producție anuală, din care circa 12 miliarde kWh revin cursurilor interioare de apă, iar restul — părții românești a potențialului Dunării. Dintre toate sursele clasice de energie primară care contribuie la acoperirea balanței noastre energetice în viitorii 10 ani, cele hidroelectrice vor cunoaște cea mai importantă creștere — de peste 10 ori. Producția de energie hidroelectrică va trebui să ajungă la aproape 2,5 miliarde kWh în anul 1970 și la aproximativ 10 miliarde kWh în 1975. În aceste condiții, în anul 1970 vor fi valorificate aproximativ 10 la sută din potențialul hidroelectric amenajabil economic, iar în 1975 mai mult de 40 la sută.

La amenajările hidroenergetice va trebui să se aibă în vedere utilizarea complexă a cursurilor de apă pentru agricultură, alimentarea cu apă potabilă a orașelor și cu apă industrială a marilor unități de producție, dezvoltarea pisciculturii și alte utilizări.

Ținînd seama că rezervele de combustibili clasici devin insuficiente pentru a echilibra balanța energetică, țara noastră își va îndrepta eforturile spre folosirea energiei nucleare pentru producerea de energie electrică și termică. În viitor, uraniul va trebui să devină una din principalele surse energetice ale țării noastre. (Aplauze puternice). Sarcina prevăzută în planul de 10 ani de a se da în funcțiune în această perioadă o putere instalată de aproximativ 1 000 MW în centrale electronucleare este pe deplin realizabilă și justificată prin faptul că țara noastră dispune de zăcăminte de uraniu și prin aceea că tehnica contemporană permite astăzi obținerea de energie electrică de origine nucleară la un preț competitiv cu cel al energiei produse din combustibili clasici.

În cincinalul 1966—1970 va fi începută construcția unei centrale electronucleare cu o putere de 500—600 MW electric, echipată cu instalații care să prezinte siguranță în funcționare și economisite maximă de investiții și exploatare. Se preconizează ca o a doua tranșă de cel puțin aceeași putere să intre în funcțiune în ultimii ani ai cincinalului 1971—1975. Prin construirea acestor centrale, România va intra în rîndul țărilor care utilizează pe scară largă energia nucleară în scopuri pașnice. (Aplauze prelungite).

Tovarăși,

Directivele Congresului al IX-lea al partidului cu privire la planul de 10 ani prevăd un puternic avînt al electrificării țării, creșterea simțitoare a producției de energie electrică.

Pentru a se putea asigura producția stabilită — de 32—34 miliarde kWh în 1970 și 55—60 miliarde kWh în 1975 —, se va instala în centralele electrice o putere nouă de aproximativ 4 000 MW în perioada 1966—1970 și de aproximativ 6 000 MW în anii 1971—1975. Puterea nou instalată în centralele electrice în următori 10 ani va fi de 4 ori mai mare decît puterea instalată în 10 ani anteriori (1956—1965). (Aplauze).

Programul de construcții de centrale electrice în următorii 10 ani va cuprinde în principal următoarele obiective:

În 1966 se vor da în funcțiune centrala hidroelectrică „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de pe Argeș de 220 MW, precum și centralele hidroelectrice „Vaduri” și „Bacău” I—II de pe râul Bistrița — cu aproximativ 100 MW putere instalată. În anii 1967—1968 vor fi puse în funcțiune alte centrale pe riul Argeș. În anii 1971—1975 se vor realiza noi centrale hidroelectrice pe râurile Lotru, Sebes, Someș, Siret și Olt. La toate aceste lucrări, ca și la hidrocentrala de pe Argeș, se vor aplica principiile moderne de concentrare a debitelor și căderilor de apă într-un număr redus de uzine hidroelectrice de mare putere, cu producții ridicate de energie, ceea ce oferă însemnate avantaje economice.

În 1970—1971 se va da în exploatare sistemul hidroenergetic și de navigație Portile de Fier, unul din principalele obiective ale planului de electrificare, pe care îl construim în colaborare cu vecinii noștri iugoslavi. Centrala electrică de aici va avea o putere instalată pe partea românească de peste 1 000 MW și va realiza o producție anuală de peste 5 miliarde kWh. Se lucrează împreună cu tovarășii bulgari la elaborarea studiilor și proiectelor pentru construirea unei hidrocentrale pe Dunăre în zona Islaz.

Promovîndu-se în continuare linia de a concentra producția în unități mari, mai avantajoase din punct de vedere economic, în perioada 1966—1975 se vor construi centrale termoelectrice puternice dotate cu agregate de puteri mari unitare, de 200 și 300 MW fiecare, la nivelul tehnicii mondiale. Termocentrala de la Luduș se amplifică pînă la 800 MW, în afară de centrala electrică de termoficare Craiova, a cărei putere finală va fi de 1 000 MW și care va folosi drept combustibil principal lignitul, se prevede ca în viitorii 10 ani să se mai construiască o centrală de 1 000 MW în zona de transport economic a lignitului din Oltenia și o centrală de 1 000 MW pe bază de huilă în apropierea zăcămintelor din Valea Jiului. Se vor realiza, de asemenea, o termocentrală nouă pe bază de păcură și o serie de amplificări în centralele termoelectrice existente.

Acțiunea de producere combinată de energie electrică și termică va fi continuată și dezvoltată în perioada următoare. Livrarea de energie termică prin termoficare va crește la 35 milioane gicalorilor în 1970 și la circa 40—45 milioane în 1975. Puterea instalată a unităților de termoficare în centralele cu combustibili clasici va reprezenta 25 la sută din capacitatea nouă ce se va pune în funcțiune în centralele termoelectrice în anii 1966—1975.

Se va continua acțiunea de concentrare a marilor consumatori de energie termică în vecinătatea centralelor republicane de termoficare, care va duce la economii de combustibil de circa 2,5 milioane tone combustibil convențional la nivelul anului 1970 și de circa 3 milioane tone în anul 1975. Aceste economii vor contribui într-o măsură importantă la echilibrarea balanței energetice.

Sistemul electroenergetic național va continua să fie extins și perfecționat, urmărindu-se dezvoltarea liniilor de transport pentru a înlesni centralizarea producției de ener-

(Continuare în pag. a 5-a)

Raportul prezentat de tovarășul Chivu Stoica

(Urmare din pag. 4-a)

gie electrică în unități de mare putere. În următorii 10 ani, va fi extinsă rețeaua de foarte înaltă tensiune de 220—400 kilovolți, care va lega între ele toate marile centrale electrice ale sistemului cu zonele de consumuri mari, industriale și urbane. În acești ani se vor construi 2 800—3 000 km linii electrice de 220—400 kilovolți și aproximativ 25 000 km linii de 110 kilovolți și de tensiuni mai mici; se vor dezvolta treptat și moderniza rețelele regionale, raionale și orașenești de distribuție.

Pentru buna funcționare a sistemului energetic se va construi un nou dispecer național, care, prin caracteristicile sale, va răspunde celor mai exigente cerințe ale tehnicii contemporane.

Agricultura devine un consumator tot mai important de energie electrică. Numai irigarea suprafeței de circa 400 000 ha, prevăzută pentru anii 1966—1970, va necesita un consum de circa 500 milioane kWh pe an. Va trebui extinsă acțiunea de introducere a energiei electrice în acele procese de producție agricolă în care electrificarea poate duce, în mod economic, la ridicarea producției și a calității ei, la îmbunătățirea condițiilor de muncă și reducerea prețului de cost.

Creșterea producției de energie electrică și dezvoltarea rețelilor de transport și distribuție constituie baza pentru accelerarea procesului de electrificare a satelor. În cincinalul 1966—1970 se vor electrifica încă cel puțin 5 000 sate, ceea ce va crea condiții ca acțiunea de electrificare să fie practic încheiată în anii 1972—1973. **(Aplauze puternice).** În întreaga țară, gospodăriile țărănești vor putea beneficia astfel de marile avantaje pe care le oferă electricitatea.

Dezvoltarea producției de energie electrică în ritmul prevăzut în planul de 10 ani se va reflecta pozitiv în viața oamenilor muncii, va contribui la ridicarea nivelului lor de trai. Ea va înlesni folosirea tot mai largă a aparatelor electrocasnice, care vor reduce și ușura munca în gospodării, permițând ca o mai mare parte a timpului să fie folosită pentru alte activități economice, culturale și odihnă; totodată, aceasta va contribui la mărirea gradului de confort și igienă a locuințelor. Cantitățile de energie electrică destinate consumurilor populației vor crește de la 2 miliarde kWh în 1965 la peste 4 miliarde kWh în 1970 și la mai mult de 7 miliarde kWh în 1975. Aceasta înseamnă că numai producția de energie electrică pentru consumul populației va depăși în 1970 de circa 2 ori, și în 1975 de circa 3,5 ori întreaga producție de energie electrică a țării din 1950. **(Vii aplauze).**

În perioada 1966—1970 se urmărește o îmbunătățire a alimentării populației cu combustibil și energie termică pentru încălzit și folosințe casnice. Dezvoltarea încălzirii urbane se va baza în primul rând pe extinderea termoficării; vor fi racordate la rețelele termice de distribuție publică aproape 95 la sută din apartamentele noi prevăzute a fi construite în anii 1966—1970, precum și o mare parte din locuințele construite până acum.

Tovarăși,

Realizarea importantelor obiective pe care Directivele Congresului al IX-lea al partidului nostru le prevăd pentru dezvoltarea energeticii și electrificării țării impune eforturi deosebite din partea statului și a întregului popor. În primul rând, va trebui îndeplinit un important volum de investiții. În următorul cincinal se vor alocă mai mult de 52 miliarde lei, adică aproximativ 36 la sută din totalul investițiilor industriale, pentru dezvoltarea bazei energetice și a electrificării. Potrivit calculelor estimative, în perioada 1971—1975 va fi nevoie de încă aproximativ 78 miliarde lei. Așa dar, pe întreaga perioadă de 10 ani se vor alocă în acest scop circa 130 miliarde lei, aproape cît totalul investițiilor destinate întregii industrii în cincinalul următor. Aceste fonduri uriașe vor trebui utilizate cu maximă eficiență, gospodărite cu un înalt spirit de răspundere.

Punerea în funcțiune în termenele stabilite a noilor capacități condiționează realizarea planului și impune luarea de măsuri pentru îmbunătățirea în continuare a activității de construcții și montaj, îndeosebi pe marile șantiere ale energeticii. Este de mare însemnătate ca pe tot timpul lucrărilor să existe o strînsă colaborare între proiectanți, constructori și beneficiari, care să rezolve în comun problemele ce apar pe parcurs și să asigure decalajul necesar între proiectare și execuție, comandarea și livrarea la timp a utilajelor necesare din țară și din import.

Creșterea accentuată a producției de cărbune necesită ca din timp să se ia măsuri organizatorice atît pentru proiectarea minelor, cît și pentru executarea lucrărilor de deschidere și pregătire a noilor capacități. Este necesar să se acorde o atenție deosebită deschiderii noilor exploatări la zi a lignitului din Oltenia. Proiectele vor trebui executate într-un timp scurt, pe baza tehnicii înaintate, aplicată la condițiile de zăcămint din țara noastră. Minele noi vor fi concepute pe principii moderne cu un înalt grad de mecanizare, asigurîndu-se cele mai bune condiții de muncă pentru mineri.

Un rol deosebit de important în înfăptuirea exemplară a sarcinilor dezvoltării bazei energetice și electrificării țării revine Ministerului Minelor și Energiei Electrice, precum și altor organizații economice centrale, care au datoria de a-și mobiliza în acest scop toate forțele, întreaga lor capacitate tehnică și organizatorică.

Pentru a produce în țară energia electrică de origine nucleară este necesar să se continue lucrările geologice spre a determina noi rezerve de minereu de uraniu în volum suficient pentru perspectivă. De asemenea, vor trebui rezolvate problemele complexe ridicate de folosirea energiei nucleare ca: punerea la punct a tehnologiei de preparare a minereurilor și combustibilului pentru centrale, alegerea tipurilor de reactoare, amplasarea centralelor și altele. Este nevoie să fie pregătite din timp cadrele necesare și asigurate condițiile organizatorice pentru construirea centralelor nucleare.

Îndeplinirea în condiții economice cît mai avantajoase a planului de dezvoltare a energeticii care ca industria noastră constructoare de mașini energetice și industria electrotehnică să se dezvolte astfel încît o parte însemnată din nevoile de utilaje să fie acoperită din producția internă la nivelul tehnicii avansate. În următorii 10 ani industria extractivă de cărbuni va trebui să fie dotată cu utilaje cu un grad mai mare de complexitate pentru extracția cărbunilor, în scopul creșterii productivității muncii, reducerii prețului de cost.

Industria constructoare de mașini va trebui să realizeze aproape în întregime necesarul de instalații hidroenergetice pentru centrale pe rîuri interioare și o parte din echipamentele pentru hidrocentralele Poștile de Fier. Producția de echipament pentru centrale hidroelectrice trebuie să crească în perioada 1966—1975 de 6—7 ori față de perioada 1956—1965.

Timpul îndelungat pe care îl comportă însușirea în fabricație a agregatelor pentru centralele termoelectrice face necesar să se întocmească din vreme studii tehnico-economice aprofundate pentru proiectarea agregatelor ce urmează să fie asimilate în țară. Prin calitatea execuției și parametrii lor tehnici în exploatare, aceste produse vor trebui să se situeze la nivelul tehnicii mondiale.

Consumatorii de energie au datoria să reducă în continuare consumurile specifice de energie, ridicînd randamentele cu care se folosește energia în diferitele ramuri ale economiei noastre naționale. În acest fel se va putea realiza reducerea consumurilor specifice energetice cu cel puțin 10 la sută în medie în cincinalul 1966—1970 și încă 8—10 la sută în anii 1971—1975.

Este necesar să se dea în continuare o mai mare atenție valorificării resurselor energetice secundare din industrie și folosirii tehnologiilor avansate, care asigură consumuri mai mici de energie. Mobilizarea pe scară largă a resurselor secundare energetice este deosebit de avantajoasă pentru economia națională, deoarece investițiile cerute de lucrările efectuate în acest scop sînt de 4—5 ori mai mici decît celea care ar fi necesare pentru a se asigura aceleași cantități în forme de energie primară.

Înfăptuirea cu succes a sarcinilor dezvoltării bazei energetice și electrificării țării cere o muncă susținută pentru creșterea și pregătirea temeinică a cadrelor de muncitori, tehnicieni, ingineri și specialiști din aceste importante sectoare de activitate. Trebuie luate din timp toate măsurile pentru a se asigura formarea cadrelor necesare construirii noilor obiective energetice și exploatarea acestora în cele mai bune condiții.

Noua etapă de dezvoltare a energeticii și electrificării țării mărește considerabil importanța muncii de cercetare în aceste domenii. Oamenii de știință, cercetătorii sînt chemați să se ocupe de rezolvarea problemelor legate de extracția, prelucrarea și utilizarea lignitului, de extracția șteiului și a gazelor naturale. Vor trebui întreprinse cercetări științifice referitoare la problemele pe care le pune folosirea tensiunilor foarte înalte la liniile de transport, îmbunătățirea performanțelor și a calității echipamentelor energetice grele pentru centrale, linii și stații.

Realizarea planului de 10 ani pune sarcini de mare răspundere în fața organizațiilor de partid, chemate să atragă în această acțiune masele cele mai largi, să desfășoare o muncă politică și organizatorică intensă și sistematică în rîndurile comunistilor și ale tuturor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din industria carboniferă, din industria petrolului și de pe șantierele planului de electrificare, a constructorilor și montiorilor de centrale și rețele electrice, a celor care produc echipament și utilaj energetic — care, toți la un loc, formează un puternic detașament în acțiunea de dezvoltare a bazei energetice a țării. Munca plină de abnegație a comunistilor, pregătirea profesională în

continuă perfecționare, înalta conștiinciozitate, exemplul lor personal însușesc și mobilizează colectivele în mijlocul cărora muncesc la îndeplinirea importantelor obiective ale planului de 10 ani. Prin întreaga lor activitate, organizațiile de partid din toate compartimentele energeticii și electrificării vor trebui să ridice la un nivel mai înalt rolul lor de conducători și organizatori al maselor largi de oameni ai muncii în lupta pentru realizarea liniei politice a partidului. **(Aplauze puternice).**

Tovarăși,

Transpunerea în viață a mărețelor planuri de dezvoltare viitoare a țării, elaborate de Congresul nostru, va contribui la creșterea puterii economice a țării, la ridicarea prestigiului său politic internațional. Folosind intens posibilitățile de care dispune pentru ridicarea forțelor sale de producție, țara noastră își dezvoltă continuu legăturile sale de colaborare multilaterală — economică, politică, culturală — cu țările membre ale C.A.E.R., cu toate țările socialiste, devenind astfel un factor tot mai activ al creșterii forței și coeziunii sistemului mondial socialist. **(Aplauze).** Pe bună dreptate, Raportul de activitate al Comitetului Central subliniază că România pune în centrul politicii sale externe prietenia strînsă și alianța frățească cu țările socialiste, ceea ce corespunde întru totul intereselor fundamentale ale poporului român, cauzei socialismului și păcii. Dezvoltarea și înflorirea fiecărui stat socialist egal în drepturi, suveran și independent, a fiecărei națiuni socialiste, asigură întărirea unității și coeziunii țărilor socialiste, ceea ce are o puternică înfrîurire asupra mersului înainte al omenirii spre socialism. **(Vii aplauze).**

Relațiile de tip nou, de colaborare frățească, statornicite între țările socialiste aduc o contribuție importantă la progresul economic și tehnico-științific al fiecăreia dintre aceste țări, la dezvoltarea sistemului mondial socialist în ansamblu, la creșterea prestigiului socialismului și a influenței sale asupra vieții politice internaționale; ele constituie un puternic element mobilizator în lupta pentru eliberare națională a popoarelor din țările coloniale, pentru apărarea independenței și suveranității naționale a statelor recent eliberate, pentru eliberarea socială a oamenilor muncii din țările capitaliste.

Împreună cu celelalte țări socialiste, România, militînd pentru apărarea păcii, dezvoltă legături economice și culturale cu toate statele, indiferent de orînduirea lor socială, considerînd că schimbările multilaterale, fără condiții politice, restricții și discriminări, contribuie la micșorarea în-cordării internaționale și la apropierea între popoare. **(Aplauze).**

Întreaga politică externă a țării noastre are la bază principiile respectării suveranității, independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Conștientă de răspunderea și îndatorirea fiecărei țări de a face tot ce-i stă în putință pentru apărarea păcii, România socialistă desfășoară o activitate externă susținută, manifestă inițiativă în cadrul diferitelor organizații internaționale și sprijină acele acțiuni care contribuie la îmbunătățirea climatului internațional. **(Aplauze).** Ea se pronunță hotărît pentru încetarea curselor înarmărilor, interzicerea și distrugerea armelor nucleare, desființarea blocurilor militare și retragerea trupelor străine de pe teritorii alor state, înfăptuirea dezarmării generale, lichidarea rămășițelor celei de-al doilea război mondial.

În zilele noastre, alături de țările socialiste, în lupta pentru apărarea păcii, împotriva imperialismului, se ridică clasa muncitoare internațională, tineretea state suverane, popoarele care luptă pentru cucerirea independenței naționale, păturile sociale largi din toate țările lumii. Cursul evenimentelor internaționale este determinat din ce în ce mai mult de forțele socialismului și păcii. Cu toate acestea, cercuri agresive imperialiste întrețin focare de neliniște în diferite părți ale globului, întreprind provocări și atente împotriva păcii și libertății popoarelor. Stîrnesc îngrijorare și indignare în rîndurile poporului nostru acțiunile agresive ale imperialismului american împotriva poporului vietnamez și a altor popoare care luptă pentru libertatea și independența țării lor. Considerînd că este dreptul sfînt al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, poporul nostru își exprimă solidaritatea și sprijinul deplin față de lupta eroică a poporului vietnamez, condamnă cu hotărîre acțiunile agresive ale Statelor Unite ale Americii în Vietnam și în Republica Dominicană. Prin acțiunea unită a țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor păcii și progresului, pot fi stăvilite poftele imperialismului, poate fi apărată pacea în lume. **(Aplauze puternice).**

O condiție fundamentală a victoriei cauzei păcii și socialismului o constituie unitatea mișcării comuniste și muncitorești internaționale, unitatea țărilor socialiste. **(Vii aplauze).** După cum arată tovarășul Nicolae Ceaușescu în Raportul de activitate al Comitetului Central, esențial pentru realizarea și întărirea acestei unități este aplicarea consecventă a normelor de bază ale relațiilor dintre partide — respectul și stima reciprocă, egalitatea în drepturi, independența, neamestecul în treburile interne ale altor parti-

de și discutarea între partide în spirit tovarășesc a problemelor de interes comun. **(Aplauze puternice).** Fiind convins că ceea ce unește partidele comuniste și muncitorești este infinit mai puternic decît deosebirile de vederi existente, partidul nostru consideră drept cea mai înaltă îndatorire internaționalistă a sa de a milita neobosit pentru întărirea unității mișcării comuniste mondiale și a coeziunii țărilor socialiste, sub stegul măreț al marxism-leninismului și internaționalismului socialist. **(Aplauze prelungite).**

Tovarăși,

Ca și celelalte documente ale Congresului al IX-lea al partidului, Directivele cu privire la valorificarea surselor energetice și electrificarea țării în perioada 1966—1975 au constituit obiectul unor ample dezbateri în organizațiile de partid, în adunări ale oamenilor muncii. Exprîmîndu-și adevărate față de politica partidului de ridicare economică a țării, față de sarcinile stabilite de partid pentru dezvoltarea bazei energetice, oamenii muncii au făcut, totodată, un mare număr de propuneri valoroase pentru completarea și înfăptuirea lor. Aceste propuneri, rod al experienței și competenței muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor, oamenilor de știință au pus în evidență noi rezerve și posibilități pentru creșterea și perfecționarea producției energetice. Ele sînt examinate cu atenție de organele centrale de partid și de stat în vederea aplicării lor.

Planul de 10 ani are o importanță deosebită în procesul de desăvîrșire a construcției socialiste din țara noastră. Realizarea lui are loc în condițiile victoriei depline și definitive a socialismului — cucerire istorică a întregului nostru popor, consfințită în proiectul noii Constituții. Oglîndînd stadiul calitativ superior în care se află țara noastră, noua Constituție va deschide cîmp larg dezvoltării orînduirii socialiste, creșterii continue a bunăstării materiale și culturale a poporului, afirmării multilaterale a capacităților creatoare ale tuturor cetățenilor patriei. Prin prevederile sale, proiectul noii Constituții asigură dezvoltarea continuă a națiunii noastre, creșterea rolului statului socialist ca organizator al întregii activități de construcție a orînduirii socialiste. După cum se arată în Raportul Comitetului Central, dispariția claselor exploatare a dus la întărirea națiunii, la cimentarea unității sale. În condițiile desăvîrșirii construcției socialiste crește rolul statului, se dezvoltă multilateral națiunea socialistă. Numai în socialism se poate asigura manifestarea deplină a tuturor caracteristicilor națiunii, comunitatea reală de interes economic, o cultură socialistă comună, pusă în slujba tuturor cetățenilor ce locuiesc pe același teritoriu, unirea întregului popor în lupta și munca pentru înfăptuirea aspirațiilor sale de bunăstare și fericire. Națiunea, statul vor continua să constituie încă multă vreme baza dezvoltării societății socialiste. Dezvoltarea națiunii, întărirea statului socialist, corespund cerințelor obiective ale vieții sociale. Înăfptuirea planului de 10 ani va aduce o contribuție însemnată la înflorirea și progresul continuu al întregii noastre societăți. **(Vii aplauze).**

Tovarăși,

Există toate condițiile favorabile pentru a realiza obiectivele importante prevăzute în planul pentru valorificarea surselor energetice și electrificarea țării. Avem astăzi o puternică bază materială; dispunem de variate surse de energie; ne-am format în decursul anilor un prețios fond de cadre cu bună pregătire profesională și tehnică; am acumulat o prețioasă experiență în organizarea și conducerea producției. Avem un popor minunat, harnic și talentat, care și-a dovedit din plin, de-a lungul anilor de construcție socialistă, capacitatea de a rezolva cu succes problemele complexe ale făuririi noii orînduirii. Avem un conducător încercat — Partidul Comunist Român, care înarmat cu învățătura marxist-leninistă, își îndeplinește cu cinste înalta sa misiune istorică de călăuză a poporului pe drumul socialismului și comunismului. **(Aplauze îndelungate).**

Toate acestea ne îndreptățesc convingerea că, la capătul unui deceniu de eforturi și muncă rodnică, prevederile planului pe care-l dezbaterem acum vor deveni realitate. Energia cărbunelui și a apelor, marea forță a atomului și a electricității vor spori simțitor vigoarea economiei noastre în plin avînt, vor face mai productivă munca în uzine și în laboratoare, vor mări rodnicia ogarelor, vor aduce bunăstare și un grad mai ridicat de confort în viața fiecărui locuitor al țării noastre. **(Aplauze).**

Însemnatele succese obținute pînă acum, sub conducerea partidului, constituie pentru poporul nostru un puternic imbold de a munci cu înflăcărare și avînt pentru înfăptuirea tuturor sarcinilor mărețe trasate de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, pentru înflorirea continuă, pentru progresul și prosperitatea scumpei noastre patrii — România socialismului victorios. **(Puternice ovăși. Asistența, în picioare, aplaudă îndelung).**

Trăiască Partidul Comunist Român! **(Urale puternice, îndelungate).**

Trăiască și înflorească Republica Socialistă România! **(Ovații, urale).**

Raportul Comisiei Centrale de Revizie prezentat de tovarășul Constantin Pirvulescu

Tovarăși,

Cu nețămurită satisfacție și deosebită mîndrie am luat cu toți cunoștință de raportul Comitetului Central prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu și de celelalte documente supuse dezbaterii Congresului. Cuprinsul lor exprimă orientarea liniei generale a partidului și faptul că el își îndeplinește cu competență rolul său istoric de organizator și conducător al întregului popor. Documentele prezintă un bilanț strălucit al transformărilor revoluționare care au schimbat radical fața țării, al marilor realizări obținute de poporul român în dezvoltarea economică și social-culturală a patriei noastre socialiste. Ele scot în evidență autoritatea și prestigiul de care partidul se bucură în rîndul maselor largi, legătura sa indisolubilă cu clasa muncitoare, țărănimoa, intelectualitatea, cu oamenii muncii de toate naționalitățile, care, eliberați pentru todeauna de orice exploatare și asuprire, s-au unit în jurul partidului, recunoscînd în el pe conducătorul lor încercat și înțelept.

Pe baza analizei științifice și realiste, caracteristică a documentelor noastre de partid, raportul Comitetului Central precizează obiectivele principale ale viitoare etape de dezvoltare a țării, aplicînd creator învățătura marxist-leninistă la condițiile și realitățile noastre actuale. Succesele istorice dobîndite de la Congresul al VIII-lea (III-lea) al partidului sînt o cheazăie a înfăptuirii ce vor face să crească și mai mult puterea economică a țării, nivelul de trai material și spiritual al oamenilor muncii.

Proiectul de Statut reflectă stadiul actual de dezvoltare a partidului, creșterea sa politică și organizatorică, profundul democratism și spiritul internaționalismului consecvent ce-l caracterizează întreaga activitate. Hotărîrea ca partidul nostru să poarte denumirea de PARTIDUL CO-

MUNIST ROMÂN corespunde profundelor transformări ce au avut loc în patria noastră, exprimă pe deplin conținutul activității sale și felul către care ne călăuzește — construcția societății comuniste.

Imaginația luminoasă a înfloririi patriei, conturată atît de pregnant de documentele Congresului, este integrată de proiectul noii Constituții, pe care poporul nostru a denumit-o pe bună dreptate Constituția socialismului victorios.

Insufletea cu care oamenii muncii de pe întreg cuprinsul patriei au întîmpinat Congresul exprimă adîncă lor convingere că politica partidului este expresia fidelă a intereselor poporului român, relevă hotărîrea lor de a-și consacra toate forțele, întreaga lor capacitate creatoare, pentru deplina ei aplicare în viață.

Tovarăși,

Comisia Centrală de Revizie a desfășurat o activitate continuă pentru îndeplinirea sarcinilor sale statutare. Comisia a controlat regulat modul de realizare a veniturilor partidului, de utilizare a fondurilor alocate pentru acoperirea cheltuielilor și a verificat felul cum au fost rezolvate scrisorile oamenilor muncii adresate Comitetului Central.

Raportăm Congresului că activitatea financiară și gospodărească s-a desfășurat în deplină concordanță cu prevederile statutare și cu hotărîrile Comitetului Central privind acest domeniu de activitate. În întreaga perioadă ce a urmat Congresului al VIII-lea (III-lea), bugetele anuale ale partidului au asigurat mijloacele materiale și fondurile bănești necesare bunei funcționări a organelor și organizațiilor de partid, desfășurării unei rodnice activități politice și organizatorice, acțiunii sistematice de pregătire și perfecționare a cadrelor, dezvoltării muncii de propagandă și a preselor de partid.

Datorită creșterii în continuare a conștiinței și disciplinei de partid, majoritatea covîrșitoare a membrilor și candidaților de partid își achită cu regularitate cotizația. Din datele centralizate la Comitetul Central rezultă că numărul membrilor și candidaților de partid care și-au achitat cu regularitate cotizația a crescut de la 98 la sută în Congresul al VIII-lea (al III-lea), la 99,42 la sută în prezent.

Ziarele și publicațiile tipărite de Editura „Scînteia” s-au difuzat în anul 1964 în 583 milioane exemplare, față de 509 milioane în 1960; din acestea tirajul ziariului „Scînteia” reprezintă 335 milioane în 1964 față de 283 milioane în 1960. În urma sporirii tirajelor și a altor măsuri luate, beneficiile realizate de Editura „Scînteia” au crescut în perioada 1960—1964 cu 23,5 la sută, existînd posibilități pentru îmbunătățirea în continuare a activității ei financiare.

În ceea ce privește presa locală, trebuie subliniat faptul îmbucurător, că față de anul 1960, cînd numai ziarul „Steagul roșu” din regiunea București își acoperea cheltuielile din veniturii proprii, în anul 1964 majoritatea ziarelor regionale n-au mai apelat la subvenții de la bugetul partidului. S-au creat condiții favorabile ca, începînd din 1965 presa locală în ansamblu să-și acopere cheltuielile din venituri proprii.

Cu toate că difuzarea presei s-a îmbunătățit trebuie spus că în acest domeniu mai sînt lipsuri serioase, care fac ca o parte din ziare să ajungă cu întîrziere în localitățile mai îndepărtate și mai ales la sate. Considerăm că organele care se ocupă cu difuzarea presei trebuie să ia serioase și grabnice măsuri pentru înlăturarea acestor deficiențe.

Atenția acordată de Comitetul Central gospodăririi fondurilor și bunurilor par-

tidului, munca sistematică de îndrumare și control au dus la întărirea continuă a disciplinei financiare și a regulimului de economii. La aceasta a contribuit în măsură însemnată grija sporită manifestată de comitetele de partid regionale și raionale, de conducerea instituțiilor de partid și de lucrătorii din sectorul gospodăresc.

Activitatea partidului nostru a crescut în măsură considerabilă în toate domeniile construcției socialiste. A sporit numărul membrilor și candidaților de partid și în mod corespunzător a crescut numărul organizațiilor de partid la orase și sate. În același timp, în anul 1964 aparatul de partid a scăzut cu 13,4 la sută față de anul 1960. Concomitent a crescut numărul activiștilor nesalariați, care participă la munca organizatorică, de propagandă și la alte activități de partid.

An de an au crescut fondurile din bugetul partidului pentru pregătirea și perfecționarea cadrelor; cheltuielile efective reprezintă 130 la sută în anul 1964 față de 1960.

În această perioadă aproximativ 3 000 tovarăși, din care 500 U.T.C.-iști, au absolvit cursurile de zi și fără frecvență la Școala Superioară de Partid „Stefan Gheorghiu”. O intensă muncă pentru pregătirea și perfecționarea cadrelor s-a desfășurat în regiuni. Școlile de 1 an au dat absolviste de aproape 8 500 tovarăși, din care 2 500 U.T.C.-iști, cursurile de 3—6 luni de aproximativ 8 200 tovarăși. Universitățile serale de marxism-leninism au dat 7 500 absolvenți și aproape 5 000 de tovarăși au absolvit școlile de economie concretă.

În regiuni și raioane au fost înștiințuri prin cursuri de o lună peste 20 000 secretari ai organizațiilor de bază din cooperativele agricole de producție, gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare.

Pentru asigurarea desfășurării normale a activității de partid, Comitetul Central a alocat în anii 1960—1964 fonduri pentru construirea unor sedii noi la reședințele de raioane sau amenajarea altora, executîndu-se lucrări de bună calitate. Bugetul partidului prevede an de an fondurile necesare pentru dezvoltarea activității Uniunii Tineretului Comunist și a altor organizații.

Conducerea organizației de tineret a depus în ultimii ani o muncă perseverentă pentru îmbunătățirea evidenței, pentru lămurirea membrilor asupra obligației lor statutare de a plăti la timp cotizația. În anul 1964, sumele încașate din cotizații sîrind cu aproape 80 la sută față de anul 1960.

Tovarăși,

Oamenii muncii, ca adevărați stăpîni ai țării, se preocupă tot mai intens de treburile obștești, de problemele statului, aducîndu-și contribuția din ce în ce mai activ la rezolvarea acestora. Angajamentele, propunerile și sesizările care formează obiectul a sute de mii de scrisori și audiențe prin care oamenii se adresează Comitetului Central confirmă și ele acest lucru.

Scrisorile sosite la Comitetul Central reflectă satisfacția și acordul lor deplin față de politica de industrializare socialistă a țării, față de dezvoltarea multilaterală și intensivă a agriculturii socialiste și ridicarea permanentă a nivelului de trai al celor ce muncesc. Ele exprimă adevărate pentru politica externă a statului nostru, politică înțeleaptă, pentru claritatea și principialitatea poziției partidului în problemele mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Printr-un număr mare de scrisori, mii de muncitori, țărani, intelectuali s-au angajat să facă noi eforturi la locul lor de muncă pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan la toți indicatorii. În același timp, au fost sesizate lipsuri și greutăți în desfășurarea procesului de producție, în industrie, agricultură, comerț și alte sectoare, cazuri cînd propunerile oamenilor muncii erau ignorate, unele încălcări ale disciplinei socialiste, manifestări de birocrațism, făcîndu-se propuneri prețioase pentru îndreptarea situațiilor deficiente.

Atenția deosebită pe care o acordă Comitetul Central acestei importante munci constituie o înaltă pîdă pentru toți activiștii și toate organele de partid și de stat. În urma verificărilor făcute, precum și pe baza analizei actelor și documentelor existente la Comitetul Central, Comisia de Revizie a partidului a tras concluzia că munca cu scrisorile s-a îmbunătățit continuu, urmîrîndu-se aplicarea Hotărîrilor și Directivelor Secretariatului.

Cele mai bune rezultate au fost obținute

de comitetele regionale de partid Bacău, Cîrlșana, Mureș-Autonomă Maghiară, de comitetele raionale de partid Craiova, Făget și altele. Pe lînga rezultatele pozitive obținute, la unele organe locale s-au manifestat și lipsuri în această muncă. Astfel, în 1964, Comitetul regional de partid Iași și Comitetul orașeneș de partid București au rezolvat în termen numai 65 la sută din scrisorile primite. Unele comitete regionale, raionale și orașenești de partid nu au analizat semestrial, precum prevede Hotărîrea Secretariatului Comitetului Central, modul cum se rezolvă scrisorile. Au fost și cazuri — spre exemplu la Comitetul regional Ploiești — cînd audiențele programate au fost nejustificat amîinate. La unele instituții de stat, organizații de masă și obștești, s-au manifestat cazuri de formalism, trăgănaie în cercetarea și rezolvarea cererilor ce sînt de competența lor și deficiențe în organizarea audiențelor.

Considerăm necesar ca presa centrală și locală să acorde o atenție sporită temeiniciei și operativității cu care se rezolvă scrisorile oamenilor muncii.

Sîntem convins că, aplicînd întocmai hotărîrile și indicațiile conducerii partidului, organele de partid și de stat vor perfecționa în continuare munca lor în rezolvarea sesizărilor și cererilor, în analiza propunerilor și sugestiilor oamenilor muncii, valorificînd cu toată grija sprijinul deosebit de prețios ce se acordă pe această cale activității lor.

Tovarăși,

Astăzi partidul nostru reprezintă o forță de neînvins, unit mai puternic ca orîndind în jurul încrețatei sale conduceri. Exprîmînd gîndurile și năzuințele cele mai nobile ale oamenilor muncii, lucrările Congresului al IX-lea (al IV-lea) al Partidului Comunist Român sînt urmate cu profund interes și încredere de milioanele de muncitori, țărani și intelectuali de pe întreg cuprinsul țării.

Istoricele Hotărîri ale Congresului vor da un nou și puternic avînt muncii creatoare a întregului popor în lupta pentru realizarea perspectivelor luminoase de desăvîrșire a construcției socialiste în țara noastră, creșterea continuă a bunăstării materiale și spirituale a oamenilor muncii, pentru înflorirea scumpei noastre patrii, REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA. **(Aplauze).**

LUCRĂRILE CELUI DE-AL IX-LEA CONGRES AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Raportul Comisiei de validare prezentat de tovarăşul Gheorghe Necula

Tovarăşi.

Conferinţele regionale de partid şi conferinţa organizaţiei oraşeneşti de partid Bucureşti, care au avut loc în luna iunie a.c., au analizat activitatea desfăşurată de organele şi organizaţiile de partid pe anul 1964, au dezbătut proiectele de Directive ale Congresului al IX-lea al partidului cu privire la dezvoltarea economiei naţionale în perioada 1966—1970, valorificarea surselor energetice şi electrificarea ţării în perioada 1966—1975 şi Proiectul Statutului Partidului Communist Român.

Conferinţele organizaţiilor de partid au făcut bilanţul realizărilor însemnate obţinute de oamenii muncii, în frunte cu comuniştii, în îndeplinirea sarcinilor ultimului an al planului şesenal şi a angajamentelor luate în cinstea celui de-al IX-lea Congres al partidului.

În cadrul dezbaterilor, delegaţii şi-au manifestat totala aderenţă şi aprobare faţă de proiectele de Directive ale Congresului al IX-lea al partidului, exprimându-şi hotărârea fermă de a lupta cu toată energia pentru traducerea în viaţă a măsurilor care vor fi stabilite de Congres, a căror îndeplinire va ridica patria noastră socialistă pe noi culmi ale civilizaţiei şi progresului.

Conferinţele organizaţiilor regionale de partid şi-au exprimat satisfacţia şi acordul deplin faţă de prevederile din Proiectul Statutului Partidului Communist Român, document de mare însemnătate, care oglindeşte creşterea maturităţii, întărirea unităţii partidului şi a rolului său conducător în toate domeniile de activitate, în viaţa întregii noastre societăţi.

Conferinţele organizaţiilor regionale de partid au demonstrat unitatea de monolit a partidului, hotărârea nestrămutată a tuturor comunistilor de a-şi stringe şi mai puternic rîndurile în jurul Comitetului Central al Partidului, conducătorul în cercat al clasei muncitoare, al întregului

nostru popor. Conferinţele au stabilit măsuri pentru îmbunătăţirea muncii în toate domeniile de activitate, au ales comitetele regionale de partid şi delegaţii la Congresul al IX-lea al partidului.

Verificind documentele conferinţelor organizaţiilor regionale de partid, Comisia de validare a constatat că normele de reprezentare stabilite de Comitetul Central pentru alegerea delegaţilor la Congresul al IX-lea al partidului, un delegat cu drept de vot deliberativ la 900 membri de partid şi un delegat cu drept de vot consultativ la 900 candidaţi de partid, au fost respectate întocmai. Ca urmare, au fost aleşi în total 1.568 delegaţi, din care 1.359 delegaţi cu drept de vot deliberativ, reprezentînd 1.221.877 membri de partid şi 209 delegaţi cu drept de vot consultativ, reprezentînd 189.189 candidaţi de partid existenţi la 1 aprilie 1965.

Ca rezultat al creşterii rîndurilor partidului, la acest Congres participă cu 415 delegaţi mai mult decît la Congresul al VIII-lea. La Congres sînt prezenţi 1.356 delegaţi cu drept de vot deliberativ şi 209 delegaţi cu drept de vot consultativ. Lipsesc motivat 3 delegaţi cu drept de vot deliberativ.

Tovarăşi,

Analizînd datele referitoare la delegaţii aleşi la Congres, rezultă că ei reprezintă majoritatea de partid din toate domeniile de activitate.

Din totalul delegaţilor, 793 sînt muncitori, 290 ţărani membri ai cooperativelor agricole de producţie, 233 ingineri şi tehnicieni din industrie şi agricultură, 194 oameni de ştiinţă, artă, literatură, profesori, învăţători şi alţi intelectuali, 43 sînt ofiţeri ai armatei R.P. Române, iar 15 sînt funcţionari.

Dintre delegaţi, 30 poartă înaltul titlu de „Erou ai Muncii Socialiste”, 1.443 au fost decoraţi cu ordine şi medali ale R.P. Române, 17 sînt laureaţi ai Premiului de

Stat; 323 sînt deputaţi în Marea Adunare Naţională, 653 deputaţi în sfaturile populare.

Creşterea nivelului pregătirii politico-ideologice şi profesionale a membrilor de partid se reflectă şi în faptul că din totalul delegaţilor, 571 au absolvit diferite scoli de partid, 276 au absolvit scoli superioare de stat; 80 dintre delegaţi au titluri ştiinţifice, sînt academicieni, doctori şi candidaţi în ştiinţe.

Din documentele conferinţelor regionale de partid rezultă că 171 delegaţi sînt membri de partid dinainte de 23 August 1944; 713 au o vechime în partid între 16 şi 20 ani şi 684 între 10 şi 12 ani; 371 din totalul delegaţilor aleşi au vîrsta pînă la 35 ani; 895 între 36 şi 50 ani şi 302 au peste 50 de ani.

Din datele de mai sus rezultă că la Congres participă un număr însemnat de comunişti, formaţi şi căliţi în focul luptei ilegale, cadre cu o bogată experienţă în activitatea de partid, de stat şi economică, un număr mare de comunişti tineri, care luptă cu pasiune şi devotament pentru îndeplinirea politicii partidului.

Dintre delegaţi, 84,57 la sută sînt români, 9,25 la sută maghiari, 2,29 la sută germani, iar 3,89 la sută sînt din rîndul celorlalte naţionalităţi.

La Congres participă 269 femei, adică 17,16 la sută din totalul delegaţilor.

Tovarăşi,

Comisia de validare, verificînd documentele conferinţelor organizaţiilor regionale de partid şi ale conferinţei oraşului Bucureşti, a constatat că la alegerea delegaţilor pentru Congres au fost respectate întocmai Statutul partidului şi normele de reprezentare stabilite de Comitetul Central al partidului.

Ținînd seama de aceasta, Comisia de validare supune aprobării Congresului al IX-lea al P.C.R. validarea mandatelor celor 1.359 delegaţi cu drept de vot deliberativ şi a celor 209 delegaţi cu drept de vot consultativ.

Cuvîntarea tovarăşului Gheorghe Stoica

Am ascultat cu un sentiment de mîndrie raportul Comitetului Central al partidului, prezentat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu, document de mare însemnătate teoretică şi practică, în care se face o analiză profundă a realizărilor obţinute de poporul nostru, sub conducerea partidului, pe drumul construirii socialismului.

Ceea ce caracterizează linia generală expusă în documentele Congresului este temelia profund ştiinţifică, orientarea consecventă spre industrializarea în continuare, în ritm susţinut, a ţării, dezvoltarea economiei socialiste moderne, întemeiată pe realităţile şi posibilităţile noastre.

Ca unul dintre membrii mai vechi ai partidului nostru, permite-mi, dragi tovarăşi, să-mi exprim bucuria mea nemărginită faţă de tot ce s-a realizat sub conducerea înțeleaptă a partidului, faţă de minunatele perspective ce se deschid în faţa poporului nostru. Am nespusa fericire ca în cel de-al cincilea deceniu de activitate în rîndurile partidului să trăiesc realitatea lămuoasă a îndeplinirii vîrurilor pentru care au luptat şi s-au jertfit generaţii întregi de luptători revoluţionari. Cu peste 44 de ani în urmă, cei care eram delegaţi la primul congres al Partidului Communist din România, întocmai „Internaţionala” încastrată de baionetele jandarmilor care ne arestaseră. Azi, steagul glorios al partidului nostru, sub ale cărui faluri roşii s-au aliniat meru noi şi noi luptători, steagul partidului nostru, care nu s-a plecat niciodată în faţa duşmanului, flutură victorios deasupra Republicii Socialiste România, ţara socialismului bruitor, ţara în care a fost desfiinţată pentru totdeauna exploatarea omului de către om.

Dezbaterile aci, la al IX-lea Congres al partidului, nu numai programul dezvoltării viitoare multilaterale, nu numai proiectul unui nou Statut al partidului, ci şi principiile călăuzitoare ale unei noi legi fundamentale a statului — Constituţia Republicii Socialiste România, care va fi supusă apoi spre aprobare Marii Adunări Naţionale. Iată-ne, aşadar, pregătînd şi haina nouă, mai potrivită, strălucirii actuale a ţării noastre.

Superioritatea de necontestat a Constituţiei Republicii Socialiste România asupra constituţiilor burgheze constă alt în însuşirea marilor drepturi şi libertăţi cu cerite de popor, cît şi în asigurarea mijloacelor şi modalităţilor de exercitare a lor, ceea ce exprimă încă o dată profundul nostru demers al orînduirii noastre socialiste. În raportul prezentat aci de tovarăşul Nicolae Ceauşescu se subliniază rolul deosebit de important al sfaturilor populare ca organe locale ale puterii şi ale administraţiei de stat. Acestora le revine sarcina de a asigura buna gospodărire a oraşelor şi satelor, conducerea economiei locale, îndrumarea activităţii de învăţămînt, cultură şi sănătate. Munca sfaturilor populare duce la întărirea continuă a legăturilor lor cu masele largi ale poporului, creează condiţii tot mai bune pentru participarea activă a cetăţenilor la rezolvarea treburilor obşteşti. Dar trebuie să spunem, tovarăşi că există încă destule neajunsuri în felul cum muncesc unele sfaturi populare. Industria noastră locală produce încă unele mărfuri de slabă calitate, sortimentele produselor de uz casnic şi gospodăresc sînt insuficient de variate, activitatea serviciilor de întreţinere şi reparaţii nu este încă la nivelul cerinţelor. O mai atînată preocupare faţă de propunerile cetăţenilor va trebui să ducă la sporirea grijii sfaturilor populare pentru mărirea spaţiului locuibil la noile construcţii de locuinţe, asigurarea unei mai bune finisări interioare şi exterioare a locuinţelor, mărirea gradului de confort. Trebuie să muncim mai mult pentru îmbunătăţirea activităţii deputaţilor în unităţi partidelor comuniste şi muncitori, în numele intereselor fundamentale ale marelui nostru popor.

Experienţa acumulată în sfera vieţii de partid îşi găseşte o amolă ogîndire în

proiectul de Statut al P.C.R. supus dezbaterii şi aprobării Congresului nostru. În întregimea lor, prevederile proiectului de Statut exprimă consecvenţa neabătută cu care partidul nostru veghează la aplicarea normelor şi principiilor marxist-leniniste de activitate ale partidului revoluţionar al clasei muncitoare. În viaţa partidului nostru s-au dezvoltat continuu principiile centralismului democratic, ai muncii colective, ca principii esenţiale ale conducerii de partid.

Este un fapt bine cunoscut că în principalele probleme ale dezvoltării interne şi ale activităţii pe plan internaţional partidul nostru, conducerea sa marxist-leninistă se sfătuieşte cu oamenii muncii, pun aceste probleme în dezbaterile lor, ceea ce dă politicii sale o bază trînică şi asigură succesul traducerii ei în viaţă. Profundul democratism de care este pîntrunsă activitatea partidului, legăturile sale indisolubile cu masele largi ale poporului, acţionează ca o uriaşă forţă motrice a progresului patriei noastre.

Legăturile strîns ale partidului cu masele cele mai largi ale poporului s-au încheiat încă în anii ilegalităţii, în pofida prigoanei sălbătice a regimului burghezo-mosieresc, s-au dezvoltat şi cimentat în anii revoluţiei şi construcţiei socialiste, cînd masele largi ale poporului, dobîndind pentru prima oară deplinele libertăţi cetăţeneşti, s-au unit în jurul partidului, recunoscînd în el pe conducătorul lor înecercat.

În inima mea a găsit un adînc ecou hotărîrea Plenarului Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român de a supune Congresului propunerea ca partidul nostru să poarte denumirea de Partidul Communist Român. Sînt fericit că Congresul nostru a adoptat în unanimitate această denumire, scumpă tuturor celor ce muncesc.

Totodată, scotesc de mare însemnătate propunerea ca membrilor de partid care au desfăşurat activitate revoluţionară permanentă în anii ilegalităţii fără a fi fost atunci membri de partid, fie că au activat sub conducerea directă a Partidului Communist din România, fie în organizaţiile de masă conduse de partid şi au avut o comportare demnă în faţa duşmanului de clasă, să li se acorde vechimea în partid din momentul intrării lor în miscarea revoluţionară, iar tovarăşilor care în anii regimului burghezo-mosieresc au făcut parte din Partidul Social-Democrat sau Partidul Socialist să li se recunoască vechimea în partid de la data înscrierii lor în aceste partide. Eu văd în această măsură nu numai o nouă expresie a preţuirii pe care o dă partidul şi poporul nostru celor care au luptat în perioada ilegalităţii, ci şi o confirmare a faptului că, în ciuda grelelor condiţii de teroare şi prigoane, partidul nostru, ştiînd să folosească toate formele de luptă — ilegale, semilegale şi cele legale — a desfăşurat o activitate permanentă în sinul maselor.

As vrea, de asemenea, să mă refer pe scurt la sarcina trasată în raportul tovarăşului Nicolae Ceauşescu privind necesitatea scrierii istoriei partidului nostru.

Prezenţa acestei probleme într-un document de însemnătate raportului de activitate a Comitetului Central la Congresul partidului, ţinută ştiinţifică, principialitatea şi parititatea care caracterizează indicaţiile date, subliniază cu deosebită forţă înalta preţuire pe care o acordă întregul partid tradiţiilor de luptă revoluţionară ale poporului nostru. Consider întru totul justă cerinţa pusă în faţa istoricilor şi a întregului popor de a trece la aprofundarea de pe poziţiile materialismului istoric a celor mai importante etape şi evenimente din istoria ţării şi a poporului, ogîndind faptele în mod obiectiv, în deplină conformitate cu realitatea. Sînt de acord că istoria partidului trebuie să fie o operă care să înfăţişeze multilateral şi veridic miscarea muncitorească din România de la începuturile ei, în a doua jumătate a secolului al XIX-lea, să prezinte întregul drum de luptă al clasei noastre muncitoare cu victoriile pe care le-a obţinut şi cu înfrîngerile temporare pe care le-a suferit, toate fiind privite în strînsă interdependenţă cu realităţile po-

litice, economice şi sociale ale fiecărei etape de dezvoltare a ţării noastre. Rezultă că istoria partidului trebuie să înfăţişeze procesul greu de luptă în decursul căruia partidul a avut de înfruntat idei şi practici străine, antileniniste, pe care le-a înfrînt şi zdrobit. Rezultă, de asemenea, că trebuie ţinut seama şi de înlăturarea pe care au exercitat-o asupra activităţii partidului nostru unele fenomene negative din mişcarea comunistă internaţională din acea vreme care s-au manifestat în practică prin încercările de a stabili din afară pentru fiecare partid linia politică, formele organizatorice, metodele de activitate şi chiar desemnarea conducătorilor partidului. Aşa s-a întîmplat bunăoară la Congresul al IV-lea al partidului nostru, cînd au fost desemnate în conducerea partidului elemente care n-aveau nici o legătură cu lupta clasei muncitoare din România, elemente străine de realităţile din ţara noastră. Asemenea împrejurări nu puteau să nu aibă urmări negative ca împiedicarea folosirii din plin a tuturor condiţiilor pentru conducerea de către partid a luptelor muncitorimii, ţărănimii, intelectualităţii, frînarea creşterii partidului. După cum este cunoscut, asemenea practici au dus la luptele fracţioniste şi la spargerea unităţii partidului în anii 1929 şi 1930. Totodată, trebuie avut în vedere că în acele perioade s-au elaborat unele rezoluţii şi documente, care, precum bine se spune în raport, reflectînd stările de lucruri de atunci, cuprînd idei şi teze greşite, au servit la aspecte importante ale tacticii şi strategiei partidului, în problemele agrare, naţionale, în problemele organizatorice şi altele.

În ciuda condiţiilor grele în care a avut de luptat clasa noastră muncitoare, partidul nostru communist a găsit în rîndurile sale suficiente forţe pentru a pune capăt neajunsurilor, greselilor şi activităţii nefaste a elementelor duşmanoase din interiorul partidului. Noi ştim, am văzut în ce luptă acerbă, de pe poziţii principale, s-a format nucleul de bază al partidului nostru, s-a elaborat linia lui politică justă, s-au călit cadrele de partid. Partidul nostru este astăzi mai puternic ca orînd, strîns unit, monolit, iubit şi urmat de întregul popor.

Ogîndind lupta plină de abnegaţie şi eroism a comunistilor, istoria partidului va fi fără îndoială un puternic instrument de educare parţinică a membrilor de partid, de formare şi de creştere a generaţiilor tinere în spiritul glorioaselor tradiţii ale mişcării revoluţionare din ţara noastră, ale Partidului Communist Român, în spiritul patriotismului fierbinte şi al internaţionalismului socialist.

Vă rog să-mi daţi voie, tovarăşi, să subliniez în mod deosebit fermitatea cu care partidul nostru continuă tradiţiile sale internaţionale. Pentru aceasta, foarte graţioasă a acestui fapt sînt înşele lucrările şi documentele Congresului nostru. Partidul nostru desfăşoară o vie activitate în rîndurile mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale pentru răfacerea şi întărirea unităţii ei pe baza marxism-leninismului. Poporul român este educat de partid în spiritul prieteniei şi alianţei cu popoarele ţărilor socialiste, al solidarităţii cu lupta clasei muncitoare din ţările capitaliste şi cu lupta de eliberare naţională a popoarelor din colonii. Îndreptăţită indignare a poporului român faţă de acţiunile agresive întreprinse de imperialismul american împotriva eroicului popor vietnamez, ca şi cererea sa de a se respecta dreptul legitim al poporului vietnamez de a-şi hotări singur soarta, constituie o concludenţă manifestare a sentimentelor internaţionale ale oamenilor muncii din patria noastră.

Întregul nostru partid, întregul nostru popor au dezbătut documente de o excepţională însemnătate pentru epoca pe care o trăim. Poporul român ştie că toate realizările obţinute se datoresc conducerii clarvăzătoare de către partidul nostru. Orientarea precisă, bazată pe cunoaşterea aprofundată a problemelor, pe confruntarea permanentă cu cerinţele vieţii, legătura nemijlocită cu terenul, cu oamenii sînt trăsături caracteristice stilului de muncă al conducerei partidului nostru.

Cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ştefan

strează importanţa sarcinilor ce revin constructorilor din sectorul hidroenergetic. Directivele prevăd ca hidrocentrala pe care o construim să intre în funcţiune în 1966, la numai 5 ani de la atacarea lucrărilor de bază. Ne angajăm să depunem toate eforturile pentru realizarea acestei sarcini.

Pentru următorii 10 ani se prevede construirea a noi hidrocentrale pe riurile Lotru, Sebes, Somes, Siret, Olt, Criş, cu o putere instalată totală de aproape 1,5 milioane kW.

Raportul Comitetului Central subliniază că o preocupare centrală pentru organele de partid şi de stat va trebui să fie creşterea eficienţei economice a investiţiilor. Pe această linie rînd următoarea problemă. În dezvoltarea construcţiilor hidroenergetice este deosebit de importantă să se cunoască ordinea de atacare în timp a lucrărilor, pentru a se putea crea un decalaj corespunzător între proiectare şi execuţie. Cunoştinţele se ordinea de atacare a lucrărilor se pot realiza şi proiectele din vreme, iar cunoaşterea proiectelor ar da posibilitatea constructorilor ca, paralel cu desfăşurarea lucrărilor pe şantier, să desfăşureze activitatea de proiectare a obiectivelor noi, care să execute drumurile de acces, locuinţele provizorii, alimentările cu apă şi energie electrică, spaţiile de depozitare a materialelor şi în general lucrările de primă urgenţă ale înfiinţării noului şantier.

În vederea scurtării termenelor şi reducerii cheltuielilor la lucrările de organizare, propun să studiez posibilitatea tipizării proiectelor acestor lucrări. Proiectele tip ale Comitetului de Stat pentru Construcţii, Arhitectură şi Sistematează sînt întocmite pentru şantier obişnuite de construcţii, cu o durată relativ mică. Studiarea şi introducerea unor proiecte tip, care să ţină seama de condiţiile existente pe şantierele hidroenergetice, de diversitatea mare a construcţiilor necesare, care se repetă la fiecare şantier de acest gen, ar avea efecte pozitive atât asupra organizării lucrărilor, cît şi asupra reducerii costului acestor lucrări.

Una din problemele importante asupra cărora noi, constructorii, trebuie să ne îndreptăm toată atenţia în viitor, este rea-

lizarea lucrărilor în cel mai scurt timp, realizarea înaltă a productivităţii şi a eficienţei economice sporită. Pentru aceasta, o condiţie esenţială este mecanizarea complexă a lucrărilor care necesită un volum mare de muncă. În următorii ani, Directivele prevăd executarea unor lucrări care însumează sute de kilometre de tunele şi galerii, milioane de metri cubi de excavaţii şi betoane. Pentru a promova cu hotărîre progresul tehnic în mecanizarea lucrărilor de construcţii, se impune ca Ministerul Industriei Construcţiilor de Maşini să studieze şi să realizeze utilaje specifice acestor lucrări, cu care să fie dotate viitoarele şantiere.

Pe şantierele de construcţii al căli ferate Bumbest—Livezeni, în anul 1948, se spunea: „Cu partidul nostru-n frunte spargem munte după munte” şi „Cu sapa şi cu lopata, vom da şantierei gata”.

Dacă prima lozină este şi va rămîne valabilă şi în viitor, a doua devine de domeniul trecutului, datorită introducerii şi extinderii mecanizării în construcţii. Desigur, pe şantierele noastre mai sînt încă posibilităţi de mecanizare şi sînt convins că Ministerul Industriei Construcţiilor de Maşini, care reuşeşte să realizeze utilaje la nivelul tehnicii actuale în mai toate domeniile de activitate ne va ajuta în această direcţie.

După ce s-a referit la unele probleme ale calificării cadrelor, vorbitorul a spus: Din experienţa şantiereilor noastre în ce priveşte folosirea utilajelor, rezultă că este necesară asigurarea la timp şi în cantitate suficientă a pieselor de schimb. Măsura prevăzută în Directive de a se spori nivelul producţiei pieselor de schimb de cel puțin două ori în 1970 faţă de 1965 va duce la îmbunătăţirea exploatării utilajelor cu care sîntem înzestraţi.

Munca noastră, a constructorilor de pe şantierele hidroenergetice, reprezintă o mică parte a muncii creatoare a întregului popor. Ne angajăm să depunem toate eforturile, să ne perfecţionăm experienţa tehnică şi organizatorică pentru a traduce în viaţă prevederile Directivei, contribuind, alături de toţi oamenii muncii, sub conducerea partidului, la înflorirea continuă a patriei dragi — Republica Socialistă România.

Discuţii pe marginea rapoartelor Cuvîntarea tovarăşului Florian Dănălache

Am ascultat cu deosebit interes şi cu deplină satisfacţie Raportul Comitetului Central, prezentat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu, care face bilanţul succesorilor istorice obţinute de poporul nostru sub conducerea partidului şi precizează direcţiile de dezvoltare a României în următorii cinci ani, în vederea continuării pe o treaptă superioară a procesului de desăvîrşire a construcţiei socialiste. Ca delegat al organizaţiei de partid a Capitalei, îmi exprim deplină aprobare faţă de aprecierile şi concluziile raportului Comitetului Central, faţă de linia politică generală elaborată prin înţelegerea colectivă a partidului nostru, urmată cu fermitate şi abnegaţie de întregul nostru popor.

Noul avînt al economiei şi culturii noastre socialiste prevăzută în proiectele de Directive ale Congresului constituie o confirmare a justetei politicii Partidului Communist Român, a capacităţii sale de a mobiliza energiile creatoare ale poporului şi de a valorifica reşursele materiale ale ţării în lupta pentru desăvîrşirea construcţiei socialiste.

Aş vrea să subliniez în mod deosebit continuitatea liniei generale a politicii partidului nostru de creare şi dezvoltare a bazei tehnico-materiale a noii orînduirii. Bazîndu-se pe învăţătura marxist-leninistă şi pe cunoaşterea aprofundată a realităţilor din România, partidul a pus în centrul politicii sale industrializarea socialistă a ţării. Experienţa anilor de construcţie socialistă a dovedit că dreptate a avut partidul cînd a apreciat că hotărîtoare pentru progresul ţării noastre este industrializarea socialistă, creşterea cu precădere a industriei grele, cu ramura ei principală — construcţia de maşini.

Construcţia industrială, desfăşurată larg pe întreg cuprînsul ţării, a determinat creşterea într-un ritm susţinut şi perfecţionarea continuă a forţelor de producţie, a permis ţării noastre să facă un uriaş pas înainte în dezvoltarea ei economică şi socială. România oferă în prezent imaginea unei ţări socialiste în plin avînt, cu o economie multilaterală şi echilibrată, cu un nivel tot mai ridicat de civilizaţie. Şi este de la sine înţeles că, atunci cînd Comitetul Central apreciază în faţa forţelor prezentat Congresului că industrializarea socialistă rămîne şi pe mai departe baza progresului întregii economii naţionale, aceasta exprimă de fapt convingerea intimă şi de neclintit a fiecărui membru de partid, a fiecărui om al muncii. Căci noi există colţ al ţării în care uriaşă forţă transformatoare şi de progres a industrializării să nu fi contribuit la întărirea acestei convingeri. Cu atât mai mult putem spune că industrializarea şi-a afirmat cu putere înfrîurirea ei hotărîtoare asupra întregii vieţi economice şi sociale în capitala ţării, care a cunoscut în cadrul dezvoltării de ansamblu a economiei naţionale un puternic avînt în toate domeniile de activitate. Cît de mult a sporit potenţialul industrial al Capitalei rezultă clar din faptul că în 1965 producţia globală a întreprinderilor din Bucureşti depăşeşte de aproape 2 ori pe aceea obţinută în toată ţara în anul 1938. O dată cu sporirea volumului producţiei a crescut complexitatea şi varietatea sortimentelor, o pondere tot mai mare avînd-o produsele de înaltă tehnicate. Despre ridicarea nivelului tehnic şi calitativ al produselor vorbeste şi faptul că, în timp ce producţia industrială a oraşului Bucureşti a crescut în primul cinci ani al şesenalului de circa două ori, volumul producţiei destinate exportului a crescut în aceeaşi perioadă de 3,5 ori.

Dezbaterile proiectelor de Directive a exprimat aprobarea unanimă din partea întregului popor a politicii partidului de industrializare socialistă a ţării. Planul de dezvoltare a economiei naţionale în perioada 1966—1970 prevede creşterea cu 50 la sută a volumului de investiţii alocat

din fondurile statului, din care cea mai mare parte este îndreptată spre creşterea cu precădere a industriei grele şi îndeosebi a industriei constructoare de maşini.

Dezvoltarea economică a oraşului Bucureşti confirmă pe deplin justetea acestei orientări. Astfel, în ultimii cinci ani din cele 24,5 miliarde lei fonduri de investiţii alocate pentru dezvoltarea economică şi social-culturală a oraşului mai mult de două treimi (68,6 la sută) au fost îndreptate în sfera producţiei materiale, în special în industrie, transporturi şi construcţii.

Sporirea continuă a gradului de industrializare a lucrărilor, organizarea mai bună a muncii pe şantiere, creşterea capacităţilor organizaţiilor de partid în mobilizarea maselor la îndeplinirea planului de construcţii şi montaj au determinat ca aproape toate obiectivele noi să fie puse în funcţiune în numai 12—21 luni de la data începerii lor. Majoritatea obiectivelor au atins într-un termen scurt indicii de exploatare prevăzuţi în proiecte.

Raportul Comitetului Central subliniază în mod just că problema eficienţei economice a lucrărilor de investiţii nu a stat întodeauna în centrul preocupărilor organelor din economie. Şi în oraşul nostru au fost cazuri cînd în proiectarea unor obiective industriale nu s-au studiat suficient, în prealabil, şi nu s-au verificat practic performanţele unor utilaje şi instalaţii. Neajunsuri au existat şi în legătură cu faptul că la încheierea unor contracte nu s-au prevăzut obligaţii şi răspunderi concrete pentru furnizorii ce priveşte termenul de dare în funcţiune a noilor capacităţi şi obţinerea indicilor tehnico-economici stabiliţi.

Îndeplinirea sarcinilor mari în domeniul investiţiilor necesită intensificarea muncii desfăşurate de organizaţiile de partid din întreprinderile de construcţii pentru mobilizarea tuturor factorilor în vederea asigurării din timp a condiţiilor necesare executării ritmice a lucrărilor şi folosirii cît mai raţionale a fondurilor alocate. Indicaţiile cuprinse în Raportul Comitetului Central constituie în pentru organizaţia de partid a oraşului Bucureşti un îndreptat preţios în această privinţă.

Ținînd seama de rolul important al institutelor de proiectări şi de faptul că majoritatea acestora activează în oraşul Bucureşti, organizaţia de partid a Capitalei va acorda o atenţie sporită îmbunătăţirii activităţii lor, pentru ca proiectele realizate să ţină seama de cerinţele tehnice avansate şi să asigure eficienţa economică maximă.

Înzestrarea economiei naţionale cu maşini şi instalaţii de înalt nivel tehnic cere o preocupare permanentă pentru pregătirea cadrelor necesare de muncitori şi tehnicieni capabili să minuiască cu pricepere noile utilaje. Faptul că în anul trecut numărul muncitorilor calificaţi şi tehnicienilor din întreprinderile industriale ale Capitalei a fost cu circa 40 la sută mai mare decît în anul 1959 arată că amplasarea însemnată a cunoscut, în această perioadă activitatea pentru calificarea şi specializarea cadrelor.

Cu toate aceste rezultate, nu trebuie să trecem cu vederea faptul că în unele întreprinderi nu s-au luat toate măsurile pentru a se asigura necesarul de cadre cu o pregătire corespunzătoare. Va trebui să acordăm o atenţie mai mare perfecţionării formelor de calificare la locul de muncă şi organizării învăţămîntului seral pentru a spori aportul lor la îndeplinirea sarcinilor de îmbunătăţire continuă a calităţii produselor, de creştere a productivităţii muncii şi de reducere a preţului de cost.

Avem un partid puternic, în rîndurile căruia activează cei mai buni fii ai poporului nostru. Au crescut rîndurile partidului, s-au întărit şi mai mult legăturile sale cu masele. Un exemplu concludent al realizărilor obţinute în această privinţă îl oferă şi organizaţia de partid a Capitalei, care cuprinde în prezent peste

147.000 de comunişti. Membrii de partid reprezintă mai mult de 22 la sută din populaţia activă a Capitalei.

Îndeplinirea sarcinilor importante cuprinse în proiectele de Directive necesită îmbunătăţirea continuă a stilului şi metodelor noastre de muncă, creşterea competenţei şi a eficienţei muncii desfăşurate de organele şi organizaţiile de partid. Un rol hotărîtor în această direcţie va avea adoptarea noului Statut şi aplicarea cu fermitate a prevederilor sale de către organele şi organizaţiile de partid, de către toţi comuniştii. În centrul atenţiei va sta şi în viitor întărirea necontenită a conducerii şi muncii colective, condiţie esenţială a desfăşurării cu succes a întregii activităţi de partid. Consider că deficienţele manifestate în munca unor organe şi organizaţii de partid, pe bună dreptate criticate în Raportul Comitetului Central, privesc şi activitatea organizaţiilor noastre. Va trebui să ne preocupăm într-o mai mare măsură de pregătirea temeinică a problemelor care urmează să fie dezbătute, de participarea la dezbaterile lor a membrilor organului respectiv, a activiştilor de partid şi de stat, cît şi a celor mai buni specialişti.

O deosebită atenţie vom acorda repartizării comunistilor corespunzător pregătirii şi priceperii fiecăruia, lărgirii şi folosirii judicioase a activului de partid, promovării cu consecvenţă a spiritului critic şi mai ales autocritic în toate verigile activităţii noastre. Ne propunem să extindem metoda grupelor de control, alcătuite din activişti de partid şi specialiştii din diferite domenii de activitate, pentru a acorda ajutor practic cît mai competent organelor şi organizaţiilor de partid. Experienţa de pînă acum ne-a convins de eficacitatea acestei metode.

Raportul Comitetului Central analizează în profunzime activitatea bogată desfăşurată pe tărîmul muncii ideologice, al muncii de educare a membrilor de partid, a maselor de oameni ai muncii, punînd totodată sarcini de mare răspundere în acest domeniu deosebit de important al muncii de partid. Organizaţia P.C.R. a oraşului Bucureşti — puternic centru ştiinţific şi cultural al ţării — va face totul pentru ca activitatea sa ideologică să fie la nivelul marilor sarcini stabilite de Congres.

Prin îndeplinirea planului cincinal, patria noastră va face un nou şi important pas înainte pe calea transformării ei într-o ţară socialistă înaintată, cu un înalt nivel de civilizaţie şi de bunăstare a poporului. În acelaşi timp, fiecare dintre noi este însoţit de ideea că prin realizările obţinute în dezvoltarea economiei naţionale ţara noastră contribuie la întărirea sistemului mondial socialist, la creşterea prestigiului socialismului în întreaga lume. Partidul Communist Român militează neobosit pentru a-şi aduce contribuţia la întărirea coeziunii sistemului mondial socialist, a unităţii partidelor comuniste şi muncitoreşti, în numele intereselor fundamentale ale marelui nostru popor.

Unanimitatea şi entuziasmul cu care am adoptat hotărîrea cu privire la denumirea partidului constituie o reflectare a sentimentelor de emoţie şi adîncă bucurie cu care comuniştii, oamenii muncii din patria noastră au primit propunerea Comitetului Central ca partidul să se numească: „Partidul Communist Român”; numele de partid communist este scump oamenilor muncii: în el răsună ecoul marilor bătălii de clasă împotriva asuprii şi exploatarei; el evocă exemplul de neuitat al vieţii celor mai buni fii ai poporului nostru, luptători neînfricaţi pentru libertate, fericire şi progresul patriei. Sub conducerea partidului comunistilor, poporul nostru, în frunte cu clasa muncitoare, a realizat victoria socialismului şi se îndreaptă cu paşi siguri pe drumul însoţit al societăţii comuniste.

LUCRĂRILE CELUI DE-AL IX-LEA CONGRES AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Leonid Brejnev

Dragi tovarăşi,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, în numele întregului nostru partid şi al poporului sovietic transmitem delegaţilor la cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, tuturor comunistilor şi oamenilor muncii din România socialistă, un fierbinte şi frăţesc salut. (Aplauze puternice). Urmă din toată inima, tovarăşi, succese lucrărilor Congresului, care are — ceea ce se poate spune cu certitudine de acum — o uimică importanţă în viaţa partidului şi a ţării dv.

Delegaţia P.C.U.S. a ascultat cu mult interes raportul tovarăşului Ceauşescu şi cuvîntările altor tovarăşi. Asupra noastră a produs o mare impresie atmosfera care domneşte la Congres — atmosferă de elan, de entuziasm — şi totodată spiritul de lucru, abordarea concretă a rezolvării marilor probleme care stau în faţa partidului şi a ţării.

Congresul dv. marchează intrarea României în cel de-al treilea deceniu de dezvoltare pe calea socialistă. Într-o perioadă istorică scurtă socialismul a învins la oraşe şi la sate. Pretutindeni pe pământul României pot fi văzute roadele acestei victorii: mari întreprinderi industriale, o agricultură în plină dezvoltare, cartiere bine amenajate ale oraşelor şi asezărilor săteşti, staţiunile climatice însoţite de pe litoralul Mării Negre. În toate acestea s-a investit multă muncă a poporului, talent şi inspiraţie. La baza tuturor acestor realizări se află uriaşa activitate organizatorică a comunistilor români, care conduc cu încredere ţara lor pe drumul larg şi luminos al socialismului.

În prezent, poporul român păşeşte la rezolvarea unor sarcini mai mari şi mai complexe în domeniul dezvoltării economiei şi culturii, al ridicării nivelului de trai. Împreună cu dv. sîntem încredinţaţi că planurile elaborate de Partidul Comunist Român, cu participarea şi sprijinul maselor de oameni ai muncii, vor fi realizate cu succes. (Aplauze). Urmă noi şi glorioase succese poporului frate român în avangarda sîntem încredinţaţi că raportul de forţe pe arena internaţională se schimbă neîncetat în favoarea socialismului. Aceas-

tă concluzie s-a confirmat întru totul. Anii care s-au scurs de atunci au fost ani de creştere continuă a forţei sistemului mondial socialist, de dezvoltare a mişcării de eliberare naţională şi a mişcării muncitoreşti. Forţele progresiste se află în ofensivă şi reacţionarii, desigur, nu vor izbuti să le oprească.

Lumea veche, lumea exploatarea oamenilor şi a asupririi popoarelor este osîndită. Dar imperialismul nu intenţionează să cedeze poziţiile sale fără luptă. El îşi arată colţii ameninţători, încearcă să treacă la contraatac, nu se dă în lături de la nici o crimă pentru a-şi menţine dominaţia. Cu cît va fi mai puternică solidaritatea noastră, cu atît vor putea fi paralizate mai uşor acţiunile agresive ale imperialismului, cu atît mai mici vor fi pierderile şi sacrificiile popoarelor în apărarea libertăţii şi independenţei lor, în lupta împotriva dezlănţurii unui nou război mondial.

Necesitatea unităţii apare pregnant astăzi, cînd Statele Unite săvîrşesc agresuni insolente împotriva poporului vietnamez, împotriva Republicii Dominicane, calcă în picioare cu brutalitate drepturile şi interesele vitale ale poporului congolez şi ale altor popoare, cînd în Germania occidentală, cu sprijinul şi încurajarea aceluiaşi imperialismului american, se urzeşte planuri revanşarde care ameninţă pacea în Europa.

Sîm că reacţionarii americani şi ceilalţi reacţionari nu şi-au realizat şi nu-şi vor realiza scopurile în aceste acţiuni ruse. Ei nu vor reuşi să îngenuncheze eroicul popor vietnamez, deoarece cauza lui este dreaptă şi el îşi apără cu abnegaţie libertatea şi independenţa. De partea lui este marea forţă a ţărilor socialiste, întreaga omenire progresistă. (Aplauze puternice).

Uniunea Sovietică împreună cu celelalte ţări socialiste a acordat şi va acorda şi în viitor ajutorul necesar fraţilor săi vietnamezi în lupta împotriva agresivului. Nu încapă îndoială că orice tentativă de a extinde agresiunea se va lovi de o ripostă şi mai solidă şi hotărîtă a statelor socialiste. Şi dacă, contrar judecăţii sănătoase, intervenţiştii americani se vor lansa în noi aventuri, ei vor încerca pe pielea lor forţa unităţii şi coeziunii noastre. (Aplauze).

Dragi tovarăşi,

În condiţiile contemporane, ideea internaţionalismului se poate spune că şi-a extins limitele, capătă un caracter din ce în ce mai universal. Încă în timpul vieţii lui Lenin, cu asentimentul lui Vladimir Ilîci, mişcarea comunistă internaţională a completat lozincă „Proletarii din toate ţările, uniţi-vă!” cu apelul „Proletarii din toate ţările şi popoare asupriţi, uniţi-vă!”

În acest apel se reflectă faptul simplu că interesele fundamentale ale clasei muncitoare internaţionale, ale popoarelor din ţările socialiste şi ale popoarelor care luptă pentru izbăvirea definitivă de sub jugul imperialismului şi colonialismului coincid.

Luptind împotriva tentativelor imperialismului de a înnăbuşi mişcarea de eliberare, comunistii apără implicit principiile sacre proclamate de întemeietorii marxism-leninismului, apără dreptul fiecărui popor de a-şi hotărî singur soarta.

În epoca noastră se deschid posibilităţi pentru o şi mai largă propagare şi afirmare a ideilor internaţionalismului. Căci, încercînd să înnăbuşe mişcarea de eliberare, imperialismul atentează la securitatea internaţională, ameninţă să împingă omenirea în dezastrul unui război termoneuclear.

Pericolul pentru cauza păcii şi pentru cauza progresului social are aceeaşi sursă. Toţi cei cărora le sînt scumpe libertatea şi independenţa popoarelor, destinele civilizaţiei, se unesc pentru a riposta agresorilor imperialismului.

Noi, comunistii, sîntem mîndri de faptul că în avangarda tuturor forţelor revoluţionare şi progresiste păşeşte mişcarea comunistă. Aceasta implică o mare răspundere în faţa popoarelor. Pentru a-şi îndeplini cu cinste misiunea istorică, mişcarea comunistă, marea comunitate a ţărilor socialiste din lume trebuie să fie strîns unite. Partidele comuniste şi muncitoreşti pot avea păreri diferite asupra unor probleme sau asupra altora. Sîntem însă profund convinşi că aceste deosebiri de păreri nu pot şi nu trebuie să împiedice acţiunile unite ale partidelor frăţeşti, acţiunile unite ale ţărilor socialiste în lupta pentru măreţele noastre ţeluri comune.

Ne bucurăm faptul că necesitatea unităţii mişcării comuniste mondiale şi a coeziunii ţărilor socialiste, a tuturor forţelor iubitoare de pace, a fost atît de energic subliniată în raportul tovarăşului Ceauşescu cu aprobarea fierbinte a tuturor delegaţilor la Congres. (Aplauze puternice).

În numele comunistilor din Uniunea Sovietică declarăm că partidul nostru nu-şi va recuza eforturile pentru a întări şi dezvolta relaţiile frăţeşti cu toate ţările socialiste. Aici, la Congresul comunistilor români, dorim să ne exprimăm în primul rînd satisfacţia că partidele noastre au acelaşi punct de vedere în aprecierea principalelor probleme ale contemporaneităţii. Ne uneşte devotamentul profund faţă de marea cauză a socialismului şi comunismului, una comună faţă de imperialismul agresor, opresor al libertăţii popoarelor, convingerea comună profundă că este necesar ca unitatea tuturor forţelor păcii, libertăţii şi progresului în lume să fie consolidată. (Aplauze).

Între ţările noastre se întăresc legăturile politice şi culturale, se înnăpusteşte colaborarea economică, bazată pe egalitate în drepturi şi avantaj reciproc; ne-am împărtăşit şi ne vom împărtăşi experienţa în construcţia socialistă spre folosul ambelor părţi.

Pe arena internaţională milităm în comun, împreună cu celelalte ţări frăţeşti, pentru apărarea intereselor generale ale comunităţii ţărilor socialiste, pentru sprijinirea luptei de eliberare revoluţionară a popoarelor şi a principiului coexistenţei paşnice a statelor cu orînduirii sociale diferite.

Între popoarele Uniunii Sovietice şi României, între comunistii sovietici şi români există străvechi relaţii prieteneşti, tradiţionale, bazate pe profunda comunitate de interese. Declaram delegaţilor la Congresul comunistilor români, că Partidul Comunist al Uniunii Sovietice va urma şi pe viitor neabătut linia consolidării şi dezvoltării relaţiilor frăţeşti dintre U.R.S.S. şi România socialistă.

Să se întărească prietenia româno-sovietică spre binele popoarelor noastre, spre binele întregii noastre comunităţi socialiste! (Vii aplauze).

Urmă încă o dată glorioşului dv. partid şi întregului popor român frăţesc noi succese în construirea socialismului! (Aplauze puternice).

Trăiască steagul revoluţionar atotbirător al marxism-leninismului! (Aplauze puternice).

Trăiască comunismul! (Aplauze îndelungate).

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Den Siao-pin

Dragi tovarăşi,

Delegaţia Partidului Comunist Chinez încearcă un sentiment de mare bucurie ca la invitaţia Partidului Comunist Român să participe la lucrările celui de-al IX-lea Congres al său. Din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, transmitem, în numele tuturor membrilor Partidului Comunist Chinez şi al întregului popor chinez, celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, tuturor membrilor Partidului Comunist Român şi poporului român, felicitările calde şi frăţeşti. (Aplauze puternice).

Partidul Comunist Român este un partid cu un trecut de luptă şi tradiţii revoluţionare glorioase. Conducînd poporul român, Partidul Comunist Român a dus o luptă eroică îndelungată pentru eliberarea României şi victoria socialismului. În 1933, Partidul Comunist Român a condus cunoscută grevă a cefeştilor şi petroliştilor, înscrind pagini strălucite în istoria revoluţionară a României. În ciuda reprimărilor crunte la care au fost supuşi de clasele dominante reacţionare, comunistii şi revoluţionarii din România, ţinînd întotdeauna sus steagul revoluţiei, au împins mereu înainte cauza revoluţionară. În 1944, Partidul Comunist Român a condus glorioasa insurecţie armată de la 23 August, a răsturnat dominaţia fascismului german şi a lacheilor lui, deschizînd o eră nouă în istoria României.

După ce întreaga ţară a fost eliberată, Partidul Comunist Român, ţinînd sus steagul marxism-leninismului, sprijinindu-se cu hotărîre pe clasa muncitoare, unind într-unul popor muncitor, a întemeiat Republica Populară şi a instaurat dictatura proletariatului. Dictatura proletariatului a constituit garanţia păşirii României pe drumul revoluţiei socialiste şi construcţiei socialiste.

Sub conducerea Partidului Comunist Român, cauza revoluţiei socialiste din România a fost înconjurată de mari succese. Dv. a perseverat în politica de lichidare a proprietăţii capitaliste, de înnăpustire a industrializării socialiste. La sate aî înnăpustit cooperativizarea agriculturii.

În construcţia socialistă, Partidul Comunist Român aplică politica de mobilizare, în primul rînd şi în mod intens, a forţelor propriului lui popor, politica de maximă folosire a resurselor naturale ale propriei sale ţări, de valorificare a rezervelor interne, obţinînd realizări strălucite. (Aplauze). Practica a dovedit justetea faptului că aţi perseverat în orientarea de a construi în mod independent şi de sine stătător.

Vedem cu mare bucurie că situaţia economică a ţării dv. este foarte bună. În decursul celor 20 de ani, economia naţională a României s-a dezvoltat pe o linie mereu ascendentă. România nu mai este „un colţ vitregit de sărăcie al Europei”; ea a devenit un stat socialist cu o industrie şi o agricultură înaintată. (Vii aplauze).

Partidul Comunist Român duce o politică externă de întărire a prieteniei şi colaborării cu ţările socialiste, de sprijinire a luptei de eliberare a popoarelor, de luptă împotriva politicii de agresiune a imperialismului, pentru coexistenţă paşnică cu ţările cu sisteme sociale diferite. Partidul Comunist Român a dus o luptă activă împotriva imperialismului, pentru cauza păcii mondiale, a eliberării naţionale, a democraţiei populare şi a socialismului, aducînd o contribuţie importantă.

Partidul Comunist Român apără cu hotărîre normele relaţiilor dintre partidele frăţeşti şi dintre ţările frăţeşti, prevăzute în Declaraţiile din 1957 şi 1960. Partidul Comunist Român a dus o luptă neîmpăcată pentru apărarea intereselor legitime ale României socialiste, pentru apărarea normelor relaţiilor dintre partidele frăţeşti şi dintre ţările frăţeşti, pentru apărarea unităţii mişcării comuniste internaţionale şi a lagărului socialist, şi a adus o mare contribuţie la aceasta. (Aplauze îndelungate).

Constatăm cu bucurie că la Congresul dv. se dezbate şi se adoptă noul Statut al partidului. Sîntem convinşi că adoptarea şi aplicarea noului Statut al partidului vor întări cu siguranţă şi mai mult rolul Partidului Comunist Român.

Ţinînd sus steagul marxism-leninismului, trecînd prin lupte revoluţionare îndelungate şi grele, Partidul Comunist Român, partid cu glorioase tradiţii revoluţionare, a înnăpustit cu succes insurecţia armată, a răsturnat dominaţia reacţionară din România şi a făurit statul dictaturii proletariatului.

Partidul Comunist Român se bucură de un înalt prestigiu în rîndurile poporului român. Dv. aî promovată cu fermitate politica de lichidare a proprietăţii capitaliste, de înnăpustire a industrializării socialiste şi colectivizării agriculturii. Dv. apăraţi poziţiile socialismului; aplicaţi politica de a construi în mod independent şi de sine stătător. România a obţinut succese măreţe în transformarea socialistă şi în opera de construire a socialismului. România aî devenit o ţară socialistă cu o industrie şi o agricultură înaintate.

Sîntem convinşi că în urma acestui congres, Partidul Comunist Român îşi va întări în mod sigur şi mai mult capacitatea sa de luptă, va creşte şi mai mult rolul său conducător în statul socialist, ceea ce va duce cauza socialismului în România la un nou avînt.

Susţinînd cu fermitate principiile şi normele marxist-leniniste ale relaţiilor dintre partidele frăţeşti şi ţările frăţeşti, Partidul Comunist Român a apărut unitatea mişcării comuniste internaţionale şi a lagărului socialist. Partidul Comunist Român a adus o contribuţie însemnată la lupta împotriva politicii de agresiune şi război a imperialismului, pentru apărarea păcii mondiale.

În prezent se dezvoltă victorios lupta proletariatului internaţional şi a popoarelor din întreaga lume împotriva imperialismului în frunte cu cel american şi a lacheilor săi. În Vietnam, în Republica Dominicană, în Congo (Leopoldville), precum şi în multe regiuni ale lumii, imperialismul american îşi dezlănăuie şi mai mult natura sa agresivă şi războinică. Popoarele din lumea întreagă văd şi mai clar că imperialismul

dul Comunist Român ca detaşament de avangardă al clasei muncitoare, va ridica cu siguranţă şi mai mult rolul conducător al partidului în statul socialist.

Constatăm cu bucurie că la Congresul dv. se dezbate şi se vor aproba Directivele cu privire la noul plan cincinal de dezvoltare a economiei naţionale şi planul de valorificare a surselor energetice şi de electrificare a ţării pe o perioadă de 10 ani. Sîntem convinşi că sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul român va realiza în mod sigur şi cu succes aceste două planuri grandioase, realizare care va marca o nouă etapă în opera de construire a socialismului în România. (Vii aplauze).

Tovarăşi,

Poporul chinez, sub conducerea partidului Comunist Chinez şi a tovarăşului Mao Tze-dun, a obţinut realizări însemnate în revoluţia socialistă şi în construcţia socialistă. În ultimii ani, situaţia economiei naţionale a ţării noastre se prezintă din an în an mai bine; se conturează un nou avînt al producţiei industriale şi agricole. Sînt foarte bine că pe noi continuă să ne ameninţe imperialismul şi lacheii lor. Pe drumul luptei noastre vor apare în mod inevitabil noi greutăţi şi lipsuri. Dar toate acestea nu vor putea împiedica poporul chinez să păşească în continuare, în mod victorios, înainte. Poporul chinez este hotărît ca într-o perioadă istorică nu prea lungă să transforme ţara noastră într-o ţară socialistă puternică cu o agricultură modernă, o industrie modernă, o apărare naţională modernă, cu o ştiinţă şi tehnică modernă. (Aplauze). În lupta noastră nu sîntem izolaţi. Ne-am bucurat întotdeauna de ajutorul internaţional şi de încurajarea României, a altor ţări frăţeşti, a tuturor ţărilor prietene şi a popoarelor revoluţionare din întreaga lume. Pentru aceasta exprimăm mulţumirile noastre cordiale. (Aplauze puternice).

Am fost întotdeauna de părere că ţările lagărului socialist sînt vîstăratele luptei proletariatului internaţional şi ale oamenilor muncii din întreaga lume. Ţările socialiste nu aparţin numai propriilor lor popoare, ci şi proletariatului internaţional şi oamenilor muncii din întreaga lume. (Aplauze). Tocmai pornind de la acest lucru fundamental, politica internă şi cea externă a ţării noastre nu poate să nu reflecte cerinţele comune ale proletariatului internaţional şi ale oamenilor muncii din întreaga lume. De aceea, noi sîntem de părere că numai apărînd poziţiile teoretice ale marxism-leninismului, susţinînd cu consecvenţă principiile revoluţionare ale Declaraţiilor din 1957 şi 1960 şi ducînd o politică internă şi externă marxist-leninistă, China socialistă îşi va putea îndeplini îndatoririle internaţionaliste proletare ce-i revin. (Aplauze).

Actuala situaţie internaţională este foarte bună. Se dezvoltă şi se întăresc în mod necontenit forţele revoluţionare ale popoarelor. Forţele imperialiste şi ale reacţiunii din diferite ţări sînt în continuă scădere. Dar nici una dintre forţele reacţionare, putrede, nu păşeşte de bunăvoie scena istoriei. În faţa valurilor revoluţionare tumultuoase ele se zbat în agonie.

Aşa cum s-a arătat în Declaraţiile din 1957 şi 1960, imperialismul american este reazimul principal al reacţiunii mondiale în epoca actuală, este duşmanul cel mai înrăit al popoarelor din întreaga lume. Imperialismul american acţionează samavolnic şi arbitrar din diferite colţuri ale lumii, săvîrşeşte tot felul de fărâdelegi. Imperialismul american este capetenia criminală a agresiunii şi războiului. Imperialismul american reînvie militarismul vest-german şi cel japonez, făcîndu-l complicitul lui în agresiune şi război. Pentru a lupta împotriva politicii de agresiune şi de război a imperialismului american, pentru a apăra pacea lumii, se unesc popoarele din toate continentele lumii, se unesc toate ţările iubitoare de pace, se unesc toate ţările care suferă de pe urma agresiunii, controlului, intervenţiei şi ofensei imperialismului american. Se dezvoltă şi se lărgesc un foarte larg

front unit internaţional împotriva imperialismului american şi a lacheilor lui.

În prezent, imperialismul american îşi intensifică cu şi mai mult zelul agresiunii împotriva Vietnamului de sud, bombardează neîncetat Republica Democrată Vietnam. Poporul chinez sprijină cu hotărîre şi fără rezerve lupta sfîntă a poporului frate vietnamez pentru eliberarea părţii de sud, pentru apărarea părţii de nord şi pentru unificarea patriei. (Aplauze). Sîntem hotărîţi să facem tot ce ne stă în putinţă pentru a ajuta poporul vietnamez pînă cînd cîtopotirii americani vor fi alungaţi cu desăvîrşire, în mod definitiv şi complet din Vietnam. Sîntem pregătiţi în toate privinţele pentru a riposta la orice planuri nebuneşti ale imperialismului american de a extinde războiul. Poporul chinez sprijină cu hotărîre mişcarea de eliberare naţională din Asia, Africa şi America Latină şi lupta revoluţionară a popoarelor din întreaga lume, sprijină lupta clasei muncitoare şi a oamenilor muncii din ţările capitaliste împotriva capitalismului monopolist şi a reacţiunii din ţările respective, sprijină lupta revoluţionară a popoarelor ţărilor lumii, lupta patriotică antiimperialistă a tuturor ţărilor şi popoarelor care suferă de pe urma agresiunii şi ofensei imperialismului, în frunte cu cel american.

Partidul Comunist Chinez a depus neobosit eforturi pentru întărirea unităţii mişcării comuniste internaţionale. Noi sîntem de părere că numai dacă vor fi apărute poziţiile teoretice ale marxism-leninismului, vor fi susţinute cu consecvenţă principiile revoluţionare ale celor două Declaraţii şi se vor respecta normele relaţiilor dintre partidele frăţeşti şi dintre ţările frăţeşti, numai astfel se va putea vorbi de o adevărată unitate a lagărului socialist.

Pentru apărarea purităţii marxism-leninismului, a principiilor revoluţionare ale celor două Declaraţii, Partidul Comunist Chinez va continua să lupte în mod hotărît, împreună cu partidele frăţeşti care susţin cu fermitate marxism-leninismul şi internaţionalismul proletar, împotriva revizionismului contemporan — principia primordiale în mişcarea comunistă internaţională — şi în acelaşi timp împotriva dogmatismului contemporan, conducîndu-se cu perseverenţă în această luptă după principiul îmbinării adevărului universal al marxism-leninismului cu practica concretă a revoluţiei şi construcţiei din ţara respectivă; va împinge cauza revoluţionară a popoarelor şi a comunismului internaţional spre noi victorii.

Tovarăşi,

În cursul luptei revoluţionare îndelungate, între poporul chinez şi poporul român s-a încheiat o prietenie trainică. Relaţiile dintre cele două partide şi cele două ţări ale noastre corespund internaţionalismului proletar, normelor relaţiilor dintre partidele frăţeşti şi ţările frăţeşti, stabilite în cele două Declaraţii. (Aplauze). Constatăm cu bucurie că în ultimii ani relaţiile de prietenie şi de colaborare dintre cele două partide şi ţări ale noastre au cunoscut o continuă dezvoltare; se întăresc pe zi ce trece ajutorul reciproc şi colaborarea dintre ţările noastre în domeniile politice, economice, culturale şi tehnico-ştiinţifice.

În lupta comună împotriva imperialismului, în frunte cu cel american, şi a reacţiunii din toate ţările, în lupta pentru apărarea păcii mondiale, pentru eliberarea naţională, democraţia populară şi socialism, poporul chinez va merge înainte întotdeauna mîna în mîna cu poporul român, cu celelalte popoare frăţeşti ale ţărilor lagărului socialist, va merge înainte întotdeauna mîna în mîna cu popoarele şi naţiunile asuprite din lumea întreagă. (Aplauze puternice).

Urmă deplin succes celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român! (Aplauze puternice).

Trăiască prietenia de nezdruccinată dintre partidele şi popoarele chinez şi român! (Vii aplauze).

Trăiască marea steag al marxism-leninismului revoluţionar şi atot biruitor! (Aplauze îndelungate).

Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român

Dragi tovarăşi!

În numele Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi al întregului popor sovietic, Comitetul Central al P.C.U.S. salută cordial pe delegaţii Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român şi adresează comunistilor români, tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Română un salut frăţesc şi urări de succes lucrărilor Congresului dv.

Congresul al IX-lea al P.C.R. face bilanţul unei importante perioade din viaţa partidului şi poporului. Socialismul a triumfat pe deplin pe pământul românesc. Aplicînd în mod creator învăţătură marxist-leninistă la condiţiile din ţara lor, comunistii din România, împreună cu întregul popor, au obţinut realizări strălucite în dezvoltarea producţiei, ştiinţei, culturii şi în creşterea bunăstării oamenilor muncii. Relaţiile de producţie socialiste au învins la oraşe şi sate. S-a întărit şi mai mult prestigiul internaţional al Republicii Populare Române, care luptă activ pentru coexistenţa paşnică a statelor cu sisteme sociale diferite, pentru pace şi prietenie între popoare, pentru independenţă naţională, democraţie şi socialism, împotriva uneltirilor agresive ale imperialismului. Sîntem ferm convinşi că sub conducerea Partidului comunistilor şi a Comitetului său Central poporul român va înnăpusti planurile elaborate şi va obţine noi victorii în lupta pentru viitorul luminos al patriei sale.

Oamenii sovietici dau o înaltă preţuire relaţiilor frăţeşti cu oamenii muncii din România. Prietenia dintre P.C.U.S. şi P.C.R., dintre U.R.S.S. şi R.P.R., bazată pe principiile de neclintit ale marxism-leninismului şi internaţionalismului socialist, contribuie la întărirea relaţiilor de înţelegerare tovarăşască, de egalitate în drepturi, corespunde pe deplin intereselor ambelor popoare şi serveşte scopului nobil al coeziunii continue a ţărilor socialiste, cauzei construirii socialismului şi comunismului.

Vă dorim din toată inima, dragi tovarăşi, noi succese în toate domeniile vieţii politice, economice şi culturale a ţării, în desăvîrşirea construcţiei socialiste.

Trăiască România socialistă frăţescă!

Trăiască Partidul Comunist Român — avangarda de luptă a oamenilor muncii din România!

Să se întărească şi să se dezvolte prietenia indestructibilă şi colaborarea multilaterală sovieto-română!

Trăiască unitatea ţărilor comunistilor, socialiste, a întregii mişcări comuniste şi muncitoreşti mondiale, pe baza de neclintit a marxism-leninismului!

Trăiască comunismul!

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST
AL UNIUNII SOVIETICE

Moscova, 19 iulie 1965

Un grup de delegaţi al regiunii
Ploieşti într-o pauză a lucrărilor
Congresului al IX-lea al
Partidului Comunist Român

Foto: AGERPRES



Dragi tovarăşi,

Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez transmite felicitări călduroase celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Ţinînd sus steagul marxism-leninismului, trecînd prin lupte revoluţionare îndelungate şi grele, Partidul Comunist Român, partid cu glorioase tradiţii revoluţionare, a înnăpustit cu succes insurecţia armată, a răsturnat dominaţia reacţionară din România şi a făurit statul dictaturii proletariatului.

Partidul Comunist Român se bucură de un înalt prestigiu în rîndurile poporului român. Dv. aî promovată cu fermitate politica de lichidare a proprietăţii capitaliste, de înnăpustire a industrializării socialiste şi colectivizării agriculturii. Dv. apăraţi poziţiile socialismului; aplicaţi politica de a construi în mod independent şi de sine stătător. România a obţinut succese măreţe în transformarea socialistă şi în opera de construire a socialismului. România aî devenit o ţară socialistă cu o industrie şi o agricultură înaintate.

Sîntem convinşi că în urma acestui congres, Partidul Comunist Român îşi va întări în mod sigur şi mai mult capacitatea sa de luptă, va creşte şi mai mult rolul său conducător în statul socialist, ceea ce va duce cauza socialismului în România la un nou avînt.

Susţinînd cu fermitate principiile şi normele marxist-leniniste ale relaţiilor dintre partidele frăţeşti şi ţările frăţeşti, Partidul Comunist Român a apărut unitatea mişcării comuniste internaţionale şi a lagărului socialist. Partidul Comunist Român a adus o contribuţie însemnată la lupta împotriva politicii de agresiune şi război a imperialismului, pentru apărarea păcii mondiale.

În prezent se dezvoltă victorios lupta proletariatului internaţional şi a popoarelor din întreaga lume împotriva imperialismului în frunte cu cel american şi a lacheilor săi. În Vietnam, în Republica Dominicană, în Congo (Leopoldville), precum şi în multe regiuni ale lumii, imperialismul american îşi dezlănăuie şi mai mult natura sa agresivă şi războinică. Popoarele din lumea întreagă văd şi mai clar că imperialismul

american este duşmanul lor comun. Sarcina cea mai urgentă a proletariatului internaţional constă în unirea tuturor forţelor care pot fi unite, în consolidarea şi lărgirea frontului unit împotriva politicii de agresiune şi de război a imperialismului american, în zădărnicierea planurilor criminale ale capitalului monopolist din S.U.A. de subjugare a lumii, în preîntîmpinarea unui nou război mondial.

Experienţa şi numeroase înămînări din ultimii ani ale mişcării comuniste internaţionale au confirmat pe deplin justetea afirmaţiei cuprinsă în cele două declaraţii că revizionismul este principial pericol în mişcarea comunistă internaţională contemporană. Pentru apărarea purităţii marxism-leninismului, pentru apărarea principiilor revoluţionare ale celor două Declaraţii pentru asigurarea unităţii mişcării comuniste internaţionale pe baza marxism-leninismului şi a internaţionalismului proletar, Partidul Comunist Chinez, împreună cu partidele frăţeşti, va continua să ducă pînă la capăt lupta împotriva revizionismului contemporan.

Prietenia dintre cele două partide, ţări şi popoare ale noastre este întemeiată pe baza marxism-leninismului şi a internaţionalismului proletar. În lupta împotriva duşmanului nostru comun, pentru victoria cauzei noastre comune, prietenia noastră de luptă se va consolida şi dezvolta cu siguranţă şi pe mai departe.

Comunistii chinezi sînt ferm convinşi că în lupta împotriva imperialismului şi pentru apărarea păcii mondiale, în lupta pentru promovarea cauzei revoluţionare a popoarelor lumii şi a comunismului internaţional, marxist-leninist din lumea întreagă, popoarele ţărilor lagărului socialist, proletariatul şi popoarele revoluţionare din lumea întreagă vor învinge cu siguranţă greutăţile şi piedicile de tot felul, se vor uni şi mai mult şi vor obţine victorii şi mai mari.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST
CHINEZ

19 iulie 1965

LUCRĂRILE CELUI DE-AL IX-LEA CONGRES AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Walter Ulbricht

Stimate tovarăşe Ceauşescu,
Dragi tovarăşi şi prieteni,

În numele Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania vă transmit dv. delegaţi la cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, tuturor membrilor partidului dv. şi oamenilor muncii din Republica Socialistă România un salut cordial şi frăţesc de luptă. **(Aplauze puternice).**

Muncitorii, ţăranii şi intelectuali din ţara dv. au transformat, sub conducerea partidului revoluţionar muncitoresc, patria dv., într-o perioadă istorică scurtă, într-o ţară cu o economie naţională multilateral dezvoltată. Victoria relaţiilor de producţie socialiste demonstrează marile realizări ale partidului şi ale poporului muncitor. Pentru aceste succese minunate vă felicităm din toată inima. **(Vii aplauze).**

Raportul Comitetului dv. Central, prezentat de tovarăşul Ceauşescu, precum şi desfăşurarea de pînă acum a dezbaterilor ne-au arătat că depuneţi toate eforturile pentru a folosi pe deplin legile economice ale socialismului în vederea desăvîrşirii construcţiei socialiste.

Vă putem informa că oamenii muncii din Republica Democrată Germană au putut obţine, cu ajutorul noului sistem economic de planificare şi conducere a economiei naţionale, însemnate succese în construcţia desfăşurată a socialismului. În obţinerea acestora ne-a fost de ajutor strînsa colaborare cu Uniunea Sovietică şi cu celelalte ţări socialiste.

În prezent, industria Republicii Democratice Germane produce mai multe mărfuri decît producţia imperiului german acum 30 de ani, imperiu care era de patru ori mai mare decît R.D.G. **(Vii aplauze).** În 1964 am obţinut în medie la hectar o producţie de 2.400 kg cereale, 26.100 kg sfeclă de zahăr şi 17.300 kg cartofi. Am reuşit să înlăptăm trecerea de la economia ţărănească individuală la economia cooperatistă în condiţiile creşterii producţiei agricole, vegetale şi animale. În prezent, ne punem sarcina să dezvoltăm în continuare economia naţională pe baza celor mai noi cuceriri ale ştiinţei şi revoluţiei tehnice.

Munca creatoare şi rodnică a popoarelor noastre şi pacea sînt însă ameninţate. Agresiunea S.U.A. în Vietnam, împotriva poporului dominican şi politica revanşardă a imperialismului vest-german arată că perioada în care încă mai existau ale imperialiştilor vest-germani de a obţine dreptul de a dispune de arme nucleare caracterizează primejdia pe care o reprezintă politica oficială a guvernului de la Bonn. Legislaţia stărilor excepţionale şi aţitarea deşănţată anticomunistă slujesc pregătirii unui război agresiv. De asemenea, eforturile tot mai insistente de a

abuza de Berlinul occidental ca un focar de provocări constituie părţi componente ale acestei politici.

Toate popoarele pun pe drept cuvînt întrebarea: cum este posibilă rezolvarea paşnică a problemei germane? În raportul Comitetului Central, tovarăşul Ceauşescu a declarat că trebuie pornit de la recunoaşterea faptului istoric al existenţei celor două state germane şi că soluţia rezidă în încheierea unui tratat de pace. Aceasta este o apreciere realistă. Următorul pas pe această cale îl constituie stabilirea de relaţii normale între guvernele celor două state germane şi renunţarea la dreptul de a dispune de arme nucleare, respectiv la arme nucleare proprii.

Militariştii vest-germani caută să folosească Berlinul occidental ca o bază a provocărilor lor. În acest scop, ei cer includerea Berlinului occidental în Republica Federală în Berlinul occidental, cele trei puteri occidentale menţin regimul de ocupaţie. Berlinul occidental trebuie considerat ca o unitate politică independentă în mijlocul Republicii Democratice Germane. Republica Democrată Germană asigură Berlinului occidental posibilitatea de a stabili relaţii bune cu toate statele şi el se poate dezvolta în condiţii bune dacă întreţine relaţii normale contractuale cu Republica Democrată Germană.

Interesele naţionale ale poporului german cer ca în Germania să se pună capăt pentru todeauna tendinţelor de cucerire ale altor ţări, urei de rasă, agresiunii şi sovietismului. Aceasta corespunde, de asemenea, prevederilor Acordului de la Potsdam. Republica Democrată Germană consideră sarcina sa principală aceea ca niciodată să nu mai pormască un război de pe pămînt german. **(Aplauze puternice).** Poporul nostru doreşte ca pacea şi securitatea în Europa să se consolideze, să se stabilească o colaborare între statele europene pe calea tratativelor şi înţelegerii.

Comunitatea orînduirii sociale şi politice, comunitatea măretilui ţel — pacea, democraţia şi socialismul — constituie baza traică pe care s-au dezvoltat relaţiile prieteneşti dintre Republica Democrată Germană şi Republica Socialistă România. **(Vii aplauze).** Acesta este un important succes istoric. Poporul român a cunoscut deja ce înseamnă imperialismul german. În primul război mondial, teritoriul român a fost ocupat şi jefuit de militarismul german. Mai tîrziu, România a fost sântăţată de imperialismul german şi tirărit în cel de-al doilea război mondial. În prezent, datorită existenţei Republicii Democratice Germane şi României Socialiste, s-a creat o situaţie nouă. Noi, ca reprezentanţi ai statului german al păcii,

care ne pronunţăm pentru o politică de coexistenţă paşnică, am saluta dacă între România şi Germania occidentală imperialistă s-ar stabili relaţii normale pe linie de stat. Nu este rău că guvernul de la Bonn manifestă interes faţă de o anumită normalizare a relaţiilor cu ţările socialiste, chiar dacă în spatele acestuia se ascunde intenţia de a promova, în statele de democraţie populară luate aparte, politica sa revanşardă, sub pretextul dreptului popoarelor la autodeterminare.

Cercurile guvernante vest-germane încearcă să obţină modificarea statu quo-ului în Europa, recurînd în o tactică diferenţiată faţă de ţările socialiste. Ele nu ar trebui însă să treacă cu vederea faptul că partidele frăţeşti din ţările socialiste înţeleg politica lor fătărnică, la care răspund în mod clar printr-o poziţie comună împotriva militarismului şi revanşismului vest-german, precum şi prin întărirea şi lărgirea colaborării dintre ţările socialiste.

Scumpi tovarăşi,

Noi sîntem convinşi că lupta comună a partidelor comuniste şi muncitoreşti împotriva imperialismului şi colonialismului se va dezvolta în continuare şi va exercita o influenţă favorabilă asupra coeziunii mişcărilor comuniste internaţionale. Adversarii noştri imperialişti speculează divergenţele dintre comunisti. Noi ar trebui însă să le opunem unitatea şi coeziunea noastră. Astfel, Partidul Socialist Unit din Germania consideră imperios necesară înţelegerea între partidele comuniste şi muncitoreşti şi o luare de poziţie comună împotriva războaiului colonial al S.U.A. în Vietnam. **(Aplauze).**

Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania urează celui de-al IX-lea Congres al dv. succese în desfăşurarea lucrărilor sale, iar dv. şi tuturor oamenilor muncii noi succese în realizarea marilor sarcini pe care Congresul dv. le va adopta în vederea desăvîrşirii construcţiei socialismului în patria dv. **(Aplauze puternice).**

Trăiască colaborarea frăţească, indestructibilă, dintre Partidul Socialist Unit din Germania şi Partidul Comunist Român! **(Vii aplauze).**

Trăiască prietenia dintre oamenii muncii din Republica Democrată Germană şi Republica Socialistă România! **(Vii aplauze).**

Cu toate forţele pentru unitatea şi coeziunea mişcărilor comuniste şi muncitoreşti internaţionale! **(Vii aplauze).**

Trăiască lupta noastră comună pentru pace, democraţie şi socialism! **(Aplauze puternice).**

Prietenie! **(Aplauze îndelungate).**

Celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român

Scumpi tovarăşi,

Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania transmite delegaţilor la cel de-al IV-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român şi tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Română salutări frăţeşti de luptă. Oamenii muncii din Republica Populară Română au obţinut în anii trecuţi, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, mari succese în îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al III-lea. Astăzi, România este o ţară cu o economie naţională socialistă modernă şi multilateral dezvoltată.

Partidul Socialist Unit din Germania şi întreaga populaţie a Republicii Democratice Germane felicită din toată inima poporul român pentru aceste cuceriri în construcţia socialismului.

În Republica Democrată Germană, datorită marilor eforturi şi muncii poporului nostru, colaborării strîns frăţeşti cu Uniunea Sovietică şi celelalte ţări socialiste, se desfăşoară cu succes construcţia desfăşurată a socialismului. Sub conducerea partidului lor marxist-leninist, oamenii muncii din Republica noastră luptă pentru atingerea celui mai înalt nivel al ştiinţei şi tehnicii în producţie. Acestui scop îi serveşte şi noul sistem de planificare şi conducere a economiei naţionale a R.D.G. care urmăreşte folosirea deplină a legilor economice ale socialismului şi desfăşurarea iniţiativelor creatoare ale celor ce muncesc şi care ţine seama de cerinţele revoluţiei tehnice.

Succesele celor două ţări socialiste ale noastre constituie o contribuţie importantă la întărirea comunităţii ţărilor socialiste.

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Todor Jivkov

Scumpi tovarăşi,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al întregului nostru partid şi al poporului bulgar, transmit celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, tuturor comunistilor români şi harnicului popor român cele mai cordiale salutări frăţeşti şi urări de succese în munca Congresului. **(Aplauze puternice).**

Salutăm călduros Partidul Comunist Român, avangarda de luptă a clasei muncitoare şi a oamenilor muncii din România socialistă.

Salutăm călduros poporul frate român, constructor al socialismului, de care ne leagă relaţii de prietenie seculară, o prietenie de nezdruccinat, călătită în lupta comună împotriva asupritorilor străini, în lupta pentru eliberarea naţională şi socială. **(Vii aplauze).** Astăzi această prietenie se dezvoltă şi se întăreşte pe baza marxism-leninismului şi a internaţionalismului proletar în lupta comună pentru construirea socialismului în ţările noastre. **(Aplauze puternice).**

Comunistii bulgari, oamenii muncii din Republica Populară Bulgaria se bucură sincer de marile succese obţinute de ţara dumneavoastră în construirea societăţii socialiste. Dăm o înaltă apreciere entuziasmului revoluţionar şi eforturilor creatoare ale poporului român, care a înlăptat mari transformări politice, economice şi culturale în ţara sa într-o scurtă perioadă istorică.

Succesele obţinute de dumneavoastră în industrializarea socialistă, în cooperativizarea şi avîntul agriculturii, victoria socialismului la orase şi sate şi lichidarea deplină a exploatarii omului de către om, succesele obţinute de dumneavoastră în domeniul învăţămîntului, ştiinţei şi culturii, în creşterea bunăstării materiale şi culturale a poporului — toate acestea sînt o confirmare vie a superiorităţii societăţii socialiste, a capacităţii creatoare ale poporului român, o confirmare a pu'erii vitale a colaborării frăţeşti dintre ţările socialiste. **(Aplauze).**

După eliberarea României de sub jugul fascist şi capitalist, am avut onoarea, ca reprezentant al Partidului Comunist Bulgar, să particip la trei congrese consecutive ale partidului dumneavoastră. De aceea, aş dori să exprim aici şi propria mea satisfacţie faţă de marile succese obţinute de comunistii români şi de poporul român. **(Vii aplauze).**

Roadele muncii dumneavoastră creatoare în lupta pentru progres şi prosperitate Republicii Populare Române sînt imbecuătoare. Ele sînt arătate în mod convingător în raportul prezentat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu, precum şi în cuvîntările celorlalţi tovarăşi. Sîntem convinşi că clasa muncitoare română, ţăranii şi intelectuali, inspiraţi de un cald patriotîsm socialist şi internaţionalism proletar, vor îndeplini cu cînstă prevederile celui de-al IX-lea Congres cu privire la dezvoltarea ţării în perioada ce urmează. **(Vii aplauze).** Aceasta va fi o nouă contribuţie a poporului dumneavoastră la întărirea puterii sistemului socialist mondial, la realizarea măretilui nostru scop comun — triumful socialismului şi al comunismului. **(Aplauze puternice).**

Pentru victoria măreţii noastre cauze comune, dragi tovarăşi şi tovarăşi, muncesc neobosit şi comunistii bulgari, întregul nostru popor Republica Populară Bulgaria, ca o parte indivizibilă a familiei ţărilor socialiste dezvoltă cu succes economia şi cultura sa.

Vreau să vă încredinţez că şi în viitor poporul bulgar, sub conducerea partidului său, va continua să construiască viaţa sa nouă împreună cu Uniunea Sovietică, cu ţările lagărului socialist, continuînd să meargă neabătut, umăr la umăr cu ele, afit în zile ferice, cit şi în clipe grele. **(Aplauze).**

Scumpi tovarăşi,

Succesele ţărilor noastre, Bulgaria şi România, în construirea socialismului, ca şi a tuturor ţărilor din lagărul socialist, sînt o parte integrantă a dezvoltării procesului revoluţionar mondial, a dezvoltării şi în-

ţării forţelor care luptă pentru pace, democraţie şi socialism.

Aceste forţe cresc neîncetat, şi lupta lor împotriva imperialismului, pentru progres social, ia un tot mai mare avînt. Bilanţul întregii dezvoltări mondiale în ultimul deceniu confirmă în modul cel mai categoric justetea liniei mişcărilor comuniste internaţionale pe arena mondială, linie elaborată la Consfăţuirile de la Moscova din 1957 şi 1960.

În ultimul timp reacţiunea internaţională şi mai ales imperialiştii din S.U.A. înăspresc atmosfera internaţională afitînd focare de război în diferite părţi ale globului, întreprinzînd acţiuni agresive pentru a înnăbuşi lupta de eliberare a popoarelor. Partidul şi poporul nostru sprijină fără rezerve lupta eroică a poporului vietnamez, insisat pentru încetarea imediată a agresiunii imperialiste în Asia de sud-est, pentru retragerea armatelor americane din această regiune. Ţara noastră acordă şi va acorda un ajutor frăţesc eroicului popor vietnamez. **(Aplauze).** Sprijinim fără rezerve lupta popoarelor din Laos, Congo, Republica Dominicană şi din alte ţări pentru libertate şi democraţie, împotriva asupririi coloniale şi sociale.

Sîntem profund convinşi că aventurierii vor fi înfrînţi. Pentru aceasta însă se impune ca o necesitate vitală, mai mult decît orîcind, întărirea coeziunii şi unităţii de acţiune a comunităţii socialiste mondiale, a marilor armate a comunistilor, a clasei muncitoreşti internaţionale şi a mişcărilor de eliberare naţională. **(Aplauze puternice).**

De la această tribună noi declarăm din nou că Partidul Comunist Bulgar, educat decenii de-a rîndul ca un partid marxist-leninist militant va face tot ceea ce depinde de el pentru întărirea unităţii sistemului mondial socialist şi a mişcărilor comuniste şi muncitoreşti internaţionale pe baza marxism-leninismului, pentru unitatea tuturor forţelor revoluţionare din lume. **(Aplauze).**

Credincioşii principiiilor internaţionalismului socialist, vom continua să întărim prietenia frăţească dintre poporul bulgar

şi poporul român, vom depune toate eforturile pentru dezvoltarea ei spre binele comun, spre binele lagărului socialist şi a colaborării multilaterale dintre Republica Populară Bulgaria şi Republica Populară Română. **(Vii aplauze).**

Cele două ţări ale noastre sînt factori activi ai păcii şi înţelegerii în Balcani. Constatam cu satisfacţie că eforturile comune ale statelor socialiste pentru ameliorarea atmosferei în această parte a lumii dau rezultate pozitive. Si în viitor vom duce o politică de pace, vom dezvoltă relaţii de bună vecinătate şi colaborare

mutuală între ţările balcanice, deoarece această politică corespunde intereselor vitale ale popoarelor din Peninsula Balcanică, precum şi intereselor tuturor popoarelor iubitoare de pace. **(Aplauze).**

Încercările imperialiştilor de a frîna dezvoltarea progresistă a lumii sînt condamnate eşecului de către istorie. Nu încape nici o îndoială că nobila cauză a apărării păcii, libertăţii, independenţei şi socialismului, pentru care luptă cu abnegaţie milioane de oameni, va triumfa.

Vă dorim, scumpi tovarăşi şi prieteni, noi şi mai mari succese în construirea

socialismului, în lupta pentru pace şi prietenie între popoare. **(Vii aplauze).**

Trăiască Partidul Comunist Român, încercat conducător al poporului român! **(Aplauze puternice).**

Să trăiască şi să se întărească prietenia de nezdruccinat dintre poporul bulgar şi poporul român. **(Aplauze puternice).**

Să se întărească unitatea şi coeziunea lagărului socialist mondial, unitatea şi coeziunea mişcărilor comuniste şi muncitoreşti internaţionale sub steagul invincibil al marxism-leninismului. **(Aplauze îndelungate).**

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Edvard Kardelj

Dragi tovarăşi,

Permiteţi-mi ca în numele Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia să mulţumesc în modul cel mai cordial pentru invitaţia care ne-a fost adresată de Comitetul Central al Partidului Comunist Român de a participa la cel de-al IX-lea Congres al dv. şi să vă transmit dumneavoastră, delegaţilor la Congres, tuturor comunistilor şi poporului român cel mai cordial salut şi cele mai bune urări din partea comunistilor şi a popoarelor din Iugoslavia, pentru desfăşurarea cu succes a lucrărilor Congresului şi pentru continua prosperitate a României socialiste frăţeşti şi vecine. **(Aplauze puternice).**

Comunistii din România se află de mai multe decenii în fruntea clasei muncitoare şi a celor mai progresiste forţe ale poporului român. Lupta lor între cele două războaie a fost forţa motrice decisivă a rezistenţei crescînde a oamenilor muncii români împotriva dominaţiei exploatarelor şi a forţelor reacţionare. Tocmai această luptă a dat posibilitatea comunistilor români, în cursul celui de-al doilea război mondial, să stringă în jurul lor toate forţele antifasciste şi progresiste în vederea eliberării ţării de fascişti şi totodată, prin lupta lor, să sprijine şi să aducă o contribuţie importantă la lupta istorică a primei ţări a socialismului şi a tuturor popoarelor şi forţelor iubitoare de libertate în războiul antifascist.

Continuîndu-şi rolul lor social-istoric de avangardă, comunistii români, aflîndu-se în fruntea poporului lor şi unind eforturile sale extraordinare, au obţinut în cursul celor douăzeci de ani de construcţie socialistă rezultate mari, care au schimbat înfăţişarea României, făurind o bază puternică pentru noi paşi în dezvoltarea socialistă multilaterală a ţării. **(Aplauze).** Ordinea de zi şi sarcinile cuprinse în rapoartele acestui Congres sînt o reflectare a acestor noi perspective pe care le deschideţi, pentru perioada următoare a luptei şi eforturilor dv. şi cu care vă puteţi mîna în continuare.

Datorită unor asemenea rezultate obţinute în construcţia internă materială şi social-politică, cit şi contribuţiei sale combative şi creatoare în domeniul relaţiilor internaţionale, România socialistă a ocupat un loc de frunte în mişcarea socialistă mondială, în practica şi gîndirea socialistă mondială, în mişcarea mondială pentru progres şi pace. **(Aplauze).**

Delegaţia noastră se bucură în mod de-

osebit de faptul că poate constata aici că colaborarea dintre comunistii iugoslavi şi români, dintre popoarele Iugoslaviei şi României se dezvoltă cu foarte mult succes, devenind tot mai apropiată, mai intensă, multilaterală şi de lungă durată. Caracteristic pentru aceste relaţii este încrederea, prietenia şi respectul reciproc. **(Vii aplauze).** În relaţiile noastre s-au afirmat principiile egalităţii în drepturi, solidarităţii şi frăţiei, neamesteceului şi rezolvării democratice a problemelor de interes reciproc.

Un mare merit pentru dezvoltarea atît de rodnică a acestei colaborări revine mariei fiu al poporului român, Gheorghe Gheorghiu-Dej, pe care oamenii muncii din ţara noastră l-au salutat cordial ultima dată acum un an, în Iugoslavia. Cu atît mai adine au împărtăşit ei durerea poporului român, în clipa cînd moartea l-a smuls din rîndurile creaturilor socialiste.

Expresia acestei colaborări este construirea în comun a centralei electrice de la Pořtice de Pier pe Dunăre. Aceasta nu numai că va lega cele două maluri ale Iugoslaviei şi României ci va uni, totodată, eforturile economice însemnate ale celor două ţări, din noi impulsuri tuturor celorlalte forme ale colaborării noastre.

Tovarăşi,

Comunistii şi oamenii muncii iugoslavi depun, ca şi dv., eforturi pentru înlăptarea aceluiaşi scopuri socialiste în construcţia internă a ţării lor. În această privinţă şi ei obţin succese asemănătoare şi întîmpină greutăţi şi probleme asemănătoare.

Ca şi România socialistă, comunitatea socialistă a popoarelor iugoslave face tot ce-i stă în putinţă pentru a contribui la apărarea şi întărirea păcii în lume şi la promovarea politicii coexistenţei paşnice între popoare.

În această ordine de idei, noi sîntem conştienţi că pacea şi coexistenţa paşnică nu se apără numai la frontierele noastre. Pacea va fi ameninţată atîta timp cît în lume vor exista fenomene şi tendinţe de a impune altor popoare dominaţia şi hegemonia imperialistă, atîta timp cît va exista colonialism şi neocolonialism, politică internaţională de pe poziţii de forţă, amestec în treburile interne ale altor popoare, presiuni politice şi economice asupra altor popoare şi altele. Dovada acestui lucru şi totodată încă un moment zgîduitor pentru

toţi aceia care simt răspunderea pentru pace şi libertatea popoarelor o reprezintă agresiunea americană din Vietnam. Intervenţia armată în Santo Domingo şi Congo şi alte acte de presiune militară, politică şi economică în diferite părţi ale lumii.

În general, actuala situaţie din relaţiile internaţionale reflectă în mod evident faptul că forţele cele mai reacţionare ale imperialismului tind cu insistenţă să lichideze succesele obţinute în lupta de eliberare a popoarelor de sub dominaţie şi pentru pace între popoare, urmînd ca în acest fel să submineze eforturile continue pe care forţele progresiste şi iubitoare de pace le fac în această direcţie.

De aceea, Iugoslavia socialistă îşi uneşte toate forţele şi eforturile sale cu cele ale tuturor forţelor progresiste şi iubitoare de pace, cu ţările socialiste şi nealiniate, cu toate ţările care depun eforturi pentru apărarea păcii, cu toate mişcările şi forţele care se opun violenţei în relaţiile internaţionale, care luptă pentru întărirea păcii în lume şi pentru aplicarea multilaterală şi consecventă a politicii de coexistenţă paşnică. **(Vii aplauze).** Iugoslavia sprijină toate eforturile îndreptate spre dezarmare, interdicerea armelor nucleare, întărirea rolului organizaţiei Naţiunilor Unite, pe baza aplicării consecvente a principiilor progresiste ale Chartei Naţiunilor Unite, ca şi spre rezolvarea pe calea tratativelor a unor astfel de probleme şi a altor probleme similare deschise, cum sînt cele lăsate de cel de-al doilea război mondial.

În colaborarea noastră cu România socialistă ca şi cu alte ţări socialiste în problemele păcii şi ale relaţiilor internaţionale în general, noi vedem o contribuţie importantă la aceste eforturi. Ţările socialiste reprezintă astăzi cea mai mare forţă politică şi materială în lupta pentru relaţii de egalitate în drepturi, pentru progres şi pace în lume. **(Aplauze puternice).** Lor le revine, de aceea, cea mai mare răspundere.

Permiteţi-mi, dragi tovarăşi, ca în încheiere să exprim încă o dată convingerea noastră că comunistii şi oamenii muncii iugoslavi ca şi Congresul dv. va contribui ca socialismul să obţină noi victorii în ţara dv., va contribui la construirea unei vieti mai bune şi mai ferice, la prosperitatea harnicului popor român, cit şi la întărirea păcii, socialismului şi a relaţiilor democratice între popoare. **(Aplauze puternice).**

Trăiască România socialistă şi partidul său comunist! **(Aplauze prelungete).**

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Kim Koan Hiop

comună împotriva imperialismului, pentru cauza păcii şi socialismului.

Aceste relaţii frăţeşti bazate pe principiiul internaţionalismului proletar servesc în întregime intereselor popoarelor din cele două ţări şi intereselor generale ale lagărului socialist. **(Aplauze).**

Partidul Muncii din Coreea şi poporul coreean vor depune şi în viitor toate eforturile pentru consolidarea şi dezvoltarea prieteniei şi solidarităţii statornicite între partidele şi popoarele noastre. **(Aplauze).**

Dragi tovarăşi,

Astăzi imperialiştii, în frunte cu cei americani, mai mult ca orîcind pun la cale acţiuni împotriva ţărilor socialiste, repri-mă lupta de eliberare a popoarelor asuprite şi plănuesc dezlănţuirea unui nou război.

În prezent, imperialiştii americani sporesc continuu rîndurile armatei lor de agresiune în Vietnamul de sud şi exînd războiul lor criminal, tirînd către aceia chiar şi trupe ale marionetei sud-coreene şi armate ale statelor satelite, întetesc bombardamentele şi atacurile sălbatice asupra Republicii Democratice Vietnam.

Acestea sînt acţiuni războinice de neiertat îndreptate împotriva lagărului socialist, împotriva popoarelor progresiste din întreaga lume, acte care ameninţă pacea în Asia şi în lumea întreagă.

Recent, instigaţi de imperialiştii americani, militariştii japonezi şi clica lui Pak Cijan Hi au semnat „Tratatul sud-coreeano-japonez”. „Tratatul sud-coreeano-japonez” este rezultatul politicii de agresiune şi război duse de imperialiştii americani, care se străduiesc să instaleze în Coreea de sud pe militariştii japonezi şi să

înjghebeze organizaţia militară a Asiei de Nord-Est, al cărui schelet uremează să devină militarismul japonez.

Imperialiştii americani săvîrşesc acte tot mai făşioase de agresiune şi intervenţie în treburile interne, pretutîndu-se în Asia, Africa, America Latină şi se străduiesc să înnearze pe revanşarii vest-germani cu arma nucleară.

Situaţia nou creată cere ca ţările socialiste, toate forţele progresiste din lume să se unească şi mai strîns, să intensifice lupta antiimperialistă, să sprijine mişcarea muncitorească şi lupta de eliberare naţională din toate ţările şi, îndeosebi, să sprijine din toate puterile lupta dreaptă a poporului vietnamez împotriva agresiunii imperialiştilor S.U.A. **(Aplauze).**

Partidul şi poporul nostru vor fi întodeauna credincioşii sarcinilor lor internaţionaliste ce le revin în lupta împotriva imperialiştilor americani, duşmanul comun al popoarelor din lumea întreagă, pentru pace, independenţă naţională şi socialism şi vor depune eforturi pentru întărirea unităţii lagărului socialist şi a solidarităţii mişcărilor comuniste internaţionale. **(Aplauze).**

Permiteţi-mi ca în încheiere să urez din tot sufletul succese şi mai mari în activitatea Congresului dv. şi în lupta viitoare pentru traducerea în viaţă a hotărîrilor acestuia. **(Vii aplauze).**

Trăiască cel de-al IX-lea Congres al gloriosului Partid Comunist Român! **(Aplauze puternice).**

Trăiască prietenia şi solidaritatea de nezdruccinat dintre partidele şi popoarele Coreei şi României! **(Vii aplauze).**

Trăiască unitatea şi solidaritatea lagărului socialist şi a mişcărilor comuniste internaţionale! **(Aplauze îndelungate).**



Delegaţi din regiunea Hunedoara într-o pauză a lucrărilor
Foto : AGERPRES